

ODINIOARĂ

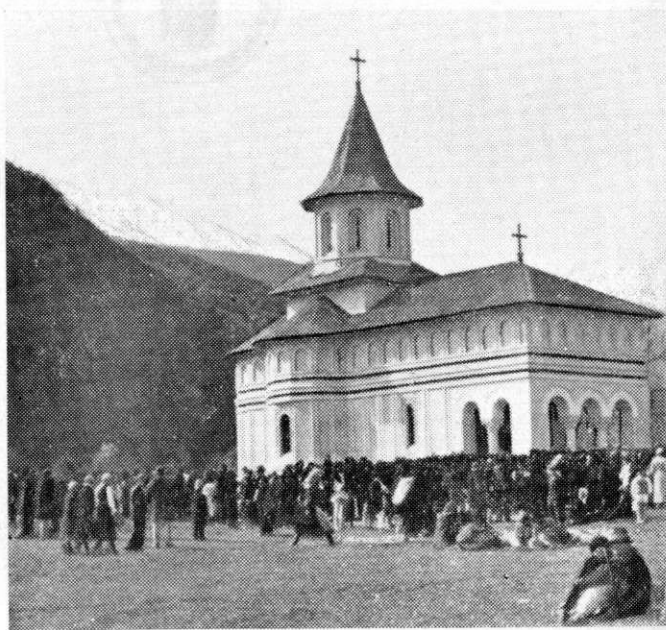
Generalul Buccow, în vara anului 1761 a dat ordinul neronian ca toate mănăstirile noastre să fie șterse de pe fața pământului, dându-li-se foc sau dărâându-le cu tunurile. Douăzeci de ani mai târziu, în urma cererilor insistente ale episcopului unit Grigore Maior din Blaj, această mănăstire care scăpase de furia lui Buccow, a fost dărâmată, rămânând o ruină pe care au crescut cu timpul mesteceni și bálării.



MĂNĂSTIREA BRÂNCOVEANU

ACUM

Mănăstirea martiră reinvie într'o haină și mai strălucită. Altele o vor urma. Căci sufletul vremii noastre le cere.



REVISTA TEOLOGICĂ

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCĂ

Redactor: Prof. GRIGORIE T. MARCU

UNIȚIA ÎN ISTORIA ROMÂNISMULUI

De Diacon GRIGORIE T. MARCU
Profesor la Academia teologică „Andreiană”

Românii uniți sunt o așchie despicață în mod silnic din butucul compact al neamului nostru. Adevărul acesta e indeobște cunoscut. Și recunoscut. O singură excepție avem de semnalat în această privință. Și această excepție e Blajul, înțelegând, firește, prin acesta nu numai belicosul cuib de vrajbă dela îmbucătura Târnavelor, ci pe toți ceice gândesc și se oțesc cu întreaga conștiință românească după chipul și înverșunarea lui. Impotriva acestui adevăr, Blajul luptă cu toate mijloacele. Ori, *lupta contra adevărului cunoscut* — vorba dlui profesor de teologie dela Blaj, Augustin Popa — *este un păcat din cele mai grele împotriva Duhului Sfânt* — (vezi „Cultura Creștină”, XVII, 1937, p. 656). Blajul ține cu tot dinadinsul să monopolizeze beneficiul acestui păcat. I-l lăsăm întreg. Că-i incorigibil. Mustrat a fost pentru greșala lui, „între tine și el singur” și n’a ascultat. Luat-am unul sau doi martori și iarăși l-am mustrat și nu ne-a ascultat. Spusu-l-am Bisericii și l-a certat. Dar nici de ea n’a ascultat, ci s’a pornit pe defăimat. Greșala lui a devenit rătăcire de „păgân și vameș”.

Sunt mai bine de două veacuri de când acest pumn de dezertori dela datoriile lor față de Dumnezeu și față de Neamul care i-a odrăslit și-i ocrotește până în ziua de azi, haiducesc cu sgomot mare în istoria Românismlui. O grabă suspectă și cel puțin tot atât de înfrigurată ca neliniștea biblicului Cain și-o descărcare de ură împungoasă ca o pernă de ace — iată ceea ce caracterizează „din veac” toate acțiunile acestor înstrăinați frați ai noștri.

Roadă a unor manevre nelegiuite, uniația înțelege să se mențină exclusiv prin aceleași mijloace cari au smuls-o dela sânul Bisericii ortodoxe.

Cine cunoaște istoria ei, știe că această bisericuță desbinată — în loc să-și vadă de ea, cum i-ar sta bine — a cheltuit cele mai bune energii ale ei întru prigonirea Ortodoxiei ardelene. Toată atențiunea ei era concentrată asupra alor două puncte: Vaticanul și noi. Celui dintâi, se silea să-i fie pe plac. Nouă — spre pagubă. Metodele le-a împrumutat, cum era de așteptat, dela inspiratorii ei. Ori, noi știm cum înțelegea să „convertească“ Vaticanul pe ceice nu-i împărtășau convingerile și-i refuzau prea plecată ascultare. În hrisoavele bătrâne se găsesc amintiri despre câte un preot catolic, care nu se sfia să tragă în țeapă „după obiceiul țării pe Românii schismatici“ adică ortodocși (cf. I. Lupaș: Istoria Unirii Românilor, 1937, p. 23). Asta-i fapla! Principiul care rezultă din ea? Dacă nu poți nimici dreapta credință, îl distrugi pe dreptcredincios. Cam ca'n Rusia de azi.

Prigoanelor din trecut, după mărita împreunare a fraților de-un sânge, le-au luat locul astăzi hulirea și defăimarea a tot ce-i ortodox. Prea adeseori, ca să nu pară monotoni, uniții alunecă'n violențe la adresa noastră și'n văicăreli cari, când încep, nu mai apucă să contenească. Uniația e cel mai neîndurat obstacol în calea contopirii noastre sufletești. Și ar fi putut să nu mai fie, dacă unii dintre ceice au aranjat lucrurile la 1848 și 1918 ar fi văzut mai mult de treburile Neamului decât de-ale Vaticanului.

De-o crâncenă agresivitate în atitudinea ei de fiecare zi — și de noapte — față de Ortodoxia românească, această rămășiță a rușinoasei desbinări sufletești dela 1700, în vremea din urmă a început să se tânguiască de parecă-și și vede groapa căscată s'o șteargă din istoria viitorului nostru. Pricina? Ea știe! I se pare că-i prigonită, că i se fac zile amare și așa și pe dincoala. Silințele Bisericii noastre de-a înainta în toate direcțiile — și nu numai în cele materiale, cum cugetă dl Aug. Popa, obsedat desigur de gândul opulentelor măririi pământești pe cari le-a consumat uniația până foarte de curând — n'are ochi să le vadă. Înainte, când noi ne sbăteam în ghiarele celor mai umilitoare lipsuri, eram batjocoriți de aceeași veninoasă

uniație ca retrograzi, sau mai știu eu cum. Vorbesc, la „Unirea“ sau altundeva, de „principiul ocrotirii celei deopotrivă“, dăscăbind Statul să-l respecte, cu o cutezanță care altădată, ar fi fost ispășită crunt. Își arogă meritul de-a fi făcut din Neamul acesta ceea ce este. I-l lăsăm întreg. Pentru că fără desbinarea religioasă dela 1700, Neamul românesc ar fi fost altceva decât ceea ce-l vedem că-i astăzi: o forță de nebiruit?!

Într'un cuvânt, tendința uniației a fost și este să anuleze orice înrăurire a dreptei credințe asupra vieții Neamului românesc. Cândiți-vă numai la neobrăzarea cu care tăvăleşte în noroiul vorbelor ei necugetate orice opintire ortodoxă, orice faptă importantă a noastră și mai ales cum improașcă, barem odată în săptămână, cu clăbucii publicațiilor ei, pe cei mai buni oameni ai Bisericii noastre, ridicând în slavă pe ceice ne grăiesc de rău.

Fascicolul acesta va ilustra spusele noastre. Trecutul și prezentul raporturilor dintre uniație și Ortodoxie, va fi zugrăvit aici atâta cât se poate în câteva studii și articole de revistă.

El se înfățișează cititorilor noștri în haina în care se vede, din următoarele motive :

1. Uniația, care ne provoacă mereu (vezi de pildă „Cultura Creștină“ pe Oct.—Dec. 1937), ne acuză că nu răspundem, pentruca aderenții ei să poată spune crucindu-se: „Doamne cât is de învățați ai noștri“. Fiindcă răspundem, știm ce urmează: vom fi făcuți — tot noi — autori ai „răsboiului confesional“. Așteptăm asta!

2. Încă n'am pierdut nădejdea că va veni vremea când cronicarul va putea scrie, cu alt temei decât protopopul unit Ioan Popovici dela Cib (1760): „când s'a lepădat unirea din toată țara Ardealului, au fost anii mântuirii românești, cutare“. Și în sfârșit

3. Vrem să se știe și de astă dată, că cele scrise de Ion Maiorescu episcopului Andrei Șaguna la 1850 (v. I. Mateiu: Problema unității religioase în revoluția din 1848, București, 1936, p. 24) sunt adevărate și astăzi: *toți Românii cei buni, uniți și neuniți, cunosc că piatra scandelei vine dela Blaj și nu dela Sibiu.*

DOUĂ ANCHETE OFICIALE ÎN SATELE DIN SCAUNUL SIBIULUI

— 1744 și 1745 —

De Prof. univ. Dr. I. LUPAȘ
Membru al Academiei Române

Frământările sufletești, pricinuite Românilor din Transilvania prin politica religioasă pe cât de agresivă tot atât de consecventă a Curții din Viena, fuseseră semnalate încă dela sfârșitul veacului XVII de către ceice cunoșteau împrejurările locale și puteau să-și dea seama de împotrivirea ce vor întâmpina agenții catolicismului militant, când își vor îndeinde mreșile convertirii asupra satelor românești. Indatace s'a prins de veste că locuitorii acestor sate încep a părăsi vechile lor așezări căutându-și adăpost în Țara Românească, dela Curtea din Viena se cereau guvernului transilvan măsuri potrivite să împiedece exodul și lămuriri privitoare la pricinile ei. Acesta nu întârzia să răspundă, la 14 Iulie 1699, că sătenii sunt atrași în chip firesc spre Țara Românească, de „maximă fertilitate” și unde li se îmbie condițiuni de traiu mai prielnice decât în Transilvania fiind știut că „ubi bene, ibi Patria”.¹ Între pricinile cari îndemneau pe Transilvăneni să treacă munții, e amintită și *îngrijorarea lor de ordin religios*.² Raportul guvernului nu uită să adaoge că Principii „de sectă grecească” ai țărilor vecine au început a fi „iritaji” din pricina acțiunii începute pentru schimbarea religiei Românilor din Transilvania — „vicinorum Graecanicae Sectae Principum irritationem coepta in Religione alteratio”. Despre Ardeleni afirmă acelaș raport că nu vor fi de nici un folos religiei catolice — „nullo

¹ Hurmuzaki, *Documente*, vol. V, p. I. p. 336: „*meliori nempe rusticis ibi cum libertate, quam hic cum onere statu oblato, quod non potest illos non pellere cum hoc naturale sit: ubi bene, ibi Patria, accidente etiam Terrae illius prae ista maxima fertilitate*”.

² *Ibidem*, p. 537: „*religionum de suo statu sollicitudine, quam causant ex parte Religionis Catholicae, partim acta, partim dicta et rumores, minae, praedictiones et similia ipsis etiam actis plura et majora*”.

Religionis catholicae emolumento“ — ne fiind în realitate nici catolici, nici uniți, nici iubitori sau închinători ai catolicismului, ci urmărind numai scopul de a scăpa de dări și de servitute.¹

Însuși Atanasie Anghel a trecut prin cumplite sbuciumări sufletești până s'a putut hotărî să semneze manifestul unirii din 7 Octomvrie 1698. O puternică dovadă despre neliniștea lui sufletească ne îmbie chiar adaosul, pe care a ținut să-l scrie cu *propria sa mână*² la sfârșitul acestui manifest cerând ca „*toată legea noastră, slujba bisericii, liturghia și posturile și darul nostru să stea pe loc. Iar dacă n'ar sta pe loc acelea, nici aceste peceși să n'aibă nici o tărie asupra noastră*“... După clipa dramatică a postscriptului acestui manifest atitudinea lui Atanasie a rămas timp de 2 ani și mai bine atât de șovăitoare, încât iezuiții erau în drept să se îndoiască de catolicismul lui. Cristofor Gebhard, superiorul iezuiților din Sibiu, relatează că, fiind Atanasie întrebât de Dindar, omul lui Constantin Brâncoveanu, dacă e unit sau nu, a răspuns hotărît că *nu este unit* — „*se non esse unitum*“.³

Dus la Viena și izolat de toți cei cari ar fi fost chemați să-l oprească de pe povârniș, el nu a mai fost în stare să reziste presiunilor cari i-au smuls fatalul jurământ dela începutul lui Aprilie 1701, jurământ socotit de profesorul N. Iorga drept „*cel mai înjositor act public săvârșit până*

¹ Ibidem, p. 538: „*nec catholici, nec realiter uniti, vel catholicorum amantes aut sequaces, sed tantum portionum et servitutis excussores*“.

² Frapantă asemănare, s'ar putea spune chiar identitate a felului, cum e scris numele lui *Atanasie* în rândul penultim al acestui adaos (cf. Nilles, *Symbolae* I. p. 211) în iscălitura lui dela 22 Ianuarie 1698 din Condica Mitropoliei Ungrovlahiei — iscălitură reprodusă de părintele N. Popescu în broșura *Exerciții de paleografie românească (Scritere chirilică)*. București pag. 23 — este de natură să înlăture interpretarea că manifestul unirii din 7 Octomvrie 1698, numai în aparență lipsit de semnătura lui Atanaste, s'ar fi putut referi exclusiv la „*unirea protopopilor*“, nu și la a vlădicului, amintit chiar la începutul acestui manifest (cf. S. Dragomir, *Istoria desrobirii religioase a Românilor din Ardeal în sec. XVIII*, vol. I. și I. Lupaș, *Desbinarea bisericească a Românilor ardeleni, în lumina documentelor* — în *Studii, conferințe și comunicări istorice* vol. I, pag. 238—239).

³ Nilles, *Symbolae ad illustrandam historiam ecclesiae orientalis in terris Coronae S. Stephani*. Oeniponte, 1885, vol. I, p. 267.

atunci de vre-un vlădică românesc".¹ Prin acesta se obliga „să șteargă” numele Patriarhului din Constantinopol „din canonul liturghiei noastre românești” și să dea poruncă să se pună în locul lui „numele Sfinției sale Papii de Roma”. Tot odată se lepăda „de prieteșugul șismaticilor și ereticilor”, de orice legătură cu „Craiul sau Voda Țării Muntenestești”, precum și de tradiționalele relațiuni ierarhice cu *Mitropolitul Ungrovlahiei* — cu „*Bucureșteanul*” (care se întâmplase atunci să fie tot un Transilvănean: Teodosie din Veștem) supunându-se — „smerindu-se” — cu tot soborul său „Arhi-episcopului de Estergom” (Kollonits) pe care făgăduia să-l recunoască de aci înainte ca pe mitropolitul său și să-l asculte întru toate.²

Au rămas zadarnice îndemnurile de statornicie în credință, pe cari i le trimitea la Viena luminatul și drept credinciosul Pater Ianoș într-o scrisoare dela 13 Martie 1701 reamintindu-i de jurământul făcut la Mitropolia din București (1698), de blestemul și afurisenia, ce vor cădea asupra lui „de va îndrăzni a rupe vre-o pecete a legăturii”. Îi spunea lămurit că mirenii „pentru nemișugul popilor” nu-și vor părăsi credința strămoșească nici chiar de dragul Împăratului, pe care-l vor sluji cu trupurile — „lut se vor face sub talpele lui” — dar din vechea lege strămoșească „au rea, au bună, nimica nu vor mișca”... Și dacă totuși Atanasie va primi cu popii săi, *numai ei să fie*, iar mirenii *nu vor fi uniți niciodată*.³

Cu o zi mai târziu, la 14 Martie, scria iezuitul Gavriil Kapi „superiorul misiunii de propagandă catolică în Dacia” raportând cardinalului Kollonits că, nefiind cu putință să-i înduplece pe Români a-și părăsi legea și obiceiurile, deocamdată ar trebui să se mulțumească cu admiterea unirii în principiu, urmând ca mai târziu să încerce a schimba încetul cu încetul multe din obiceiurile lor, chiar și liturghia

¹ N. Iorga, *Istoria bisericii românești și a vieții religioase a Românilor*, ed. II. București, 1932, vol. II, p. 34.

² Nilles, o. c. p. 284.

³ I. Lupaș, *Istoria Unirii Românilor*, București, 1937, p. 183 și Alex. Lapedatu, *Pater Ianoș în volumul Prinsoș lui Dimitrie Sturza* (București 1903), precum și Alex. Pop, *Desbinarea în biserică Românilor din Ardeal și Ungaria 1697—1701* (București 1921).

și forma cultului divin. Despre Atanasie raporta că este „foarte suspect“ în ce privește „unirea adevărată“, adăogând numai decât că nici odată nu va da crezământ nici unui Român, care nu inclină de bună voie spre unirea aceasta, ci nădăjduiește doar să tragă foloase temporale din *ficțiunea unirii* și din *păstrarea schismei*, ori cât de mult s'ar jura că va deveni unit adevărat...¹

Chiar dacă nu ar fi intenționat să anticipeze prin acest raport al său vre-o judecată cu privire la valoarea morală a jurământului ce i se smulsese lui Atanasie la Viena, iezuitul Kapi a dat dovadă de pătrundere în realitatea împrejurărilor de viață sufletească, ale cărei fluctuațiuni din cursul veacului XVIII par a se fi însărcinat anume să-i verifice opiniile.

Împotrivirea poporului nu a lipsit a se afirma în chip impunător chiar cu prilejul înscăunării lui Atanasie la Alba Iulia, unde reprezentanții Brașovenilor și ai Făgărășenilor se duseseră cu hotărîrea bărbătească să protesteze. Chiar din toamna anului 1701 a început a se rosti amenințarea că Românii mai repede sunt hotărîți cu toții să treacă în Țara Românească decât să-și părăsească legea și să devină catolici.² Alăturându-se răscoalei deslănțuite de Francisc Rakoczi împotriva Habsburgilor, ei așezară la cârma bisericii ortodoxe pe Ioan Circa, primejduind în chip serios unirea și pe bietul Atanasie. Într'o scrisoare a sa către Constantin Stolnicul Cantacuzino (1708) Rakoczi își arăta hotărîrea de a sprijini bisericile răsăritene din Transilvania, pe care Casa de Austria își pusese în gând „să le prigonească foarte ca pe niște pietri de sminteală în calea viitoarelor sale intențiuni răuvoitoare“.³

¹ Nilles. o. c. p. 266: „Modernus autem episcopus (Atanasie), vox est omnium pene quibus is notus est, est non tantum rudis, ... sed etiam de *Unione vera suspectissimus*. Valacho autem, qui ex se non propendet ad hanc untonem et qui habet *spem alicuius temporalis commoditatis ex fictione Unionis et conservatione schismatis*, nunquam ego credam, quod vere unitus erit, *quantumcumque juret se futurum*“.

² S. Dragomir, *Istoria desrobirii religioase a Românilor din Ardeal în sec. XVIII*. vol. I. Sibiu, 1920, p. 42, n. 2. după Rosenfeld: „Valachos omnes in Transalpinam potius secessuros, quam catholicos futuros“.

³ I. Lupaș, *Răscoala țaranilor din Transilvania la anul 1704*. Cluj, 1934, p. 16.

Dacă lui Francisc Rakoczi nu i-ar fi lipsit sprijinul efectiv al regelui francez Ludovic XIV sau dacă ar fi reușit să obțină alte ajutoare străine pentru a putea duce la izbândă acțiunea sa de izgonire a Habsburgilor din Transilvania, opera politică-religioasă a acestora s'ar fi prăbușit fără îndoială, și ea împreună cu scaunul vlădicesc al nefericitului Atanasie, așezat sub controlul și tutela teologului iezuit.

Pacea încheiată la Satu Mare (1711) a contribuit însă esențial să consolideze stăpânirea habsburgică în Principatul Transilvaniei. La adăpostul acestei stăpâniri s'a putut continua aci sistematica operă de restaurare a catolicismului, — punct principal în politica împăraților dela Viena în toate timpurile. Un agent al acestei politici, contele Seeau, scria pe la începutul veacului XVIII că între religiile primite — „recepte“ — în Transilvania de o camdată „cea mai slabă“ este cea catolică; ea ar putea să devină însă cea mai tare, dacă unirea Românilor ar avea vre-o trăinicie. El însuși credea că nu se poate pune nici un temelie pe această unire, fiindcă cei mai mulți preoți nu au fost împinși spre ea nici prin râvnă religioasă, nici prin vre-o îndoială că credința lor de până atunci nu ar fi fost cea adevărată, ci prin dorința de a se libera de plata dărilor sau a contribuțiilor.¹

Ori cât de slab ar fi fost, în timpul episcopilor Atanasie și Ioan Pataki, sporul pe care uniții erau în stare să-l aducă bisericii catolice, sortită să devină dominantă în Transilvania, politica vieneză înțelegea să-l aprecieze ca pe o arvună a viitoarelor sale cuceriri sufletești, fără a renunța la gândul că s'ar putea întâmpla să izbutească mai curând sau mai târziu a smulge pe toți Românii transilvăneni din străvechile lor legături cu frații de peste munți, izolându-i de aceștia și înduplecându-i să se întoarcă deplin nu numai cu fața, ci și cu inima spre Viena împărătească. Politica habsburgică era destul de înțelegătoare să-și poată da seama, că granița

¹ S. Dragomir, o. c. Anexe. p. 15: „Dermalen seyen in Siebenbürgen vier recipirte religiones, die katholische, lutherische, kalwinische und unitarische. Die erstere ist die schwächste, wäre aber die stärkste, wenn die Union der Wallachen einen Bestand hätte. Es ist aber darauf kein Fundament zu machen und hat die mehesten Poppen nicht der Religionseifer, oder bei sich gefundene Zweifel, dass ihr Glauben nicht der echte seye, sondern die Befretung von dennen Portionen oder Contributionen zu der Union bewegt“.

din creștetul Carpaților nu va dăinui în veci. Se silea deci să construiască în locul ei o *granită sufletească* îndelung dăinuitoare între frații de acelaș neam, pe cari nu-i putuse rășlui sufletește nici o stăpânire politică din vecurile trecute.

Mijloacele întrebuițate spre atingerea acestui scop, ori cât ar fi fost ele de îmbelșugate din punct de vedere pecuniar și de iscusite din punct de vedere strategic, — aproape totdeauna au dat greș. Cu toate că înșiși comandanții armatei împărătești din Transilvania primeau instrucțiuni categorice să dea oricând tot ajutorul necesar propagandei catolice, se întâmpla nu odată ca organele militare să desaprobe violențele aplicate credincioșilor ortodocși de unii dintre episcopii uniți. Astfel, când episcopul Ioan Pataki și-a permis a pune, cu forța militară, stăpânire asupra bisericii brâncovenești din Făgăraș, Consiliul de război al Curții din Viena a exprimat, prin adresa din 29 Aprilie 1724, întreaga sa desaprobare atât pentru răpirea acestei biserici, cât și pentru atitudinea intolerantă a episcopului Pataki, pe care-l îndruma să evite a recurge în viitor la astfel de acte violente și să respecte liberul exercițiu religionar al „șismaticilor”. Se pare însă că îndrumarea aceasta a rămas fără rezultat dorit. Consiliul de război din Viena s’a simțit îndemnat să o repete, cu o lună mai târziu, făcând amintire într’o adresă a sa — 24. V. 1724 — despre purtarea plină de vrăjmășie și de violență a episcopului Pataki și îndrumând pe generalul comandant Mareșalul Königsseg să nu mai permită acestui episcop nici un fel de necuviință și violență asupra Românilor ortodocși, ci să-l sfătuiască a căuta să îndemne poporul la unire în mod cuviincios și manierat prin predici, exemple și alte bune oficii.¹

Mustrarea aceasta trimisă chiar din Viena Împăratului, arată cât adevăr cuprinde cronica protopopului din Brașov Radu Tempea, care scrie că și Brașovenii au fost nevoiți a-și trimite un reprezentant pe neguțătorul Cristofor Voicu — la Viena, după ce delegații lor interveniseră fără nici

¹ *Anuarul Institutului de Istorie Națională*, Cluj, vol. VI, p. 11: „das von Herrn Feldmareschallen dem erwähnten Herrn Bischoffen keine Ohngebühr weder Gewaltsamkeit verstatlet, sondern er viel mehr angeleitet werde das Volk praedicatione, exemplo et aliis bonis officiis ad unionem manierlich anzufrischen und zu bewegen“.

un rezultat la episcopul Pataki în Făgăraş „ca să văză ce va mai zice, da-ne-va pace în lege, cum ne-au dat vlădica Atanasie. Atunci a răspuns (episcopul Pataki) că de i-am umplea o casă cu galbeni, pace nu ne va da până la moarte, că *aşa iaste jurat Papei*“.¹

După scurta păstorire a lui Pataki, biserica greco-catolică a rămas câtva timp în grija iezuitului Adam Fitter, rectorul colegiului iezuit. Acesta convocând în toamna anului 1728 un sinod la Cluj, cerea intervenţia puterii civile împotriva preotului Mailat din Şona, ca să fie împiedecat a mai agita contra unirii în regiunea Cohalmului. La fel cerea să fie oprit Dosoftei, episcopul ortodox al Maramureşului, a mai hirotoni preoţi pentru satele Transilvaniei, iar călugărilor ortodocşi să li se interzică orice acţiune potrivnică unirii. Printre hotărârile acestui sinod este şi una de interes şcolar, care merită atenţiune deosebită. În punctul 18 se spune anume că s'a decis în chip serios şi cu vot unanim, ca de aci înainte nici un unit să nu culeze a-şi mai trimite *copiile la şcolaele şismaticilor şi ereticilor*; ceice vor fi dovediţi că nu au ţinut seamă de această oprelişte să fie pedepsiţi cu 24 *fiorini*, dacă sunt *protopopi* şi *preoţi*, iar *mirenii* cu 12 *fl.*²

Ori cât de smerite şi de primitiv organizate vor fi fost şcolaele ocrotite de biserica „şismatică“ românească, ele puteau fi socotite de cei întruniţi la sinodul din Cluj—Mănăştur ca piedeci destul de serioase în calea consolidării unirii nu numai la 1728, ci şi mai târziu, în zilele episcopului Ioan Inochentie Micu-Klein, când sinodul dela 1732 repetă aceeaşi hotărîre, fără a preciza însă suma cu care vor fi pedepsiţi preoţii şi mirenii, ci lăsând-o aceasta „la buna chibzuială a Domnului Episcop“.³

¹ Sterie Stinghe, *Istoria bisericii Şcheilor Braşovului. Mss. dela Radu Tempea*, Braşov, 1899, p. 67-70.

² I. M. Moldovan, *Acte sinodali*, t. II. Blaj, 1872, p. 106: „Suffragio universorum serio conclusum, ne deinceps ullus ex unitis ad *scholas schismaticorum* et haereticorum filios suos mittere praesumat, si qui proinde id attentare deinceps fuerint deprehensi, *archidiaconi et popae mulcentur 24 florenorum pensione, saeculares vero duodecim*“.

³ Ibidem, p. 100: „Cavebunt ex posterum (!) tam sacerdotes quam saeculares longiorem prolium suarum in *scholis schismaticorum et acatholicorum periculosam nimis educationem sub poena a Domino Episcopo arbitrativè ipsis infligenda*“ (pct. 19).

Cererile și încercările episcopului Klein de a face să li se impună de guvern tuturor Românilor din Transilvania să primească jurisdicția lui și să-i asculte cuvântul, au rămas fără rezultat. El a avut nu odată prilejul penibil de a întâmpina fășișă împotrivire din partea poporului „șismatic“, cum s'a întâmplat cazul dela Brașov, relatat în isvoare săsești¹ și cel dela Săliște.²

Când i s'a cerut o statistică lămurită cu privire la numărul preoților de sub ascultarea sa, în comitiva cu care a înaintat comisiunii statistica din 1733 s'a crezut dator să arate cum mare parte a preoților români, socotindu-se desamăgiți din pricină că nu au putut beneficia de privilegiile făgăduite... și aruncând felurite înjurături în capul autorilor unirii, s'au lepădat de ea.³ Așa dar fluxul și refluxul din primele decenii ale stăpânirii austriace în Transilvania dovedise, că opera politicii sale religioase: unirea Românilor cu biserica apuseană, lipsită de orice tărie a vre-unei convingeri intime, nu era decât o înjghebare superficială, cu temelii destul de șubrede, așezate pe nestatornicul nisip scormonit de valurile schimbărilor politice. Dacă ar mai fi trebuit cercurilor din Viena o dovadă hotăritoare, aceasta i-a fost dată în zilele Episcopului Klein. După 11 ani de lupte grele în dieta Transilvaniei și de repetate intervențiuni zadarnice la Curtea din Viena, episcopul Klein pierzându-și răbdarea, în primăvara anului 1744 a socotit că tocmai în interesul cererilor ce formulase de atâtea ori, ar putea să profite de mișcarea populară produsă prin ivirea neașteptată a călugărului Visarion Sarai din spre Banat și a lui Vasile Berlan, aruncați amândoi în fortăreața dela Deva, unde Visarion a fost adus dela Sibiu la 26 Mai, pe la miezul nopții, cum arată raportul oficial al ofițerului de pază. Acțiunea lui Visarion ca propovăduitor prin satele Transilvaniei a fost de scurtă durată, dar a lăsat urme adânci

¹ *Quellen zur Geschichte der Stadt Kronstadt*, vol. IV, p. 186.

² Gh. Barițiu, *Părți alese din Istoria Transilvaniei*, vol. I, Sibiu, 1889, p. 245.

³ A. Bunea, *Din Istoria Românilor. Episcopul Ioan Inocențiu Klein 1728—1751*. Blaș 1900 și N. Togen, *Românii din Transilvania la 1733. Conscripția Ep. Ioan In. Klein de Sadu*. Sibiu, 1898, p. 3: „magna pars sacerdotum intuentes se, non ut promissis privilegiis gaudere possent... seseque deceptos putantes, varia in caput authorum Unionis execrantes, Unioni renunciarunt“.

în sufletul poporului trezindu-i bănuiala atât de întemeiată, că a fost părăsit și înșelat de chiar preoții săi.

Indignarea împotriva acestora începuse poporul a o manifesta prin rezistență pasivă evitând a-i mai chema la botez, la cununie sau la înmormântare și ne mai voind să cerceteze bisericile, spre a participa la slujbele lor religioase. Guvernul Transilvaniei, îngrijorat de aceste semne de răsvrătire populară, a dat ordin la 6 Mai 1744 să se publice prin satele românești în mod oficial obligația tuturor țăranilor de a cerceta slujbele bisericesti amenințând pe ceice se vor împotrivi a respecta „legea lui Dumnezeu și legea Patriei“, cu aplicarea pedepsei destul de severe, prevăzute în articolul 2, titlul I, partea I din vechea legiuire transilvană dela 1669: *Compilatae Constitutiones*.¹ În temeiul acestui ordin magistratul sibian a încredințat unei comisii de trei inși (Andreas Hermann, Martin Friedrich Leonhard și A. von Adlershausen) cercetarea satelor românești din scaunul Sibiului pentru a duce la îndeplinire ordinul guvernului. Dela 28 Mai până la 2 Iunie 1744 au fost cercetate satele: Săcel, Jina, Tilișca, Galeș, Săliște, Vale, Sibiel, Cacova, Orlat, Gurarâului, Poplaca, Rășinari, Sadu, Tălmăcel, Boița, Porcești, Sebeșul de Sus, Sebeșul de Jos, Racovița, Cârța, Rucăr, Feldioara, Săcădate, Cornățel, Bungard și Mohu; la 3, 5, 8 și 9 Iunie au mai prezentat la Sibiu declarații reprezentanții câtorva sate, în care nu găsiră comisarii destui oameni acasă cu prilejul cercetării. Toate declarațiile au fost consemnate în protocolul din 9 Iunie 1744 întărit cu pecețile și iscăliturile comisarilor. Este destul de semnificativ că, deși în statistica lui Klein dela 1733 erau indicați în regiunea aceasta 76 preoți uniți și numai 20 ortodocși, cu 11 ani mai târziu numai cei din Sibiel avură curajul să declare că ei sunt

¹ cf. Corpus Juris Hungarici 1540—1848 évi Erdélyi Törvények. (Legi transilvane din anii 1540—1848) Budapest 1900, 254: „A mely paraszt ember templomot nem akarna frequentalni, hanem az isteni tisztelget elmulatná háromszor egymás után, az olyakat a dominus terrestris Istenhez való buzgóságából, méltó méntsége nem lévén az olyan jobágnak, verettesse kézi kalodába, hogy azáltal is az isteni tisztelgetre szoktathassa“ — textul articolului de lege votat în dieta dela 1664. (kéz kalodába veretni = a pedepsi cu punerea mâinilor la groși).

uniți și pomenesc pe crăiasa în rugăciunile lor, iar dintre cei din Boița popa Oprea, la slujbele căruia țărani refuzau să ia parte socotindu-l unit, se silea să dea declarații evasive spunând că „ține cu țara“ și se va potrivi cu ea dacă s'ar întâmpla să se schimbe, câtă vreme celalalt, popa Ioan, mărturisea lămurit, că rămâne în vechea credință.

Poporul nu s'a liniștit după cercetarea aceasta din Mai—Iunie 1744. Dimpotrivă sporind nemulțămirile și neîncrederea în preoții, cari și-au părăsit turma, s'a ivit trebuința unei noi cercetări, săvârșite la 14 Mai 1745 în casa lui Ghib Criștiu din Săliște de către comisarii guvernului: Ladislau Vajna și Ioan Tikler. Protocolul acestei cercetări din urmă, fiind redactat în limba maghiară, îl publicăm aci în traducere românească, iar pe cel dela 9 Iunie 1744, redactat în limba germană, îl reproducem chiar în textul lui original presupunând că cititorii luminați ai acestor concludente pagini istorice îi vor putea înțelege cuprinsul.

BCU Cluj / Central University Library Cluj 9. VI. 1744

I

PROTOCOL DE CERCETARE LUAT DE COMISARII MAGISTRATULUI SIBIAN (ANDREAS HERMANN, MARTIN FRIEDRICH LEONHARD ȘI A. ADLERSHAUSEN) CU SĂTENII ROMÂNI DIN SCAUNUL SIBIULUI ÎN ZILELE DE 28 MAIU — 9 IUNIE 1744

Nachdeme auf ohnlängst ergangenen Befehl von Einem Hochlöblichen *Gubernio* an den hiesigen Löblichen Magistrat und untengesetzten von hieraus an *committiret* worden folgende in wallachischer Sprach verfestigte und uns übergebene *admonition* zu sambt dem Infact Comp. Const. Partis. I. Tit. 1. Art. 2. in allen hiesigen wallachischen Stuhlsdörfern in Beyseyn daselbst befindlicher *Popen* denen Dorfinwohnern gehörig Kund zu machen, haben wir sothanes der obligenden Schuldigkeit nach best möglichst Verricht, wie folget.

Precsinstitut Gubernium szau enstiinczat, prekum aits en zara noastre la uni szate rumenest szare fi fokut turburare pentru un lukru kare ar fi ammesztecat en kredinze, kare uni den Aszkultefori rumenest nu se pot engedi ku Popchi lor, schi la une szate nu vor sze marge nitse la Beszerika pentru kare atsaszta nitse lui Dumneszou nu platse, schi la lesche zeri unke geszte oprit, la kare lukru pentru acsaszte turburare, sze de porunka dela

prae csintitczy Domni sze mai mare ai czeri la tocz Skaunassi Rumenest, kum ka sze engeduaszke ku Popcht lor, schi sze merge la Beszerike prekum au mersz schi pon'akum, schi sze sze lasze de acsaszte turburare, jare kare nu va asculta dupe acsaszte porunke, sze va pedepszi dupe pedapsze kare i szkrisze dupe ledze zeri.

Szetsell 28-a Majj Anni Currentis, haben wir in Gegenwarth beyder in Dorf sich befindlicher Popen besagte christliche *admonition* diesen Stattuntergebenen vorgelesen, nach welcher Verlesung sich beyde *Poppen* wegen des diesfälligen inspets bedanket, die Gemeine aber nach langem Stillschweigen endlich mit aller bescheiden hat *declarirt*, ihre meinung sey nicht diese, dass sie nicht in die Kirche gehen wollten, sondern da Viele von Ihnen von dem ohnlängst von Gott oder sonst jemanden geschickhten Mann mit bestürzttem Gemütthe vernohmen, das Ihrer als *unirten* Taufe, *Copulation* und dergleichen unrecht, mithin ihre *Popen* voraus und sie hinter Ihnen zur Hölle fahren mussten, so bitten sie die Landesherrn zumahlen sie sowohl der Königin, als ihrer Obrigkeit zu gehorsammen niemahlen ermanglen wolten, bei ihrer alten *Religion* zu behalten, es seye auch vorhin die Rede gewesen, als waren sie *units*, so oft aber sie die *Popen* hierumb befraget, hätten solche es nicht gestehen wollen, bis um solte aber gleichwohlen diese ihre gehorsambste Bitte bey denen Landesherrn nicht statt finden, so hätten sie sich die Erlaubnis aus in anderen Ländern ihre *Religion* auf zu suchen.

Jina 28-va gaben nach Verlesung der *admonition*, die wenigen Anwesenden zur Antwort, dass sie wohl etwas von bewusster Sache vernohmen und gehört, allein da so viele nicht zuhause seyend, so bitteten sie wegen dieser so wichtigen Sache umb geduld bis künftigen Montag, binnen welcher Zeit die der Statt zugethane Dorfsleuthe das diesfalls nöthige Verabreden und sodan solches uns durch *Deputirte* wolten hinterbringen lassen. *Popa Dan* aber hiesiger Orthsgeistlicher sagte, es seye bis *dato* darumb allhier keine Unruhe gewesen.

Tillska 29-a Majj. Nach Verlesung der *admonition* sagte die Gemeine, sie wisse nicht woher sich dieser Verdacht entsponnen, verlangen indess sie bey voriger uhralter *Religion* zu erhalten, wovon sie auch bey Verlierung ihres Kopfes nicht abwelchen wolten, worauf die Geistlichkeit antwortete, dass sie die uhralte griechische Lehre behalten hätten und wolten, erböthen sich auch ihre in der

Wallachey gedruckhte Kirchenbücher zu mehrerer Versicherung der alten Lehre sehen zu lassen.

Galyest 29-a Maj nach *publicirten admonition* sagte die Gemeine, sie wären die geringsten Knechte des Landes, wolten auch jederzeit, wie bis dato unterthänig verbleiben, nur bitteten sie bey voriger ihrer *Religion* zu erhalten und zu lassen, worauf der einige Geistliche des Dorfes antwortete, er wisse auch von keiner anderen als vorigen griechischen *Religion*, wolte auch dabey unveränderlich verbleiben.

Szeliste 29-a May nach Verlesung der *admonition* antwortete die Gemeine, sie wären immer in die Kirche gegangen und mit ihren Geistlichen ruhig gelebet, allein, nachdem bewusster Mensch seye ankommen und im Gegenwarth ihrer Geistlichen und etlicher Gemeiner frey gesaget, dass derjenige, so von denen *unirt* Geistlichen getauft und *copulirt* und dergleichen, verflucht und ein neugebohrnes von einem *uniten* getauftes Kind gewiss dem Teufel seye, wie auch dass das Eysen eher verrostet und die Steinen zu nichten werden, als ihre Leiber verwesen, über dless sie *afforriert*, und auch ihnen angerathen, dass keine Sünde wäre, wenn sie gleich einen *unirten* Geistlichen mit steinen Todt werfeten, hätte annoch hinzu gesetzt sie sollten eher an alle vier Eckhen eines Hauses daselbige anstecken und sebst den drinnen verbrennen als gestatten dass ein *unirt Pope* hinein kommen möge, wegen welcher allen von bewussten Fremden ihnen geordneten *Pope* dem *Pope* als einen diesfälligen Zeugen vor uns angeordnet, so es auch nicht geläugnet, also bitten sie alle die gnädige Herrschaft zusammen, es mögen solche je eher je besser andere Geistliche von voriger ihrer *Religion* ihnen verordnen und zulassen kommen, den sie wolten durchaus reine *Popen* in ihrer Kirche, welche ihnen gehörig, haben. Ihren Leuthen sey auch dieses widerfahren, dass, wie sie im Cronstätter *District* erkrankhet und einer in der Wallachey bey *Voinatz* gestorben, man sie wie die Hunde hätte liegen lassen, pur darumb, weilen ihre Geistliche *unirt* seyn, wessen sie aber nimmer mehr ein Worth gewusst, gedachter Heiliger hätte auch zu ihnen gesagt, weilen bis dato sie nichts gewusst, werde Ihnen Gott solches verzeihen, wie Er dann auch einen diessfälligen Vorbitter bey Gott abgeben wolte, falls sie aber wissentlich solches führohin nicht unterlassen möchten, so kommet sie gewiss alle in den untersten Abgrund der Höllen. Hierauf nun die 10 gegenvärtige Geistlichen *declarirten*, sie hielten keinen anderen Gottesdienst, als den sie von altersher allhier gefunden und auch bis die letzte Stunde behalten wolten.

Valye 29-a May. Nach Verlesung der *admonition*. Verspricht wegen abwesenheit der meisten Dorfsleuthe künftigen Dienstag die Antworth uns zu bringen.

Szibyel 29-a May. Nach vorgelesenen *admonition* sprach die Gemeine, sie wolte mit dem Stuhl halten, oder sich in dieser Sache nach denen anderen richten; wahr seye endlich dass sie nichts gewusst von der *Union*, als bis dieser Mensch, welcher von Gott oder woher kommen wäre, gesaget habe, dass alle ihre Geistliche *unirt* seyen, welches sowohl Ihnen als ihren Weibern und Kindern sehrzu Herzen gedrungen. Könnten dahero nicht anderst, als von allen Kräften din Herren unterthänigst bitten sie in voriger *wallachischen Religion* zu erhalten und zu schützen, in die Kirche indess wolten sie endlich gehen, den es gehörte solche Ihnen zu, und der Königin und Ihrer Herrschaft, wie bis *dato*, auch künftig treulich dienen was aber die Geistlichen betreffe, so möchten sie diese Sache ausmachen, den eher sie ihrer nicht benöthiget wären; hierauf die Geistlichen sprachen, nach denen bey den Kirchen gefundenen Büchern hielten sie den Gottesdienst, könnten aber nicht läugnen, dass sie *unirt* seyen und schlüsseten die Königin in ihr Gebet mit ein.

Kakova 29-a May. Verlesener *admonition* nach sagte die Gemeine, sie hätten von nichts gewusst, waren auch immer in die Kirche gegangen und geglaubt ihre Geistlichen hielten sie bei der alten *Religion* und ihrer *Praville*, welche die 318 Gelehrten geschrieben, blieben auch bey voriger *Rumenesten Religion*, wolten auch *absolut* von keiner Erneuerung das geringste nur wissen, verlangten aber zugleich vor unser, der *Popa Csukur* sollte sagen, ob Er *unirt* seye oder nicht? falls Er *unirt*, so hätten sie schon Leuthe, welchen sie *Popien* könnten lassen, zumahl die Kirche und Bücher ihnen gehörig, die Popen solten indess ihre Sache ausmachen, welches letzterer besagter *Popa* mit stillschweigen beantwortete und nur dieses eingestünnde, dass Er von keiner anderen *Religion* wisse, als die er da gefunden, darinnen auch die Leuthe gelehret, erhalten und lassen wolte.

Orlath 29-a May. Nach *publicirung* der *admonition* sagten sie, dass sie nach ihrer Einfalt und wie ihre Eltern sie gelehret, immer in die Kirche, allwo sie Vatter und Mutter findeten, gangen sayen und hatten von nichts gewusst, sobald aber dieser Mensch, welcher von Gott oder von sonsten jemanden geschickhter kommen seye, der auch gesaget, dass ihre *Popen unirts*, dahero entfernet von voriger *Religion*, so hätten sie auch nacher *Szeliste*, um zu sehen und

zu fragen, wie oder was geschlehet, mithin zur antworth erhalten, sie sollten nicht mehr an die *Popen* halten, den sie seyen *unirt*, bey also gestalten Sachen hätten sie einstimmig entschlossen bey Tit. Herrn von Rosenfeld, als welcher vorher ihnen in allen Fällen an die Hand zu gehen versprach, sich raths zu erholen, wie dan den morgenden Tag dar zu bestimet gewesen, da aber wir anheute in dieser Sache zu ihnen gekommen wären, so *declarirten*, sie vor uns selbe von keiner anderen *Religion* als nur allein von voriger Wallachischer, wie sie solche von *Jerusalem* erhalten hätten, wissen wolten, die *Popen* aber sollten sich deutlich erklären in was diese *Union* bestünde.

Gourareu 29-na May. Nach *publicirten admonition* gaben die Einwohner zur antworth, sie wolten sich nach dem Stuhl richten und ihrer Voreltern grlechische *Religion* behalten, falls aber an der *Union* etwas seye, so mögen sie nichts davon wissen, wohl *aber eher das Land verlassen*.

Poplake 30-ma May. Nach verlesener *admonition* verlangte die Gemeine nichts anders, als eben derer Voreltern alte *Religion*, wan aber der also mit der *Union*, so möchten sie nichts davon wissen, und als die geringsten gleich andern Stuhlsverwandten nicht gerne dergleichen zulassen.

Roschenare 30-ma May. Nach *publicirung der admonition* sagte die Gemeine diese Sache dem Dorf vor der Kirche, weillen wenige Leuthe befindlich waren, vorzugeben und als dan uns die antworth zu überbringen.

Zoodt 30-ma May publicata admonitione sagte die Gemeine, dass sie bis nun keine Kirchen Verwirrung gehabt, seyen auch immer in die Kirche gangen, indess könnten sie nicht in abrede seyn, dass sie auch sehr vieles anders woher gehört, allein sie hätten sich nichts sonderliches daraus gemacht, ja gar auch einige Dorfsleuthe darumb still schweigen heissen, wäre aber etwas dran, so wolten sie es in allem nach dem Lande und Stuhl, wie ihre Voreltern gethan, auch halten, die Geistlichen sprachen hierauf, dass sie nunmehr mit ihren Kirchenbüchern, welche alle wallachisch *vertirt*, besser dran wären, als vorhin.

Tallmatsel 31-ma May. Nach *publicirten admonition* antwortete die Gemeine also: sie verhofet die Königin möge die Gnade haben und sie in ihrer Voreltern *Religion* ungehindert lassen leben und keine änderung machen, wan aber die Geistlichen was zu dieser *Union* beygetragen, so möchten sie auch fernerhin diesfalls sorgen,

den sie wissen schlechtdings nichts davon, bitteten dahero umb andere *nich unirte* Geistliche, und bey voriger *Religion* zu erhalten, damit sie an ihrer *Religion* keinen abbruch erleyden mögen.

Boitza 31-ma May. Nach verlesener *admonition* sagte die Gemeine, sie hätten der Königin geschworen, wolten auch jederzeit treu verbleiben, bitten aber nur sie bey ihrer Voreltern *Religion* zu lassen, als wodurch unter ihnen der beste Friede möge erhalten werden; sie wissen auch nicht, was die *Union* seye. Von der Zeit aber dass sie hievon vernohmen, wäre einige Uuruhe bey ihnen gewesen, worauf erster *Popa Opra*, von welchem sie wissen wolten, ob er *unirt* seye, sagte, Er wäre wie das Land seye falls nun das Land sich ändere, so wolte Er sich auch dem Land gleich stellen, der *Popa Juon* aber anderer sprach Er bleibe bey voriger *Religion*, hierauf waren also aller Meinung in die Kirche zu gehen allein wen *un — unirte* Geistliche Gottes dienst verrichteten, wen aber *Popa Opra* den Gottes dienst thätte, so könnten sie nicht in die Kirche gehen.

Portsest 31-a May. Nach Verlesung der *admonition* sagte die Gemeine, dass da sie Ihro Königl. Mayt. in allen treulich diene, als verlangten sie auch, dass sie in voriger Vorelterer *Wallachischen Religion* unverfälscht erhalten und gelassen mögen werden.

Sebes Superior 31-a May. Nach *publicirung* der *admonition* antwortete die Gemeine, wan sie nichts vernohmen hätten, so wäre freylich unter Ihnen keine Verwirrung entstanden, bitteten dahero inständigst und verlangen, dass wan sie bey ihrer Voreltern alter, in welcher sie gebohren *Religion* ruhig und ungehindert lasse verbleiben.

Sebes Inferior 31-a May. *Publicirten admonition* nach sagte Gemeine, wan möchte sie ihren alten *Religions-gebrauch*, den sie von ihren Voreltern her hätten, nicht htöhren, bitteten dahero die Herrschaft sie bey der vorigen *Religion* zu erhalten, den sie von keiner *Union* bis nun gewusst.

Rakovicza 31-a May. Nach Vorlesung der *admonition* verlangt die Gemeine sambt denen *Comitatensern*, welche von eigenem Willen vor uns kommen, nichts anders als ihrer Voreltern *Religion* worinnen sie sich auch nach dem Land und Stuhl richten wolten, und wan sie gleich von der *Union* nichts gewusst als bis nun, so wolten sie dennoch gleich wie bis *dato*, auch fernerhin in die Kirche gehen.

Kertz 1-a Junij admonitione publicata sagte die Gemeine, sie wisse von keiner *turburare* und wären zufrieden mit ihren Geistlichen und ihrer Voreltern *Religion*.

Rukur 1-a Junij. Nach vorlesener *admonition* sagte die Gemeine, sie bleiben bey ihrer Voreltern *Religion* unveränderlich, hätten die Geistlichen etwas gethan, so hätte das Dorf nichts drum gewusst, was aber besagte *Union* seye, verstünden sie nicht, und falls die Geistlichen diese *amplectiret* hätten, diese das Dorf umb keinen rath deswegen befraget.

Földoore 1-a Junij. Nach vorgelesener *admonition* sprach die Gemeine, sie wissen nichts anders, als das was bald überall geredet worden seye, indess wolten sie sich nach voriger griechischen *Religion* gehalten und nach dem Stuhl und Lande richten, den was die *Union* seye, verstünden sie nicht, ansonsten aber wolten sie treue Dienste thuen.

Szakedat 2-da Junij. Nach Verlesung der *admonition* sprach die Gemeine, dass sie was vernohmen, allein nichts draus gemacht, hätten auch nichts mit ihren Geistlichen, sondern dieneten in Fried und Ruh der Königin in ihrer *Religion*.

Kornetzell 2-da Junij. Nach Verlesung der *admonition* antwortete die Gemeine dass sie mit ihren Geistlichen zufrieden wären.

Bongard 2-a Junij. Nach Verlesung der *Admonition* versprochen die wenige Anwesende die Antwohth uns nächstens zu überbringen.

Maichen 2-da Junij. Nach Verlesung der *Admonition* versprochen wegen vieler abwesenden mit nächstens nus die Antwohth zu bringen.

Den 3-ten *Junij* kommen mit der Antwohth von *Bongard Bantsu Koman, Opre Czinkindeleanul* und sagen, sie hätten mit ihren Geistlichen immer in guten Verständnis gelebet, wie auch ihnen niemals die Kirche verboten worden seye, indess wolten sie sich dennoch in bewusster Sache nach Stuhl und Lande verhalten und richten.

Den 5-ten *Junij* kommen hierauf die *Maichner* als *Ban Gavrile, Gavrile Dragan, Juon Balb* und bringen zur Antwohth im Nahmen des Dorfes, dass sie alle sambt bey voriger alten Voreltern *Religion* zu verbleiben gesonnen seyen.

Den 8-ten *Junij* kommen im Nahmen des Dorfs *Poschenare Bukur Boille, Bucur Albul, Opra Boitsan, Szerb Gale* mit dieser Antwohth, dass man sie sollte bey ihrer vorigen griechischen alten *Religion* lassen, und bitten zugleich keine Erneuerung in ihrer Kirche zu machen, den von der *Union* wissen sie nichts, wie den auch 2 Lehren nicht bey einander könnten stehen, darum auch bewusster Heilige ge-

sagt, dass ihrer Geistlichen Kirchen dienste nichts auf sich hatten, als Tauf, copulation und dergleichen seye alles unrecht.

Die 9-a Iunij kommet *Iuon Barb* ein *Sinnaer* und bringt zur antworth, dass sie mit ihren Geistlichen bis *dato* immer in Ruhe gelebt und lebten, wie auch nur letztens mit solchen verstorbene Leuthe begraben hätten, und ihre Kirchen öndachten, wie ein andermahl, verrichteten zusammen, solte aber jemand was gethan haben ohne ihren Vorwissen, so solte auch derjenige davor Rechenschaft geben, und sie hielten sich nach anderen.

Die 9-a Iunij bringen *Sztan Bants* und *Costandin Hodre* im Nahmen des Dorfs *Valye* zur antworth, dass sie mit denen *Szelistern* eines Sinnes wären, und also nach denen sich richten wolten.

Hermanstatt den 9-ten Iunij A. 1744.

Dass ich endes gefertigter die von Einem Hoch Löbl. *Gubernio* überkommener *Commission* denen in *Freck* und *Vesten* befindlichen Wallachen in Gegenwart ihrer Popen vorgelesen habe, worauf sowohl *Freck* als *Vesten* nichts widriges *repliret*, so geschehen den 9-ten Iunij *attestire* hiermit.

(L. S.) ANDREAS HERRMANN
Senator Cibinensis

(L. S.) MARTIN FRIEDR. LEONHARD

(L. S.) A. (?) ADLERSHAUSEN
Aman Gons (?)

P. S. La Protocolul din 9. VI. 1744 este alăturată și această traducere latină a textului românesc împărțită sătenilor cu îndemnul guvernului să asculte de preoți și să cerceteze biserica.

TRADUCTUM EX VALACHICO

Relatum est Inclito Regio Gubernio, quod in Patria hac nostra, quibusdam in pagis Valachicis turbæ in re quadam fidei, seu Religionem in se complectente suscitatae fuissent, ob quod nonnulli ex auditoribus convenire cum Popis nequeunt, et in aliquibus pagis neque Ecclesiam frequentare volunt, quod factum cum nec Deo acceptum, ac Legibus Patriae etiam prohibitum sit, ob hanc tumultuationem demandatur a summis Patriae Proceribus universis sedium incolis Valachis quatenus Popis suis pareant et Ecclesias frequentent, prout hactenus frequentarunt, supersedentes ab his turbulentis; si qui enim non obtemperaverint huic mandato, juxta inscriptam Patriae Legibus poenam punientur.

1745

14. V

II

EXTRAS DINTR'UN PROTOCOL DE CERCETARE ÎN SĂLIȘTE, ÎN CAUZA TULBURĂRILOR RELIGIOASE, FIIND ASCULTAȚI MAI MULȚI PREOȚI DIN SĂLIȘTE ȘI SATELE ÎNVECINATE ASUPRA URMĂTOARELOR PUNGTE:

1-mo. Oare știe martorul, a văzut sau a auzit că în slăvltul județ Alba, în scaunul Săliștei aparținător orașului Sibiu, anume în satele: Săliște, Cacova, Tilișca, Galeș, Sibiel, Vale, când și cine au intrat în bisericile românești, cu a cui învoire au luat cheile bisericii dela preoții uniți de rit grecesc, în funcțiune până atunci.

2-do. Cunoaște martorul cu numele pe acela, cari au luat cu puterea din biserici și din mânil preoților uniți cele trebuincioase pentru liturghie, odăjditele și cărțile cari servesc la sfânta slujbă a Domnului.

3-tio. Știe martorul cine a pus mâna pe sfânta cuminecătură și pe sfântul mir, cari obicnuesc a fi ținute în biserică și le-au scos afară din biserică.

4-to. Știe martorul, a auzit, că preoții neuniți din satele înșirate mai sus, în ce fel au înjurat religia romano-catolică și sacramentele ei.

5-to. Cine a glăsuț împotriva Majestății sale Regina și împotriva persoanei ei sfințite, fie preoți, fie mireni și cine a spus că nu țin în biserică preoți care se roagă pentru Majestatea Sa Prea Înălțată, nici suferă ca să se roage pentru ea sau să o pomenească.

6-to. Dar de amenințările cu moartea, cu bătaia, cu dărâmarea casei sau cu aprinderea ei, a auzit martorul și dela cine (adecă cine ar fi făcut amenințările suspomenite).

7-mo. Cine a săpat și a acoperit cu pământ bisericile ca locuri spurcate? Martorul să spună tot ce știe despre faptele preoților schismatici ce le-au făcut împotriva obștei.

Cum omnibus congruis circumstantiis.

Sequentur Testes eorumque Fassiones!

1-mus Testis. Honorandus Popa luon ex Szeliste. Annorum circiter 60 Fatetur ad 1-mum. Indată după sosirea preotului impostor (Visarion) Săliștenii au început să nu mai meargă la biserică, iar pe noi ne-au lăsat în pace până la Crăciunul nostru, dar apoi la Crăciun adunându-se tot satul, fiind jurați de mai înainte că vor fi toți de o părere, apoi au mers cu toții și cu preoții neuniți asupra bisericii unde erau doi dintre preoții noștri, care făceau sfânta slujbă,

le-au spus lămurit că, dacă nu vor ieși cu blișorul din biserică, vor fi svârliți afară, dar au ieșit îndată și poporul pe loc a încuiat biserică și i-a pus lăcat, au luat la ei cheia de lemn, căci cea de fier o perduserăm, iar cea de lemn o țineam în biserică. Ad 2-dum: Cele trebuincioase sfintei liturghii, sfintele cărți au fost luate de cine se nimerea, am văzut anume pe Dumitru Șteflea că ducea lucruri din biserică la Ștefan Borcea, judele din anul trecut. Ad 3-um: Atunci n'au luat cumnecătura și sfântul mir. Ad 4-tum: N'am auzit să fi vorbit despre catolici, dar despre noi au spus destule numindu-ne hingheri și diavoli, anume mama și rudentile Popii Stan și-ale celorlalți preoți neuniți. Ad 5-tum: Nihil. Ad 6-tum: Am mai auzit chiar dela săteni că odată au tăbărât chiar asupra caselor noastre cu bâte și pari, au înjurat pe Domnul și ne-au amenințat pe noi preoții uniți, că ne vor scoate afară din sat și ne vor dărâma casele, anume Stan Hoje striga în gura mare că pe noi ar trebui să ne alunge cu pietre fiindcă suntem uniți, iar mama neunitului Popa Stan, spunea că ar trebui să ne spânzure și să ne ardă pe toți. Ad 7-mum: Am auzit dela preoții din Cacova și din Sibiel, că pe când le luară bisericile preoții neuniți au spălat pereții pe din năuntru, așa au făcut și aici ca și în Săliște.

2-dus Testis. Honorandus Popa Vasile din Săliște. Annorum 34. A mărturisit ad 1-um: Înainte de Crăciun, adunându-se satul, a mers asupra bisericii și punând mâna pe cheie, pe noi preoții uniți ne-au scos și ne-au oprit de-a mai merge acolo, iar aceea am auzit cumcă s'au adunat și s'au jurat sub pedeapsă, că nu se vor despărți, dar nu știu cât de mare era pedeapsa.

Ad 2-dum. Fiind tot satul la biserică, au intrat câțiva inși în biserică, au luat câte ceva și au dus cărțile din biserică, dar nu știu cine erau, pentru că eram încunjurat de oameni încât nu-i puteam recunoaște. Ad 3-tum: Nihil. Ad 4-tum: N'am auzit nimic să se fi vorbit despre catolici, dar înăuntru pe toți ne înjurau zicând că noi preoții uniți suntem diavoli. Ad 5-tum: Nihil. Ad 6-tum: Am auzit amenințarea atunci, când a venit satul asupra bisericii noastre, spunând că ne omoară, ne aprind casele, ni le strică, ne scot din sat, ne asvârle pe noi preoții uniți, dar nu știu anume cine spunea căci, văzând că tot satul se apropie de casa mea, am încuiat ușa și m'am ascuns, căci îmi era frică.

Ad 7-mum: Am auzit dela preoții din Cacova, că îndată după ce-i opriră dela biserică, au spălat icoanele, nu știu dacă va fi fost tot așa și la Săliște.

3-tius (Testis) Honorandus Popa Iuannes. Annorum 42 din Săliște mărturisește la fel cu cei doi martori dela început.

4-tus Testis Honorandus Popa Irimia din Săliște. Annorum 40. Răspuns ad 1-mum: Știu că înainte de Crăciun au tras clopotele ca să se adune tot satul, iar când a fost adunat, au făcut legământ că celorce nu vor fi de o voință cu ei, să li se strice casele, apoi să-i scoată din sat, după asta au pornit tot satul și au mers la biserică, unde slujeau atunci Popa Lupea și Popa Stan Ștefan, preoți uniți; le-au luat cu puterea cheia, i-au alungat din biserică, toate le-a făcut satul din propria lui voie între care fiind și fruntașul Dumitru Șteflea, când a intrat în biserică așzis Dumitru Șteflea către preoții uniți, să iasă de acolo cu bineșorul, căci dacă nu, vor ieși cu rău și cu rușine. Ad 2-tum: Nu știu cine a pus mâna pe odăjdiile preoțești și pe cărțile sfinte, căci n'am avut curaj să merg acolo. Ad 3-tium: Știu că n'au luat cu ei cuminecătura și sf. mir, căci știu că la Crăciun s'au împărțășit din ea. Ad 4-tum: N'am auzit să fi spus nimic de papistași, nouă destul ne spuneau că suntem uniți papistași și diavoli fără de credință. (Ad 5, 6, 7, ca mai sus).

5-tus Testis: Honorandus Popa Lupea din Săliște, de 50 ani. A răspuns ad 1-mum: Știu că cu 3 săptămâni înainte de Crăciun adunându-se satul, au venit cu puterea asupra bisericii, iar noi fiind atunci în biserică, ne-au chemat afară și ne-au oprit să mai intrăm în biserică; atunci a luat la sine cheile tânărul Bucur Popa, a pus îndată lacăt și pe ușa bisericii. Nu știu, din porunca cui s'a adunat satul, dar știu că satul a hotărât că cine nu ține cu ei, va fi gonit din sat și i se va prăpădi casa. Ad 2-dum: Știu anume că Stan Borcea a luat cu puterea din mâinile noastre cele trebuincioase pentru liturghie împreună cu cărțile dela sf. slujbă, și le-a dus la casa lui. Ad 3-tum: Iar cuminecătura ce obicinuiam să o ținem în biserică n'au luat-o, dar jumătate din sfântul mir nu l-am mai găsit în biserică, când eu însumi am văzut după ce ne-au dat înapoi chelle. Ad 4-tum: Știu că destul ne-au înjurat pe noi că împreună cu papistașii suntem diavoli și hingheri, dar nu știu anume cine. Ad 5-tum: Mai știu că au spus în auzul tuturor că nu vor ține astfel de preoți, care se roagă pentru Măria Sa Regina și pentru vlădica.

Ad 6-tum anume Stan Miclăuș a strigat: unde sunt copiii preoților să îi făiem pe toți cu toporul, căci și aceia cu toții sunt papistași. Ad 7-mum: Mai știu că au spălat podelele bisericii, dar nu le-au scos dela locul lor.

6-tus Testis (martor). Honorandus Popa Vasii din Tilișca aproximativ de 74 de ani.

7-tus Testis (martor) Honorandus Popa Ștefan din Tilișca de 54 ani:

Popa Vasii le-a dat cheia, când a cerut-o satul, nu s'au dus cu puterea asupra lor, ci cu vorbe frumoase; au luat și *Ceaslovul-mare* și acum se află la un preot schismatic cu numele Lupea, însă cartea aceasta fusese dată bisericii de pomeană.

8-vus Testis (martor) *Popa Stan* de 50 de ani din Tilișca... Știu că Toader Dan luase lada... judele satului Nicolae Dan ne-a amenințat pe noi preoții cei uniți că, de vom intra în biserică, ne aruncă în părau casele.

9-nus: *Popa Stan din Galeș de 26 ani*: au tras clopotele, s'au dus cu toții la casa popii, care le-a dat chela, pentru că așa de tare mă speriasem încât nu mai știam ce fac; dela Popa Ioanăș, care acum e preot schismatic în Tilișca, am auzit că preoții cei uniți și cei papistași sunt deopotrivă cu dracii întunecului; am auzit dela Popa Ioanăș și dela un popă neunit din Săliște, dela Popa Dumitru, că spuneau că nu se cade să se roage în biserică pentru Prea Mărita Regină, fiindcă nu e de credința lor.

10. *Popa Macarie din Sibiel de 45 ani* a dat cheia fără împotrivire, dar domnii au poruncit să i se dea înapoi.

11. *Popa Gheorghe din Vale de 48 ani.*: întreg satul mi-a strigat într'un glas, că nu vrea să țină preot care pomenește în biserică numele Preamăritei Regine, dar nu știu anume cine, pentru că erau și vre-o sută care strigau. Ad 6-tum: A doua zi de Crăciun a venit tot satul la casa noastră cu bâte și ciomege, care aveau în frunte pe judele Giurgiu și au înjurat de mama mea, de sufletul meu, m'au și amenințat că-mi dărâmă casa, dar negăsindu-mă pe mine acasă, mi-au luat un bou, să fie cu iertare, și l-au dus la casa judeului, dar mai târziu mi l-au dat înapoi.

12. *Popa Andrei din Vale de 38 de ani*: Supărându-se satul a doua zi de Crăciun, pentru că domnii au prins trei preoți neuniți, judele (primarul) Oprea Giurgiu a adunat tot satul sub amenințare de pedeapsă (dar nu știu câtă pedeapsă) și au venit cu obștea asupra casei noastre strigând că în 3 zile să ieșim din sat, că suntem eretici și afurișiți.

13. *Popa Oprea din Cacova de 45 de ani*: Judele Oprea Popelac a intrat și i-a cerut cheia și de acolo au purces deadreptul

la biserică introducând un preot neunit, anume Popa Stan din Săliște, pe noi ne-au alungat... Mie Oprea Lebu mi-a spus, că ei nu țin preot, care pomenește în biserică numele Reginei și care ne dă paști cu lapte și cu ouă... Pe lângă astea, mai știu că de nu era în satul nostru diacul Dumitru, n'ar fi urmat nici un fel de tulburare în sat, nici n'am putut fi liniștiți din pricina lui și pe fratele său l-a atacat cu coasa și l-a lovit cu pietre.

14. Popa Iuaneș din Săcel de 36 de ani. Anul trecut pe la Sânt-Petru, adunându-se mare parte din sat, au mers asupra bisericii, iar pe noi preoții uniți chemându-ne afară, au început să ne ceară cheia bisericii, la care noi am răspuns că numai cu puterea ne-o pot lua, că nu le-o dăm cu binșorul, după care ne-au luat toate cărțile, odăjdile și cele de trebuință pentru slujbă și Avram Drăgan luându-le la sine, le-a ținut acolo timp de 2 săptămâni, apoi le-a dat lui Dan Dragoșin, care le țină până fu nevoit să le dea înapoi din porunca Domnilor... Altceva n'am auzit, fără că unirea noastră și bisericile noastre sunt spurcate și pentru aceasta n'au trebuință nici de noi... Pe copiii lui Popa Oprea, cari făceau tulburări, îi bătură diecii neuniți injurând sufletele lor și încă pe deasupra au mai zis că tatăl vostru e un diavol unit și, să fie cu terfare, ne c... pe preoția voastră. Nu au săpat chiar pământul bisericii, dar au pus fetele din sat să spele podelele și preotul neunit le-a sfințit din nou.

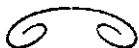
Acești martori de mai sus au fost chemați toți în modul legiuit jurați, cercetați și ascultați în chipul arătat mai sus.

LADISLAU VAINA m. p. și IOANNES TIKLER m. p.
dela Cancelaria Provincială transilvană delo Tabla judiciară regală din Transilvania

S'au examinat cu credință și în mod deosebit de către secretari și jurați întrebările notarului la cele de mai sus.

[Cercetarea s'a făcut în Săliște în casa lui Ghib Criștiu].

Au fost deținuți mai târziu din Orlat: judele Petru Stoia, Șerb Pipernea, Bucur Laga, Bucur Budila (liberat la 6 Iunie 1749), din Săliște: judele Danilă Milea și Stan Borcea vătaș (lib. la 9 Iunie 1749); pentru Dumitru Șteflea au garantat în 14 Februarie 1749 Dan Curtean, Stan Hanciu, Dănilă Schitea și Oprea Dârdea.



O CARTE DIN 1699 CONTRA DESBINĂRII RELIGIOASE

De Prof. univ. Dr. I. MATEIU
Secretarul general al FOR-ului

Printre armele folosite de Români împotriva actului nefericit dela 1700, un rol însemnat l-au avut și cărțile tipărite. Cucerirea Transilvaniei de către Habsburgi, puse repede sub ochii atenției ai Țărilor românești primejdia gravă a *catolicismului*, care-și căuta un suport masiv în convertirea celei mai numeroase populații ortodoxe a noii provincii. Astfel se hotărî mobilizarea tuturor forțelor pentru prevenirea acestui asalt religios, ce amenința unitatea sufletească a Românilor de pe ambele versante ale Carpaților.

Lupta de apărare era firesc să fie condusă de *Mitropolia Ungro-Vlahiei*, sub a cărei ocrotire și autoritate canonică se găsea Biserica ortodoxă de dincoace de munți. Ea avea să fie susținută cu toată energia, datorită de o parte sprijinului generos al bogatului Voevod *Contantin Brâncoveanu*, iar de alta iubirii de frate a Mitropolitului *Teodosie Veștemeanul*.

Norocul vroi, ca tocmai pe atunci să se găsească de mai mulți ani în țară vestitul Patriarh *Dositei* al Ierusalimului, om de mare cultură, care se angajase să ia comanda războiului literar împotriva papistașilor. Astfel încă din 1690 ieșiră una după alta din teascurile tipografiilor domnești dela Iași, Buzău, București și Snagov o serie de cărți polemice în grecește, îndreptate contra Bisericii catolice.¹ Nu de mult cardinalul *E. Tisserant* — cel cu vizita insolită din vara trecută — le amintea, fără plăcere, într'o conferință ce-o desvoltase la Roma cu privire la „România și românii uniți“.

Printre ele se găsea una apărută la 1690 în București cu următorul titlu: *Manual în contra schismei papistașilor*, compus de prea învățatul ieromonah *Maxim Peloponistanul*, acum tipărit din ordinul preapiosului, preastrălucitului și preaseninului Domnitor și principe al întregii

¹ Cf. *N. Iorga*, Ist. lit. relig. Buc. 1903, p. 213; *Blanu-Hodoș*, Bibliografia I, p. 338.

Ungro-Vlachii P. S. Ion Constantin Basarab Voevod Brâncoveanu. Cartea ieși în limba elină, cu destinația arătată pe copertă, de a fi împărțită gratuit ortodocșilor.¹ Fără îndoială, că ea s'a citit în casele boierești, în mănăstiri și școlile domnești, punând în curent cercurile de cultură ale țării cu rătăcirile Bisericii latine.

Când însă propaganda catolică prinsese în mrețele ei pe Mitropolii *Teofil* și *Atanasie* din Transilvania, gata să-și tradeze credința și neamul, cartea ieromonahului *Maxim* apăru și în *românește*, evident pentru masele largi ale poporului. Lucrarea poartă un titlu schimbat, corespunzător scopului ce-l urmărea acum: *Carte sau lumină. Snagov 1699*. (în litere latine); apoi continuă în chirilice: *Carte sau lumină cu drepte dovediri din dogmele Beseării Răsăritului asupra dejghinării Papistașilor, descoperită și așezată de preainvățatul ieromonah Maxim Peloponiseanul*. Acum întâiu tipărită pre limba rumânească cu porunca și toată chieltuiala a prea luminatului și înălțatului Domn și oblăduitoriu a toată Țara Rumânească Ioan Konstantin B. B. Voevod. Purtând cărna Pravoslaviei Prea Sfințitul Mitropolit Kir Teodosie. Și s'au tipărit în Tipografia Domnească în sfânta mănăstire în Snagov. La anul mântuirii lumii 1699 în luna lui Aprilie. De smeritul întru Ieromonahi Antim Ivireanul. Pentru ca să se dea în dar Pravoslavnicilor".²

Importanța acestei cărți în războiul contra catolicismului din Transilvania a fost din cele mai mari. Aceasta pentru că ataca punctul central al Bisericii apusene: *primatul papal*, dând o atenție mai redusă celorlalte trei articole de credință adoptate de Mitropolitul *Atanasie*. Autorul, Maxim din Peloponez — „ucenic al preavestitului Kir Meletie Piga papă și patriarh al Alexandriei“ — desvoltă cu spirit ascuțit și largă documentare patristică argumentele sale împotriva ereziilor latine. Din cele 210 pagini, 164 sunt rezervate chestiunii fundamentale despre „*începătoria papei*“ arătându-se chiar dela început că „*turburata stăpânire a Papei iaste*

¹ Cf. *Bianu-Hodoș*, Bibliografia rom. veche. București. 1903. I. 297. Vezi și *G. Erbiceanu*, Bibliografia greacă. București 1903, p. 17.

² Vezi *Bianu-Hodoș*, Bibliografia (la anul respectiv).

pricina dejghinării Besearicilor". Dovezile se înşiruie clare şi irezistibile în 35 de subtiluri, risipind fără putinţă de replică toate rătăcirile scolasticilor prezumţioşi din solda Râmleanului. În celelalte capitole autorul vorbeşte despre: purcederea Duhului Sfânt, azime, prefacerea fiinţei tainelor, curăţitorul foc şi îndreptarea sfinţilor, adică de ş'au luat făgăduinţa. Traducerea într'o limbă uşoară şi populară, făcută de iscusitul *Antim Ivireanul* era al doilea factor ce contribuise la succesul nebănuit al cărţii. Şi în sfârşit să mai adăogăm zelul apostolic pus de călugării lui *Constantin Brâncoveanu* în răspândirea ei largă printre românii plaiurilor noastre.

Căci marele Voevod creştin n'a lăsat neutilizată nici o acţiune, din cele ce puteau ajuta la stăvilirea dezastrului ce se apropia de sufletul ardelenilor ortodocşi. Deşi situaţia lui politică îi dicta moderaţiune faţă de Impăratul catolic — ale cărui intenţii de a supune şi Muntenia le cunoştea — totuşi nu ezită de loc de a acorda sprijinul său puternic contra uneltirilor religioase ale Habsburgilor. Dovadă, că în 1698 constituie o rentă anuală de 6000 de bani pe seama mitropoliei din *Alba-Iulia* „ştiind-o pe această sfântă Mitropolie — cum spune în hrisov — că se învâluişte ca o corabie în mijlocul valurilor mării, fiind între multe feluri de erefici necredincioşi şi se năpăstuieste dela dânsii în multe chipuri”.¹ În acelaş an zideşte frumoasa biserică din *Făgăraş*, făcându-i venit vama Rucărului în anul următor, ca în Iunie 1700 să dăruiască — cu aceeaş motivare — tot Mitropoliei ardelenene moşia *Merişanii* dela *Argeş*.² Cu atât mai mult avea să-i trimită cărţile de slujbă şi de polemică, ce ieşeau atunci mai număroase ca oricând, din tiparniţele voevodale.

Aceste „săbii ale Duhului” erau aduse dincoace de cete de clerici îndrăzneţi şi pasionaţi pentru credinţă, cari le răspândeau în toate ţinuturile. În fruntea lor se afla însuşi Patriarhul *Dositei* al Ierusalimului, care prin prestigiul şi destoinicia lui ştiuse conduce atât de bine propaganda

¹ Cf. *Cipariu*, Arhiva, Blaj, 1867, p. 453.

² *Idem*. Ibidem p. 455, şi *N. Iorga*, Ist. Rom. din Ardeal şi Ungaria. Bucureşli 1915, I. 350.

anticatolică, încât fusese nevoie de un ordin împărătesc special pentru a-l opri să mai intre vr'odată în Ardeal.¹

Un scriitor german din veac. XVIII-lea ne dă în vasta lui *Istorie a Bisericii creștine*;² apărută în treizecișicinci de volume — amănunte extrem de interesante cu privire la această propagandă a trimișilor lui Brâncoveanu. El relevă cu multă stimă în special activitatea unuia din ei, spunând că „*umblă prin sate din casă în casă, îndemnând pe români ca să nu-și părăsească biserica lor cea adevărată, lua copii în brațele sale, îi săruta și jălea cu amar pierderea sufletului lor*“.³ N'ar fi exclus să vedem în acest luptător distins chiar pe Patriarhul Dositei sau alt arhiereu dintre însoțitorii lui. Propoveduirea lor era însoțită de sigur și de împărțirea cărților sfinte, dintre cari nu lipsea mai ales aceea a lui *Maxim Peloponesianul*. Efectele ei și a predicilor călugărești prin sate, le simțim în constatarea melancolică a lui *Petru Maior*, care spune că la moartea lui *Atanasie* „*nu pușini era între Români, cari avea acum greață de făcuta unire cu Biserica Romei*“.⁴

Una din probele, ce mă fac să cred în marea circulație a cărții ieromonahului *Maxim* este faptul că anii trecuți am descoperit un exemplar în biserica greco-catolică ruinată a comunei secuizate *Aldea* din județul *Odorhei*. Dacă opera a putut pătrunde și în aceste regiuni izolate, cu cât mai mult trebuie să admitem prezența ei în ținuturile românești compacte. Și nu numai în cei dintâi ani după actul desbinării fatale, ci în tot cursul sfășierilor sângeroase din veacul XVIII-lea. Ne-o confirmă aceasta câteva dovezi ale vremii. Astfel episcopul *Atanaste Rednic* din *Blaj* se plânge la 1765 într'o cerere către *Maria Terezia* de agitațiile ortodocșilor, sporite prin „*o carte infamă plină de calomnii contra religiei catolice, ce o răspândeau în popor*“. Era această carte scrisă de un călugăr grecesc *Maxim* din *Pelopones*, și tradusă în *Muntenia* și de acolo transportată

¹ *N. Iorga*, ibidem, p. 341.

² *M. I. Schroöckk*, *Christliche Kirchengeschichte*, Leipzig 1772. Lucrea se găsește și în Biblioteca Universității din Cluj, dar lipsesc tocmai volumele ce ne interesează.

³ Cf. *Episcopul Melitsodoc*, *Papismul etc.*, București 1837 p. 31.

⁴ *P. Maior*, *Isl. Bis. Românilor*. Buda. 1817. p. 92.

în Ardeal".¹ Exemplarul ce-l am eu, conține și el câteva însemnări ale popii Stoica din Aldea, scrise pe contrapagina cărții tocmai în anul 1786, probă că interesul pentru carte nu slăbise de loc.

Dacă ar mai fi vr'o îndoială, ea se spulberă prin mărturia episcopului *Grigorie Maior*, care în 1782 răspunzând la întrebările ce i se pun de curtea vieneză cu privire la mersul „unirii” din Ardeal, declară între altele: „neuniții sânt ținuți în ortodoxie și mulți uniți se întorc la neuniți, decând preoșii și protopopii streini umblă din sat în sat și aduc cărți ortodoxe, cari fac multe neajunsuri unirii”.² Dar valoarea necontestată a cărții ne-o mai atestă și împrejurarea, că învățatul teolog *Petru Maior* se servește de ea ca de-un izvor serios, citându-o în vestiitul său *Procanon* dela 1783 contra Papalității.³

Toate aceste fapte ne dau dreptul să conchidem, că lucrarea lui *Maxim Peloponesul* și-a câștigat faima celei mai populare cărți împotriva desbinării nenorocite dela 1700, pe care a combătut-o victorios timp de un veac întreg.

De-acum, ea nu va mai putea lipsi din „istoria desrobirii noastre religioase”, unde trebuie să i se rezerve o pagină glorioasă.

Aducându-i omagiul nostru postum, avem datoria de-a strânge cu pietate în *Muzeele eparhiale* exemplarele ce-au mai scăpat prin poduri de biserici de furia distrugătoare a călăilor ortodoxiei românești.



¹ Cf. A. Bunea, Episcopi P. P. Aron și D. Novacovici, Blaj, 1902, p. 226.

² Dr. V. Ciobanu, Statistica Românilor din Ardeal în 1760—62. Cluj. 1926. p. 7. (Extras din Anuarul Institutului de ist. națională III).

³ Cf. C. Erbiceanu, *Procanonul lui Petru Maior*, București. 1894, p. 24.

PROBLEMA „SĂCUIASCĂ“ SUB RAPORT CONFESIONAL

— CÂTEVA CONSIDERAȚII ȘI REMARCĂRI STATISTICE —

De Iconom stavrofor Dr. GH. CIUHANDU
Consilier referent eparhial, Arad

I

De-o vreme 'ncoaci se vorbește și se scrie tot mai mult despre problema săcuiască, sub raport etnic, în care privință noi Românii suntem interesați prin pierderile, ce-am suferit în Săcuime.

Punctul inițial al oricărei discuții în cauză este chestiunea: care este *originea Săcuiilor*? Când și de unde s'au așezat ei în centrul geografic al românismului?

Noi nu ne vom ocupa de întrebarea asupra originii lor, ci vom căuta să facem câteva constatări de altă natură, din latura religioasă, cu privire la ținutul săcuiesc, stăfător din următoarele patru județe: Ciuc, Trei-Scaune, Odorheiu, Murăș-Turda.

Vom porni dela o afirmațiune a istoricului Petru Maior,¹ care, el însuși, a trăit și păstorit la Dicio-Sânmartin, în vecinătatea Săcuilor. Dânsul spune despre Săcui, că sunt „rămășițe de ale Sclavilor aceora, cari sub steagurile Avarilor purtau arme și, după pierderea Avarilor, s'au așezat în munții cei dintre Ardeal și între țara ungurească; pe urmă, ajunși a fi supuși lui Gelu, principele Românilor, după învingerea Ungurilor asupra lui Gelu, se împreună cu Ungurii. Ei au fost convertiți de Ierotei, la creștinism, și nu Români.”²

Despre acești Săcui afirmă același istoric, că au fost de legea grecească, ca și Românii de atunci, dar uniți cu biserica Romei.³

Petru Maior, în capitolul respectiv, invoacă o serie de împrejurări, din care scoate concluzia, că Săcuii nici nu puteau să fie de „legea latinească”: Ei nu aveau un cler celibatar, ca în biserica Romei, ci preoții lor trăiau, și sub jurisdicția nouă (dela 1697 încoaci) a episcopului romano-catolic, în căsătorie, ce nu fusese trecută în categoria abuzurilor („necumpețele”) atribuite atunci preoților săcui.

¹ Istoria Bisericii Românilor..., Buda, 1813.

² O. c. 19—20.

³ O. c. 66—70.

P. Maior relevă și postul răsăritean, de Mercuria, „de care cu anevoie se lăsară Săcuil a se înstreina”.¹

Examinarea dublei probleme, despre originea etnică și religia originară-creștinească a Săcuilor, noi o lășăm în grija altora s'o deslege. Pentru noi e deajuns să constatăm, că în Ardealul locuit și de Săcuil, confesiunea gr.-catolică nu se pomenește, în legiuirile și'n documentele vremii de mai 'nainte de sfârșitul veacului XVII, deoarece confesiunea aceasta era inexistentă. Și cum înfiriparea confesiunii uniete a fost rodul presiunilor sociale-politice și economice ale vremii de acum două veacuri și mai bine,² ea, de altă parte a fost și o rezultată a unor referințe sociale de trai împreună, al Românilor, cu Maghiarii de confesiune catolică.

După revenirea Ardealului sub Habsburgi și după restaurarea episcopiei romano-catolice de Alba-Iulia, e tocmai caracteristic, că unația a prins și în ținutul săcuiesc deodată cu începuturile propagandei unioniste, și că de teama de a nu-și perde „legea” sau ritualul oriental prin unire, unieții din Săcuime au dezertat, revenind la Ortodoxie, îndată ce începură a se înstăpâni vântoasele iezuitului în cărmuirea fragilei episcopii de Făgăraș. De acord cu acest sens al evenimentelor reținem, aceea ce ne spune istoricul Samuil Klein, despre unchiul său episcopul Inochentie Klein-Micu, că activitatea misionară a acestuia fu îndreptată chiar dela început chiar, spre Săcuime.³

¹ „Și acum încă repovestește — spune P. Maior — cum un preot între Săcuil propoveduind din Amvon asupra postului celui de Mercuria, și neștiind el ce dovadă să mai aducă înainte, cu care să-i poată face pre poporanii săi a crede că nu sunt datori să postească Miercurea, ci fără sfială pot să mănec carne, spuse, că și sfințitul Papa mănecă Miercurea carne. Atunci un bătrân dintră norod după minlea sa răspunse: *Élég nagy diszno ökemets ha eszik, adecă: destul de mare porc e și dumnealul dacă mănăncă*”. *O. c.* 69.

² N. Iorga: *Istoria Rom. din Ardeal*, vol. I pag. 325—26: Anumit în părțile Cojocnei, Solnocului, Dobăcei, regiune asupra căreia se întinsese propaganda latină pornită din Muncaciu, Dobriștin, Sălmar și Oradea, — „regiune de iobăgite, în care era deajuns să se câștige domnul de pământ”, pentru catolicizarea iobăgilor săi.

³ „episcopul Ioan Inochentie... ca un apostol... s'au apucat de lucrul evanghelicesc. Umblăud prin sate propovădula și învăța poporul și nu fără roadă, că 600 de preoți, parohi au adus la unire, de vreme ce în vremea trecută stăpânind și cărmuind iezulții episcopia, în săcuime mai toți părăsiseră unirea, temându-se că cu vremea și pe încet trebuie a părăsi legea grecească. Iar episcopul Inochentie Clain... pentru acestea ale lui ostănele dela împărăție nu numai cu titlul de consilier crăesc, ci și cu baronie au fost împodobit și la împăratul Carol în grație”. Vezi: *Istoria Românilor (manuscris) de S. Klein*, Tom. IV: *Istoria bisericăscă a episcopiei românești din Ardeal*. Partea X. § 2.

În „Săcuime”, firește, exista o veche populație de baștină, românească, printre Săcuți cari, ajutați de referințe politice-bisericești și de sistemul privilegiat de stat au pricinuit, în mare măsură, săcuzarea Românilor.

Elementul de baștină, românesc, din Săcuime, își sprijinea până la o vreme existența, nu numai pe forța sa numerică, de acasă, ci și pe infiltrații din est, din Moldova. Iar aceste infiltrații de Români ortodocși erau binevenite, nu numai celorce aveau nevoie de brațele tobașești ale Românilor, spre a le exploata, ci și Românilor, pentru a-și fortifica rezistența, numerică și sufletească.

Nota acestor infiltrații — cari erau reciproce între Ardeal și Principate: din Ardeal fugeau unii Români pentru motive de persecuții religioase în întregi veacurile XVII și XVIII, dupăcum de dincolo veneau, încoaci, din alte motive — ni-o indică un document dela 1760, al preotului romano-catolic Balint Iosef din Alfalău (Gyergó-Alfalú), care spune, că în comuna sa de Săcuți, sunt mulți Valahi fugari din Moldova, cari țin *cu îndrăzneală la „schisma grecilor”* și fug de „tainele” catolicilor, vrând mai bucuroși să cază în osândă de veci, decât să primească învățătura bisericii catolice.¹

Aceste suflete tari, de frați de peste Munți, venind încoaci, sporau rezistența noastră ortodoxă și românească, dimpreună cu cărțile bisericești, cari ne veneau, și ele, de peste Munți. Dar biserica catolică și stăpânirea politică a Ardealului au înțeles, din bună vreme, că această rezistență — ce se credea a fi mai slabă, poate, tocmai în Săcuime, unde trăiam amestecați — trebuie înfrântă, în interesul biruinței unaștelor printre Români ardeleni. De aceea, trebuia năvala propagandistă, mai dinadins, a lui Inochentie Klein, asupra Săcuimei, și să caute și el, ca înaintașul său, să zăgăzuiască trecerea cărților bisericești și a preoților și călugărilor, de peste Munți, în Ardeal.

II

Cari erau *stările bisericești ale Românilor din Săcuime, după pornirea unaștelor?* e o întrebare, pe care vom cerca s'o lămurim măcar încâtva. Încercând să dăm răspuns acestei întrebări, vom merge mai dinadins pe firul expunerii geografice-statistice, decât istorice.

¹ Dr. A. Bunea: Șematismul clerului arhid. gr.-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș, pe anul 1900. La pag. 356—7.

Vom consulta deci în primul loc publicații oficiale ale Blajului bisericesc¹ și o remarcabilă lucrare statistică ungurească, oficială, din aceeași vreme.²

Pentru a constata, măcar aproximativ, cifra localităților din Săcuime, la cari eram interesați etnicește la începutul veacului XVIII când a prins unirea în regiunea aceea, spicim următoarea statistică:

În cele patru județe „săcuesti”, biserica uniată, după ce s'a fixat acolo la începutul veacului XVIII, consolidându-se în parte prin propoveduirea episcopului Inochentie Klein-Micu, avea, la începutul veacului nostru, următoarea situație de organizare, cu șapte protopopiate aflătoare de Blaj:

Protopopiatul:	Totalul de parohii, filii	Dintre ele avea în județul:	Săcuime parohii:	Total
1. Odorheiu	8 95	Odorheiu	4	7
		Trei Scaune	1	
		Murăș Turda	2	
2. Trei Scaune	11 90	Trei Scaune	8	8
		Ciuc	3	3
3. Fărăgău	23 6	M.-Turda	2	2
4. Giurgeu	15 41	Ciuc	15	15
5. Reghinul	40 34	M.-Turda	40	40
6. M.-Turda	26 73	„	2	22
7. Pogăceaua	17 3	„	9	9
	140 342 (= 482)			106

Deci, o scurtă tâlcuire, în general: Cele 7 protopopiate din regiunea săcuiască și ținuturi mai apropiate, cu cele 140 parohii și 342 filii, uniete, însemnau o *infiltrație* de concurență pentru Biserica ortodoxă română a vremii, în 482 localități.

Ea însemna de două veacuri încoaci, și *slăbirea forțelor de rezistență a elementului românesc*, care se răzima pe legături de sânge, de carte bisericească, de circulație cu Moldova.

În special, se mai vede din tabloul de mai sus, și următoarea situație pe județe: Câte *comune parohiale* avea Blajul exclusiv pe teritoriul celor patru județe:

¹ Dr. A. Bunea: *Șematismul* (anuarul) Clerului arhidiecezei metropolitane g. cat. rom. de Alba Iulia și Făgăraș, pe anul 1900 la 200 ani dela unirea religioasă, tipărit în Blaj.

Un alt șematism despre anul 1917, tipărit tot acolo. — Apoi:

Balogh Pál: *A népfajok Magyarországon*, Budapest, 1902, publicată de Ministerul ungar al Cultelor și Instrucțiunii.

² Din *Șematismul de Blaj* dela 1911.

In județul	Odorhețu	4
In „	Trei Scaune	9
In „	Murăș Turda	75
In „	Ciuc	18

la o altă 106 parohii, cărora trebuie să li se adauge numărul exorbitant de „filiale”, pe cari, însă, nu le mai constatăm pe județe, deoarece ele nu sunt specificate astfel nici în șematismele Blajului. Presumpțiunea este, însă, că mai toate cele 342 filiale indicate mai sus vor fi revenind ținutului săcuiesc.

Astfel, *unația a zdrobit, în cuprinsul Ardealului propriu, forța de unitate a sufletului religios românesc, sprijinit pe ortodoxia tradițională a locului*, ca și pe legăturile multiple cu toți ceilalți români din jurul teritoriului zis săcuiesc, și a deschis, deopotrivă, *calea dublei înstrăinări: catolizarea și maghiarizarea cu concursul, conștient ori înconștient, dar necondiționat vinovat, al Blajului prigonitor de profeți naționali și cultivător al miasmelor catolicismului disolvant sub raportul național românesc.*

Acesta este adevărul curat! Și, regretăm că acest adevăr n'a fost spus mai răspicat și de alți cercetători ai trecutului și stărilor românești din Săcuime.¹

Da, — procesul desnaționalizării Românilor din Săcuime, la nici un caz, nu ar fi luat acelea proporții urtitoare și umilitoare, dacă unitatea sufletească și ierarhică a Ardealului, — care se răzima și pe forțe vii, umane și spirituale de peste Munți — nu ar fi fost zdruncinată prin trădarea lui Atanasie Anghel și a urmașilor lui, cari s'au complăcut (și se mai complac încă!) în catolicismul lor disolvant.

Mergând pe firul cercetărilor și dovedirilor noastre cu ajutorul publicațiilor oficiale ale Blajului, iată la ce constatări — numai sumare de astădată — putem ajunge, *făcând o comparație statistică între cifra populației românești de odinioară — după statistica lui Inochentie Klein și după opera sa de convertire — și din vremi apropiate de noi.*

¹ Semnalăm de altfel remarcabilele studii ale dlor profesori *Sabin Opreanu* [Săcuizarea Românilor prin religie, Cluj 1927; apoi: Ținutul Săcuilor, contribuțiuni de geografie umană și de etnografic, Cluj, 1928] și *C. Popa-Lisseanu* [Sicules et Romains, procès de dénationalisation, București 1933].

Ne vom servi și noi de aceste lucrări.

Deschidem, deci, șematismele Blajului, ca să grăiască ele în locul nostru, prin câteva cifre,¹ după protopopiate cu jurisdicție în Săcuime, dar și din alte părți.

Începem cu *protopopiatul uniet al Murășului*, cu tabloul de mai jos :

Localitatea	Parohie ori filie (1900)	Populația unietă:		Ortodocșii la 1900:
		sub ep. Klein:	La 1842: La 1900:	
Hagymásbodon	filie		111 ** 31	—
Káposztás Sz. Miklós	"		158 61	—
Koronka	"	250	8	184
Dumbrava	parohie	200	140	852
Idicdul de sus	filie	25	—	—
" de jos	"	25	20	—
Idicel	"	210	—	1472
Lueriu *	"	205	—	690
Potoc *	"	185	—	594
Deda *	"	350	—	1940
Materău	"	35	—	907
Dîsnaleu	"	50	—	—

Comunele notate cu * erau, pe vremea episcopului Inochentie Klein, curat uniete. — ** La 1842 avea preot uniet.

In protopopiatul uniet al Trei-Scaunelor :

Localitatea:	Parohie ori filie (1900):	Populația unietă:		Ortodocșii:
		sub Klein:	la 1842: la 1900:	
Arcuș	parohie	70	— 32	—
Angyalos	filie	30	—	—
Bodok	"	115	—	—
Gidofalva	"	30	era parohie	—
Málnás	"	40	—	13
Sepsi Sz. György	"	120	8	446
Körösputak	"	75	1	183
Boroșneul mare	parohie	40	24	8
Czofalva	filie	30	2	10
Dálnok	"	60	—	15
Feldoboly	"	60	—	43
Boroșneul mic	"	70	1	947
Zágon	"	200	—	791
Ilyefalva	parohie	65	80	52
Bikfalva	filie	130	4	140
Magyaros	"	60	6	66
Kézdi-Vásárhely	"	35	18	21

¹ Scoase din Șematismul jubilar dela 1900.

In protopopiatul uniet al Odorheiului :

Darócz *	filie	125	—	478
Gyepes	"	24	—	—
Homorodujfalu	"	30	—	—
Sz.-Péter	"	90	—	788
Vargyas	"	75	6	194
<i>Bodogata de jos</i>	parohie	45	15	30
Agyagfalva	filie	15	—	—
Kisgalambfalva	"	35	—	21
Nagygalambfalva	"	145	10	251
Vidacutul român	"	215	—	405
<i>Odorheiul săcuesc</i>	parohie	235	75	—
Bikfalva	filie	45	—	—
Bögöz	"	45	—	—
Sándorfalva	"	10	—	—
Ferihaz	"	350	20	1363
Héjásfalva	"	100	—	658

* Pe vremea lui Ion Klein era parohie curat unietă.

Iar acum, câteva cuvinte pentru a tâlcui graiul impecabil al acestor cifre scoase din publicația oficială a Blajului.

Localitățile *uniete*, fie ele parohii sau numai filiale, deci atașate unor parohii la oarecare distanță, *sunt deficitare*.

Deficitul are două forme de exprimare, că la 1900 nu mai exista nici cea mai mică rămășiță de suflete uniete din cece fusese rezultatul propovedurii lui Inochentie Klein în ținutul săcuesc; — sau că au rămas, până la 1900, d'abia niște *infimătăți disparente*, me-nite perirei.

Iar perirea aceasta, ea însăși, avea două forme de înfățișare: că uneții reveniau în cursul timpului la religia ortodoxă, ori se maghiarizau.

Cât privește revenirea la ortodoxie, cititorul cu atenție al cifrelor va remarca, desigur, marea și *dubla* deosebire de situație, *la ce infimătăți s'a redus populația unietă de odinioară* și cât de *mult a sporit*, măcar relativ, *cifra elementului ortodox*, conservându-și și naționalitatea prin mijlocirea ortodoxiei.

Teza despre maghiarizarea unieților o recunoaște și Blajul oficial, prin condeii lui A. Bunea (care atât de mult ni-a ocărit Biserica), autorul șematismului pe care-l utilizăm. Așa de pildă, în legătură cu datele despre *Ciuc-Szépviz*, iață ce ne spune textual: „Cum că *cea mai mare parte din maghiarii acestei parohii în veacurile trecute au fost români*, îi tradează conunele lor curat românești de

până azi: André, Marluța, Todor, Kirlan, Tatar".¹ Ier în alt loc ne dă indicații despre o *maghiarizare în masă*, spunând că la 1900, din cele 18,894 suflete gr.-catolice din protopopiatul Giurgeului (jud. Ciuc) 2337 suflete sunt maghiarizate aproape de tot".²

Și totuși, nu s'a sfiit A. Bunea să facă două lucruri nedrepte: să arunce cu noroiu după biserica „slavo-bizantină” (?) a Românilor lipsită (?) de rezistență națională românească și să tragă tot focul naționalismului românesc la oala bisericii — Blajului care, prin existența sa ocrotea desnaționalizarea românilor din Săcuime?!

Mai mult decât atâta: Oficialitatea acestui Blaj, sgomotos astăzi și lăsător ieri sub raport național, a avut cunoștință oficială, încă din veacul trecut,³ că avea în arhiepiscopie și comunități bilincve (cu limba „romana și maghiara”), cari sunt următoarele: 1. *Abásfalva*, 2. *Andrașfalău*, 3. *Arcuș*, 4. *Baczka-Madarász*, 5. *Bálinifalva*, 6. *Baraolt*, 7. *Bodogaia de jos*, 8. *Boroșneul-mare*, 9. *Bözöduffalu*, 10. *Casonul-mare*, 11. *Ciuc-Sân-Giorgiu*, 12. *Ciucsepviz*, 13. *Csik-Lázárfalva*, 14. *Gelința*, 15. *Gidofalva*, 16. *Ilyefalva*, 17. *Jobbágyfalva*, 18. *Jacodul-românesc*, 19. *Karácsonyfalva*, 20. *Lemnia*, 21. *Lisneu*, 22. *Poian*, 23. *Saárd*, 24. *Sovárad*, 25. *Sz.-Udvarhely*, 26. *Sz.-Erzébet*, 27. *Sz.-Háromság*, 28. *Turia de jos*, — de tot 28 localități. Dintre acestea, cele subliniate sunt chiar comune parohiale proprii. În toate aceste 28 de comune, deci, limba ungurească a credincioșilor a fost înregistrată oficial, la Blaj, ca ceva firesc și admisibil.

Cum de a putut ajunge biserica Blajului pe acest povârniș național? Iată o întrebare, care, în mod firesc, își așteaptă răspunsul. Să i-l dăm.

Explicația e următoarea: Biserica uniată, ardeleană — și de oriunde s'ar afla ea pe fața pământului, — este un *factor de prozelitism înainte de toate și mai mult decât orice altceva*. De aceea ea se furișează unde numai poate, ca să facă prozeliji. Aceasta i-a fost „mistuna” în Ardeal, dela începuturile sale și s'a achitat perfect de mistuna asta,⁴ al cărei rod este maghiarizarea Românilor din Săcuime.

¹ Șematism, 1900, pag. 339-40.

² O. c. pag. 335.

³ Vezi Șematismul său dela 1886.

⁴ Despre organizația ei sectară sub acest raport, am publicat două studii statistice, de amănunte:

Schisma Românească sau Unirea cu Roma, Sibiu 1921 [53 pag] și

SusŃinem acest trist Ńi dureros adevăr, întemeiaŃi Ńi pe constatările, istorice Ńi statistice de ale altora.¹

În privința aceasta, ne provocăm, pentru a invoca temeiuri la fel, la statisticianul maghiar *Balogh Pál*, cu a sa operă: „*A Népfajok Magyarországon*”.

Cu privire la ținutul „săcuiesc”, dânsul ne dă următoarele constatări importante: „În județele Odorheiu Ńi Trei-Scaune, Românii sunt exclusiv greco-orientali” (adică ortodocși).² În județul Trei-Scaune, elementul românesc e greco-oriental, numai ici-colo se dă de urma *românilor greco-catolici maghiarizați*.³

Că săcuii, ca atari ar putea să fie socotiți ca aparținători la Biserica ortodoxă, autorul ungar o contestă. „În Ardeal, zice dânsul, săcuimea nu s'a atașat la bisericile orientale, deoarece legislația ardeleană nu a receptat niciodată aceste biserici. Maghiarii aparținători ortodoxiei, pe pământul săcuiesc, sunt prin urmare numai români maghiarizați”.⁴

Firește, dupăce organizația Ńi forța bisericii noastre — cât vor fi fost ele — au fost slăbite prin desbinarea confesională, era oareșicum o urmare firească, să perdem — Ńi ortodocșii Ńi unieșii — oarecari elemente, în favorul celui ce ne desbinase bisericeste Ńi sufletește!

Totuși, statisticianul ungar mai are Ńi următoarele constatări de reținut despre rezistența ortodoxiei, care, la orice caz, era mai vădită. Ńi anume: În județul Trei-Scaune, majoritatea în comunele românești o dau ceice aparțin la biserica orientală;⁵ iar în județul Odorheiu comunele românești sunt greco-orientale, adică ortodoxe.⁶

Români ortodocși Ńi Unii români sau Două organizații bisericești române din Ardeal, Sibiu 1922 [76 pag.].

În studiile aceste, mai mult statistice, aveam în vedere stările din Banat Ńi Crișana. Prin studiul de față ne referim la stările din Săcuime în special; Ńi de ne va ajuta Dumnezeu, vom reveni, ca acum, asupra stărilor din Maramurăș Ńi mai jos.

¹ Despre ravagiile catolicismului, prin formula ucigătoare de neam a Uniastismului, între Rutenii din fosta Ungarie am scris altădată, un studiu în revista „Biserica ortodoxă română” dela București (anul 1927 sub titlul: „Rutenii ungari Ńi sugrumarea lor politică de Maghiari prin Unirea cu Roma”).

² *Népfajok* pag. 129.

³ O. c. 645.

⁴ O. c. 648.

⁵ O. c. 648.

⁶ O. c. 650.

Fiind vorba și de o „valahizare“ a unguților din Ardeal, autorul nostru vede calea romanizării ducând prin bisericile românești.¹ Dar, cum văzurăm, nu prin cea uniată, captivă și aservită Maghiarilor — de cari se servea și ea însași în pastorație, lăsându-și credincioșii să-i păstorească plebanii unguți, când n'aveau preot uniet în loc² — ci prin biserica ortodoxă română se făcea converșiunea națională a Românilor, de douăori înstrăinași: odată prin unație, apoi prin maghiarizarea favorizată de aceasta.

După asemenea poticneli, prin cari ne-a trecut biserica Blajului, de două veacuri încoaci, în special în Săcuime, nu e mirare de fel, că, înainte de a fi putut să fie vorba de creierea, în Ungaria, a unei episcopii maghiare ortodoxe, s'a creiat una greco-catolică maghiară, cea de Hajdu-Dorogh, cu jurisdicție și peste „Săcuimea“ supusă ierarhicește Blajului, așa de sgomotos și exclusivist azi în naționalismul său!

Ca o notă caracteristică a acestei unații, ajunsă în veacul nostru la o desăvârșită îndrăzneală în spirit antiromânesc, vom remarca un fapt uluitor: Unația și-a făcut intrarea și în Brașov, în prag de războiul mondial, printr'o *liturghie în ungurește*, după rit oriental, deși Brașovul nu fusese trecut în bula papaia dela 8 Maiu 1912.³

Am dori să știm, dacă Blajul oficial va fi protestat, atunci, împotriva acestei profanări duble...

Iată o seamă de premise despre anumite stări, la al căror capăt de astăzi răsare, — îndreptățită, dar încă nu deplin văzută și urmărită spre a o și realiza — problema desăcuzării Românilor, pe cari în cea mai mare măsură, i-a aruncat în brațele maghiarizării însași biserica unietă, prin înfrățirea sa în dogmă și'n practice cu catolicismul și prin încuscrirea culturală-socială de aproape cu maghiarii.

Nu putem încheia mai bine acest dureros capitol, decât citând două izvoare informative, alături de noi.

¹ O. c. 660.

² Cazurile de acest fel din Săcuime — lipsa de preoți dela Blaj și păstoriarea prin plebani romano-catolici — au săvârșit acolo desagregarea elementului românesc și înstrăinarea lui.

Caz similar e și acela, din zilele noastre, când episcopul Lugojului a autorizat cu scrisoare [o avem în copie] pe preotul romano-catolic unguț să păstorească pe Românii bănățeni din Beba, trecuți pe o vreme, în anii trecuți la Ungaria. Asta însemnează cuscria catolică!

³ Vezi *Românul* dela Arad, Nr. 86 din 3 Maiu 1913.

Unul este menționatul șematism blăjean, dela 1900, după care comuna Bodogaia, *în anul jubilar* al unafiei, mai număra numai 15 suflete greco-catolice, față de cei 30 ortodocși, cari mai existau,¹ dupăce, încă la 1886 (după șematismul de atunci) avuse trista glorie de a fi una din multele comune bilincve (cu limba „romana și maghiara”).

Mai cităm, drept caracterizare, și următoarele rânduri despre acest tipic caz de perzanie națională.

„Comuna *Bodogaia*, mai înainte vreme pur românească, avea două parohii, una ortodoxă și alta greco-catolică, cum dovedesc cele *două mici biserică*, cari există până astăzi, așezate ca două *orfane*, una lângă alta, pe o coastă, la margine de sat. Aceste două biserică mici sunt singurele amintiri despre trecutul românesc al acestei comune. Până la 1919 parohiile române din Bodogaia aveau un preot, a cărui locuință era în parohie, și românii creștini cari, deși nu vorbeau românește, mărturiseau totuși că sunt români.

„Ultimul preot murind în 1919, nimeni n'a mai îndeplinit locul vacant, numind un alt preot, care să locuiască în comună și să păstreze contactul spirital cu Românii desnaționalizați. Dela această dată, toți credincioșii infideli s'au convertit la *confesiunea reformată*“.²

Bodogaia aceasta e un veritabil tip caracteristic. Bodogăi de acestea sunt nenumărate, mai ales în Săcuime, ca și în nordul și nord-vestul Românismului, unde a prins aceeaș desbinare.

„Bodogăismul“ acesta, care a împins pe Românii din Săcuime în tabăra maghiarismului catolic și calvin deopotrivă, a avut „apostoli“ cari, în râvna lor de a deschide cât mai adânci ranele vieții românești și-au avut și exponenți, cari și-au purtat râvna aceasta fatală și prin alte părți românești. Laszlo Pál, — pe care contele Csáky, episcop romano-catolic și fișpan (prefect) de Oradea l-a adus în Bihor ca să-i convertească pe Români la unafie, — a fost un săcuiu, care știa românește.³ Și a și făcut multă stricăctune în Bihor. — Un altul, Vasille Keresztesi, călugărul dela Blaj, — despre care ne spune Samuil Klein, istoricul,⁴ că fusese trimis de episcopul dela Blaj, la 1771, din poruncă împărătească, de paroh uniet la Timișoara, — era și el săcuiu, născut dintr'o familie săcuiască din Bodogaia chiar, și avea rolul distins de econom, duhovnic și catihet al Mă-

¹ Bunea, Șematismul, pag. 458.

² G. Popa-Liseanu: Sicules et Roumains, pag. 45.

³ Bunyitay V.: Biharvármegye Oláhjai és a Vallásunió, pag. 38—9.

⁴ T. Cipariu: Acte și fragmente, 124.

năstirei din Blaj.¹ Așa tindea, încă de atunci „bodogăismul“ din săcuime să treacă, prin așezămintele Blajului ultramontan în al cărui mediu n'a putut rămânea un Gheorghe Șincăi și un Petru Maior, împrăștiindu-și racila și în alte părți, îndepărtate chiar, ale României.

Acest „bodogăism“ este trista glorie a Blajului din aceeași vreme, prigonilor de prooroci naționali, — și este chiar vremea să-i reamintim de acest păcat congenital, acum când e vorba de necesitatea tămăduirii vieții sufletești și românești din Săcuime!

III

Cum văd o seamă de alți cercetători români problema aceasta? e o întrebare îndreptățită. Noi răspundem: ei o văd unilateral și ne-complect, și fără să facă o deosebire de rosturi sau de părțăsie, la această pierdere națională, cu privire la Biserica ortodoxă română și la cea unieată.

Astfel procedând, rămâne acoperit un obiectiv, care poate înlesni vederea clară a lucrurilor și, pe lângă aceea, Biserica ortodoxă română — după paguba pierderii de suflete, cari i-au fost furate — este lăsată și sub *bănuiala unei vinovății, egală cu a bisericii uniete, pentru pierderea unei părți a Românilor din Săcuime, pe când adevărul este cu totul altul.*

După această remarcare în termeni generali, vom arăta unele stări concrete, mai apropiate de noi și de amănunt, după cari apoi vom trage câteva concluzii.

Astăzi când se tratează despre problema reromânizării Românilor săcuizați, opinia publică a fost lămurită în cauză nu numai prin studiile menționate (S. Opresan și G. Popa-Lisceanu), ci și prin ziaristica română. Aceasta ni-a servit dureroase prilejuri de a constata, că cuscria catolico-maghiară, în care a intrat preoțimea unieată din Săcuime odinioară, se mai menține și astăzi, ca o dureroasă și primejdioasă realitate și pedecă în calea reromânizării românilor săcuizați.

Vom cita 'n ordinea hronologică a înregistrării în gazete, câteva exemple, ca la întâmplare numai, pentru a ilustra nenorocirea ce ne mai paște în Săcuime, din pricina cuscriei dintre catolico-maghiari și ierarhia unieată a Blajului.

Preotul gr.-catolic *Ghergheli* (o fi, doară: Gergely) din comuna curat românească *Varois* (Județul Murăș), trăiește mai 'nainte

¹ Boros I.: Monogr. parohiei rom. unie din Timișoara, pag. 25.

în satul Cazin din apropiere de Mercurea-Ciucului, are soție ungaroaică, iar copiii „nu știu o boabă românească”.¹

Preotul Boer, dela Gheorgheni, când a ajuns acolo, nu știa românește; dar a învățat românească; însă ia parte la toate sărbătorile catolice și armeneste, îmbrăcându-se chiar în rasa acestor culte.²

Alta: Maghiarizarea continuă... o parte de vină o are și mitropolia din Blaj, care foarte puțin se gândește să păstreze sufletul românesc în bisericile unite. Numește de preoți tot felul de oameni, din cari, unți, dau dovadă de insuficiență de pregătire, iar alții îmbracă haina maghiarismului, obsedați numai de interese personale. Sunt comune, cum e comuna Ciurani, în care deși cu treizeci și doi de ani în urmă au trecut 24 familii la religia romano-catolică, totuși astăzi mai sunt 198 suflete gr.-catolice, și n'au barem o capelă, și deci merg la biserica r.-catolică ungurească.³

Lângă Băile-Malnaș există comuna Micfalău, și ea în „Săcuime”. Acolo s'a ținut, de pe urma unor demersuri ale dlui G. Popa-Lisseanu, o anchetă ministerială, la 16 Oct. 1929. Cu acel prilej s'a constatat, în 42 cazuri concrete citate de dl G. P.-Lisseanu, o întreagă serie de părinți (tați și mame, născuți din părinți ortodocși) cari, într'o singură generație se secularizaseră, iar urmașii lor, astăzi, sunt săcui romano-catolici.⁴ Dovadă, cum își perde rezistența și Biserica ortodoxă de pe urma metehnelor bisericii unite.

În anul 1936, ziarul „Universul” a deschis o anchetă în Săcuime, și în comuna Lăzarea-Ciucului a constatat următoarele: Că copiii gr.-catolici din cătunul aparținător, Ghiduț au fost trecuți de ofițerul stării civile, un notar ungar, la romano-catolici;— că preoții greco-catolici, simpatizanți ai romano-catolicilor, au comis în Săcuime o „crimă națională”. În satul Ghiduț, anume, — unde sunt vr'o 15—20 familii de români moldoveni, veniți acolo mai de demult, — preotul gr.-catolic din Gheorghieni a cedat pe acești Români în administrarea preotului ungar, r.-catolic, de atunci, Péterfi Lőrincz din Lăzarea. Acesta a raportat episcopului său, St. Majláth, care a dat ordin, ca acestor nenorociți să le facă serviciu, cel puțin la nevoi urgente. Dar, lăsați aceștia fără de preot românesc până la

¹ Ziarul „Curentul”, din 22 August 1928, sub titlul „Desromanizații din Săcuime”, de „Matei Corvin”.

² Tot acolo.

³ „Universul” din 1 Martie 1930.

⁴ „Universul” din 16 Ian. 1935.

1925, n'au mai vrut să știe de preot românesc. În cele din urmă, și-au primit și ei preot, în August 1936. Dar, atunci, s'a constatat, că mai sunt încă multe familii, și încă de cele cu nume neaoșe românești (ca: Moga, Costi, Chindea etc.), cari au mai rămas la r.-catolici, adică la Unguri.¹

Tot atunci, în coloanele aceluiași mare ziar național din capitală, se constata că *preoșimea gr.-catolică* din Săcuime, în special cea *din vechea generație*, lipsea dela datorile naționale, trebuind să se afirme, ca români, nu numai cu vorba, ci și cu fapta.²

Tragedia Românilor săcuizați ni-o înfățișază următorul caz caracteristic pentru dezastrul național din Săcuime. *Ciatlos Anton*, din localitatea *Oaia*, un român gr.-catolic maghiarizat, a fost văzut de un corespondent al ziarului „Universul”. Sărmanul desrădăcinat, din care nu perise tot bunul simț, a arătat cu lacrimi în ochi, spre cimitir unde-l sunt îngropați *părinții, cari mai știau românește, el însă nu!*³

Dar cauza românească, cu pierderi de acest fel, nu se va remedia, în Săcuime, cu preoți ca acela dela Roteni, care, deși rugat de învățătorul școlii din Roteni să-și catehizeze catehumenii, a refuzat, nefiind „plătit” pentru slujba de catihet.⁴

Dar, de vină sunt și alții, din cei de astăzi, nu numai urzitorii de odinioară ai desbinării religioase românești și ceice se complac astăzi în această diferențiere. Pe lângă poticnelile factorilor confesionali, stăpânirea țării însăși are partea sa de vină, că lucrurile nu intră în făgașul ducător la revendicările noastre față de minoritari. Astfel, în comuna *Vadu*, unde cea mai mare parte a populației poartă nume românești (ca: Radu, Stolca, Simion, Boier, Pop, Oprea, etc.), persistă și acum în starea de *maghiarizare*; iar copiii lor, maghiarizați, nu sunt lăsați de unguri, să cerceteze școala românească.⁵ Maghiarizați de aceștia au fost constatați și într'o anchetă recentă a „Universului”, făcută în *Plăești de jos*, din județul Ciucului.⁶

Din viața românească în Săcuime, și despre cauzele ei, mai avem informații de adăugat și din altă parte a lucrurilor decât cea religioasă, care privește desbinarea eclesiastică a Românilor.

¹ „Universul” din 9 Aug. 1936.

² Ibid.

³ „Universul” din 14 Ian. 1938.

⁴ Ibid.

⁵ „Universul” din 16 Februarie 1938.

⁶ „Universul” din 7 Martie 1938.

Un strigăt de durere, destul de recent, este acela, după care, *chiar și acum*, sub regim românesc, ne perdem graiul românesc, în Săcuime. Ziarul „Universul” și „Liga Antirevizionistă”, constatând primejdia, și-au luat angajamentul unei acțiuni profilactice naționale. Și iată ce a constatat: boala socială a *căsătoriilor mixte* între Români și maghiari. Aceste căsătorii favorizează și acum maghiarizarea. Chiar aici în oraș (Târgu-Murăș?), intelectuali români, plătiți de stat și onorați cu mari demnități, își cresc copiii ungurește și se folosesc de limba ungurească. Corespondentul „Universului” dă și prețioase amănunte despre căsătoriile mixte din Târgu-Murăș, dintre 1920—1937, cuprinzând 787 cazuri. (Ar trebui să se facă o statistică a acestor bătuți de Dumnezeu cu orbile naționale, și să-i vedem categorizați și după confesiune: de sunt ortodocși ori unieși? zicem noi).

Se citează, tot în același articol informativ și cazurile din *Sân-crai* cu oameni purtând nume ca: Raduly (Radul), Moga, Moldovan, dați în brazdă străină, și totodată se solicită *interzicerea căsătoriilor mixte*.¹ Ce fericite măsuri ar fi! Mai ales, fiindcă, după cum se afirmă — și este foarte de crezut — aceste căsătorii mixte fac parte din politica ungurească de acum (care prinde în orașele noastre, și din alte părți).²

Dar ranele vieții românești din Săcuime puroiază încă — și nu-și mai găsesc leacul — încă și din motivul *politicianismului românesc*, remarcat mai ales în *județul Odorhei*, ca foarte vinovat: că trafichează situația cu Săcuimii, acordându-le „tratament special, dar nu cu intenția de a contribui la reromânizarea celor 40% de Români săcuizați, ci pentru a-i avea alegători”. Acest politicianism nu a îngăduit, până de curând, ca în județul Odorhei, singurul fără protopopiat ortodox, să se poată înființa unul. De aceea, *cele mai multe biserici românești, vechi, ortodoxe*, (la Bodogaia, Cioc, Aldea etc. *n'au putut fi deschise*, nici la 15 ani după unirea Neamului.³ Da, fiindcă, de ex. până și prefecți și candidați de deputați de aici — se scrie din Târgu-Murăș — au soții maghiare, vorbind în casă numai ungurește.⁴

¹ „Universul” din 30 Noembrie 1937.

² Vezi „Universul” dela 26 Nov. 1937, cu unele amănunte dureroase: că, de ex. numărul românilor căsătoriți cu unguroici este mult mai mare decât cel al româncelor măritate după unguri! Evident, de cel

³ „Universul” din 17 Ianuarie 1933.

⁴ „Universul” din 14 Ianuarie 1938.

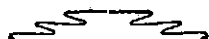
În asemenea împrejurări, a fost un moment relevant și foarte bine venit acela, că dl profesor *N. S. Ionescu* a ținut, la începutul acestui an, în capitala țării la Ateneul Român, o conferință plină de simțire și de dovezi: despre ispitele prin cari a fost trecut elementul românesc, săcuizându-se, ca și despre datorii de pus în lucrare, pentru a se reacheza în toate drepturile sale politice, de cultură și de sânge, în Săcuime.¹

După cum vedem, deci, chestiunea așa zisă „săcuiască“ are destule răni, vechi și nouă, începând dela desbinarea religioasă, care a fost veriga inițială, în lanțul de nenorociri ardeleni de două sute de ani încoaci, — din care lanț face parte *refractorismul politic și confesional al tuturor eterodocșilor, și nenorocitul politicianism românesc* de până ca ieri.

O, de-ar da Dumnezeu cel sfânt, trezvie și energie măcar în acest ceas al unsprăzecelea, conducătorilor, duhovnicești și politici deopotrivă, ai acestei țări, de a-și face datoria întreagă, în nota nouilor vremi de acum!

De a remedia din rădăcină „bodogăismul“ ardelean și de a da avânt nou vieții românești, înfrățită nu numai prin cultură și interese politice-naționale, ci și prin restabilirea unității sufletești, în semnul vechiului principiu de viață românească și ortodoxă.

Fără această radicală împăcare, mai mult ori mai puțin, dar sigur și neconținut, va atârna sabia lui Damocle, în Ardeal și mai ales în Săcuime, deasupra vieții românești, ca și deasupra stăpânirii românești.



¹ „Universul“ din 16 Februarie 1938.

PE MARGINEA UNEI REVISTE „CATOLICE“ DIN TRANSILVANIA

DESPRE REVISTA (ERDÉLYI) TUDOSITÓ DIN CLUJ
ȘI DESPRE REDACTORUL EI, ERNEST VERESS

de Dr. ONISIFOR GHIBU
Profesor la Universitatea din Cluj

I

„Revista catolică lunară“ *Tudosító* și-a luat acest titlu abia în Septembrie 1936, după ce timp de 17 ani se numise „*Erdélyi Tudosító*“. Sub acest din urmă titlu, care pe românește înseamnă *Informatorul ardelean*, revista de fapt era o continuare a lui *Erdélyi egyházmegyei Tudosító*, pe românește *Informatorul eparhiei ardelenne* (adecă al eparhiei romano-catolice de Alba-Iulia).

La originea ei, publicațiunea aceasta fusese un organ oficial al eparhiei amintite. După unirea Transilvaniei cu Regatul român, conducătorii ei au socotit însă necesar să facă din ea un organ pentru afirmarea ideii Ardealului, ca noțiune maghiară politică. De aceea i-a zis, începând cu 1 Ianuarie 1919, *Informatorul Ardealului*, făcând din el o trâmbiță, cu multă dibăcie mânuită, a aspirațiilor ardelenne maghiare.

Atenția *Informatorului Ardealului* este îndreptată exclusiv spre chestiunile unguerești din Transilvania și Ungaria, spre penetrațiunea maghiarismului în Vechiul Regat, spre obținerea sprijinului pe seama Ungurilor din partea catolicismului universal și spre întrebuintarea Sfântului Scaun pentru scopurile naționale maghiare. Nici o chestiune religioasă sau socială a României, pentru el nu există. „Catholicismul ardelean“ nu este creștinesc, ci exclusiv ungueresc; el urmărește numai consolidarea maghiarismului, cu orice mijloace. O patrie românească pentru catolicii unguri din Transilvania nu există. În schimb există o Ungarie, cu ale cărei probleme sunt pline paginile revistei.

Ca dovezi despre caracterul revistei, dăm următoarele amănunte:

În Nr. 1 din 1936 se publică în extenso predica ținută de Primatul Ungariei în catedrala din Strigoniu; în schimb, nu găsim nici un cuvânt despre urările făcute țării de M. S. Regele Carol II prin Radio și despre cuvântarea dela recepția de Anul Nou. Despre cuvântarea primatului Ungariei se publică și un prim-articol, în acelaș număr. Tot aci găsim un lung articol polemic cu un scriitor din Ungaria, care a cercetat de curând România și a scris în mod puțin favorabil despre Ungurii de aici. Apoi dări de seamă despre două cărți ungurești apărute la Budapesta, despre jubileul de 50 de ani al *Revistei catolice* din Budapesta, despre reprezentațiile teatrului maghiar. La anunțuri: revista *Ujkor* din Budapesta.

Numărul pe Februarie publică 5 dări de seamă despre cărți apărute la Budapesta. Cel de pe Martie despre penetrația catolicismului unguresc în București, prin stăruința unui călugăr iezuit dela Satu Mare „a cărui activitate e urmărită cu interes și de Nunțul papal și de arhiepiscopul Cisar“.

În numărul pe Octomvrie un fragment din cuvântarea ținută de Primatul Ungariei la Congresul Reuniunii catolice din Budapesta. Apoi 3 dări de seamă despre cărți apărute la Budapesta. O reclamă pentru cetirea ziarului catolic *Magyar Lapok* din Oradea, care până bine de curând se chema *Erdélyi Lapok* — gazetă care a fost de nenumărate ori suspendată de autoritățile de stat din cauza acțiunii ei subversive. Ca probă despre atitudinea acestei gazete care, deși „catolică“ se întitulează „*Gazeta maghiară*“, dăm aci următorul fragment dintr'un interviu al corespondentului ei din Amsterdam, cu președintele Congresului național din India, Patel Valabhay:

„Cunoașteți situația tristă a Ungariei pe urma tratatului dela Trianon?

— Știu foarte bine, cât de nedrept s'au purtat față de această țară, care veacuri dearându-l a apărat cultura și averea acelor țări, cari i-au dictat sentința de moarte. Scrie, te rog, că salut cu simpatie Ungaria, pe care a batjocorit-o

Trianonul și vestesc cu încredere, că în curând va veni vremea, când imperialismul va pieri și popoarele apăsate vor ajunge libere". (*Erdélyi Lapok*, Oradea, Nr. 205—1932).

La poșta redacției din numărul pe Octomvrie găsim printre altele următoarele cuvinte: „Revista noastră, are o mare misiune în legătură cu îndrumarea intelectualității catolice maghiare, care trăește în Vechiul Regat. Ne bucurăm că lucrul acesta îl simți și Dta. Abonații noștri din Regat sunt cei mai zeloși și avizi cetitori ai noștri. — Revista preseii din acest număr semnalează revista *Magyar Kultura* din Budapesta insistând asupra articolului prim al redactorului Nyisztor Zoltán. „Distinsul publicist — zice *Tudosító* — întocmai ca o Cassandră își ridică cuvântul său de muștrare către societatea națională maghiară, care uifă repede și e aplicată spre desbinare“.

Complicitatea lui *Tudosító* cu Nyisztor Zoltán este revelatoare. Asupra importanței faptului acestuia vom reveni mai încolo.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

II

Deocamdată, reținem câteva lucruri caracteristice din anii precedenți ai revistei. Din ele se vede tendința consecventă a ei de a îndrepta sufletul catolicilor unguri ardeleni neconținut spre alte obiective, decât ale României.

Scriind despre Congresul Reuniunii catolice populare, ținut în 1927 la Miercurea Ciucului, *Tudosító* zice în Nr. 34 din 1927 al lui:

Miile de participanți la congres „au depus jurământ de credință către Sf. Scaun, jurând de 100%„ pentru împlinirea datoriei și pentru rezistență în privința credinței și a propriei culturi“, — sub care se înțelege „arborele vieții maghiare“ și alipirea sfântă la „arilicitate“.

Ignorând cu desăvârșire pe Regele țării, *Erd. Tudosító* strigă: „Trăiască Hristos, Regele nostru“! — Sufletele iubitoare de țară... recunosc pe Hristos ca rege al lor, se strâng în jurul Lui, întreaga dragoste a sufletului se alipește de el și în țara lui găsesc căminul cald fericitor, pe care nici bărbații de stat, cari fărămitează țările, nici puterile cari înnăbușesc nașiunile, nici revoluționarii fără țară nu

ni-l pot lua... Papa în adevăr a urmat șoaptelor noastre intime și a îndestulat dorul a milioane de creștini, când ordona sărbătoarea lui Hristos-Rege. Închinare lui Hristos, Regele Gloriei! Mulțumiri locșitorului lui pământesc". (*Erd. Tud.* 1929, Nr. 36).

„Pius XI, Pontifex Maximus, știe să fie totodată și Rege. Dacă salutăm cu cucernicie și cu stimă pe Pontifex Maximus, putem striga cu mândrie: Eviva il Papa-Re („Trăiască Papa-Rege“). (*Erd. Tud.*, 1932, 15 Febr.).

Iată și o declarație pe față în contra statului ca atare:

„Dușmanii seculari ai Maicii Biserici sunt: spiritul public al Necredinții și omnipotența Statului... Mărturisim cu încredere că (împotriva acestora N. Tr.) nu putem merge la altcineva, decât la acela, la care este cuvântul veșnic și al cărui cuvânt, de aceea, îl vom asculta în orice împrejurări“. (*Erd. Tud.* 1928, pag. 32).

III

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Catolicismul lui *Tudositó* este precum am văzut, foarte interesant; el se reduce exclusiv la ce favorizează punctul de vedere politic maghiar, de dragul căruia încetează chiar de a mai fi catolic, în anumite momente. Un exemplu: Se știe ce luptă a purtat, începând cu secolul al XVI-lea, catolicismul ardelean împotriva *unitarianismului*, pe care l-a combătut cu cea mai neînduplecată vehemență, declarându-l de erezie vrednică de distrus. Iată că acum, deodată, unitarianismul nu mai e erezie și că nu mai există nici un motiv pentru a nu face cauză comună cu el. S'a întâmplat ca revista literară clujană *Erdélyi Helikon*, într'un articol al ei din anul 1935, a omis dintre școlile superioare ungurești ardelenene, Academia teologică unitariană. Iată în ce chip se comportă față de acest fapt divers, revista *Erdélyi Tudositó*, în numărul său din Ianuarie 1936 (pag. 3): „Acest lucru — zice revista catolică din chestiune — nu-l putem înghiți câtuși de puțin. Dacă există o religie, care să pretindă pe bună dreptate denumirea de religie ungurească și ardelenescă, apoi aceasta este cea unitariană. Ea s'a născut pe pământul Ardealului și, prin episcopatul ei care, după cât știm, este singurul episcopat unitarian din lume,

este o particularitate exclusiv ardelenescă. Teologia lor este școală superioară în toată legea. De ce nu este socotită ca ungurească? Când tocmai cauza ungurească ar reclama să fim în seamă orice valoare maghiară, și să prindem pe fiecare ungar în unitatea strânsă a unui singur bloc, pentru ca să nu ne poată târi cu sine puternicul curent dușman“.

Va să zică, religiile nu se judecă după baza de adevăr pe care se crede că o cuprind, ci pe baza faptului dacă ele sunt ungurești, respectiv ardelenști sau nu, și dacă ele constituie sau nu elemente de ale blocului maghiar unitar?

Așa se explică faptul că în *Tudostító* nu întâlnim nici odată amintit pe capul Bisericii catolice din România, — arhiepiscopul Cisar din București — nici pe episcopul catolic de Iași, nici pe mitropolitul gr. cat. de Blaj, ci exclusiv pe Primatul Ungariei, Iustinian Serédy. În locul catolicismului românesc, constatăm îmbrățișarea unitarismului eretic unguresc.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

IV

Să vedem acum: cine este Nyisztor Zoltán, căruia *Tudostító* îi acordă o atențiune deosebită? Este un scriitor ungar, născut în Transilvania, care între anii 1919 și 1923 a condus gazeta *Katholikus Élet* din Satu-mare, — gazeta care a fost în repetite rânduri interzisă de autoritățile românești. La un moment dat, în anul 1924, el a fost transferat la Roma, unde a lucrat timp îndelungat, împreună cu iezuitul ungar Bela Bangha, care fusese mobilizat acolo, în scopul creării *Internaționalei catolice*, menite a veni în ajutorul Ungariei. Dela Roma, acesta trimite revistei sătmărene un articol semnificativ, intitulat *Internaționala catolică*, (Nr. dela 22/VI 1924), din care reținem următoarele cuvinte cuprinzătoare: „Foi catolice din străinătate, d. e. America din New York, încep să scrie despre noi articole foarte simpatice. În cursul anului din urmă ni s'au adresat în mod special, în acelaș scop, celebrițai olandeze, americane, spaniole, franceze și polone, cu intenția să ne studieze instituțiile catolice (între cari și presa). Din nenorocire, particularismul limbei noastre este o piedecă în calea con-

factului nostru cu lumea mare. Dar, slavă Domnului, că avem noi destui oameni cari cunosc limbi străine și cari au și o cultură mondială. Să lase aceștia la o parte orice altă ocupațiune; să se emancipeze de sub oricare altă treabă, ori cât ar părea ea de importantă, și să plece să să înjghebeze Internaționala catolică. Ar ajuta în mod uriaș soarta maghiarismului și poate a întregului univers bolnav“.

Această Internațională s'a și creat, grație pe deoparte solitudinii guvernului maghiar, care a jertfit pentru realizarea ei sute de milioane de Pengő, pe de alta solitudinii Papei, care stă la desăvârșita discreție a Primatului maghiar, Iustinian Serédy, după cum am dovedit în cartea mea: „Nulltatea Concordatului“, Cluj, 1935, pg. L și urm.

Ambii acești luptători, pentru mobilizarea întregii lumi catolice în favorul Ungariei — Nyistor și Bangha — și-au împărțit activitatea lor între Roma și Budapesta, fiind în acelaș timp mereu pe drumuri în diferitele continente ale lumii, — Bangha ca secretar general al *Federației mondiale a Congregațiilor mariane* și Nyistor ca propagandist politic. La un moment dat, ei iau conducerea marelui reviste *Magyar Kultura* din Budapesta, în care se discută toate problemele de viață ale Ungariei în spiritul național integralist.

În anul 1933, dimpreună cu Bangha, Nyistor face o lungă călătorie în America, urmărind în mod special problema câștigării conducătorilor americani pentru lupta împotriva tratatului dela Trianon. Dimpreună cu Ungurii din America, Nyistor a preconizat adunarea a un milion de iscălituri în favorul refacerii Ungariei milenare. În cadrul operei acesteia, pe care a luat-o asupra sa ziarul *Szabadság* din Cleveland, Nyistor a strâns singur peste o mie de iscălituri. Despre această ispravă a lui scrie pe larg ziarul *Pesti Hirlap* din 8 Oct. 1935.

Nu de mult el a făcut o lungă călătorie în Asia, unde a lucrat în acelaș sens. Despre această călătorie, Nyistor a scris într'un număr al revistei *Uj Kor* din Budapesta, cu câteva săptămâni înainte de plecare: Ajungând în China, „voiu cerceta mai înainte de toate misiunile maghiare și anume

pe acei călugări iezuiți și franciscani și pe acele călugărițe din Caloceea și dela Satu-mare, cari lucrează acolo, într'un număr mereu crescând și cu rezultate atât de glorioase... Eu, călătorul curios, dar cu suflet plin de entuziasm, voi avea o singură misiune: să popularizez ideea congresului euharistic mondial care va avea loc la Budapesta și ideea anului *jubilar al Sfântului Ștefan*. Să invit și să deoblig pe câți mai mulți cu puțință dintre fiii Răsăritului, pentru a sărbători cu noi împreună aici, la Budapesta, catolicismul unguresc care împlinește 900 de ani“.

Acesta este Nyisztor Zoltán!

Se poate ușor închipui, cu ce mijloace lucrează el pentru a aduce sute și mii de Asiatci la serbările sfântului Ștefan la Budapesta și se poate ști din cele petrecute la 1933, în Budapesta, cu prilejul jubileului Sf. Emeric, ce va fi în 1938 în capitala Ungariei. Despre serbările internaționale organizate la Budapesta în anii din urmă cu ajutorul catolicismului mondial, am dat informațiuni bogate în cartea mea mai sus citată (pg. LVI și urm.).

Faptul că revista *Tudositó* din Cluj ține hangul lui Nyisztor este, cum spuneam, mai mult decât concludent.

V

Să vedem și pe redactorul *Informatorului*. Se cheamă Ernest Veress și, de profesiune, e preot. Scriitor abil și multilateral. Temperament mai mult de luptător, decât de preot. Articolele lui sunt numeroase și pline de vioiciune. Partea cea mai mare a celor scrise în primii zece ani dela apariție a revistei a apărut, la 1930, într'un volum intitulat simplu: *Tíz év* (zece ani).

Ne oprim puțin asupra acestui volumaș de 208 pagini. Pe pag. II a copertei întâlnim anunțul: *Cărți ardelenești de rugăciuni*, apărută la 1936 în a III ediție, la Brașov. (Prima ediție la 1919, a II-a la 1924, ambele la Diciosânmărtin). Carte mare, de 460 de pagini, despre care „*Revista catolică*“ din Budapesta scria: „Din fiecare rând al acestei cărți se simte bătaia inimei Ardealului. Cartea de rugăciuni a lui Veress e într'adevăr de o valoare neprețuită, — ea este o adevărată binecuvântare“.

Carte *ardelenească* de rugăciuni? Bătăia inimii Ardealului?

Ce or fi vrând să însemneze astfel de cuvinte?

Chiar și o ușoară răsfoire a cărții ne dă răspuns lămurit la această întrebare. În prefața ei, autorul precizează marea însemnătate a bulei din 1925 prin care s'a introdus sărbătoarea lui Hristos-Rege. — Se simte din fiecare rând bucuria Ungurului ardelean că acum are posibilitatea de a se eschiva de sub obligațiunea regalității române și de a se pune la adăpostul Regelui Hristos și a locjiitorului său, Papa dela Roma. Mai departe, întâlnim chipul Regelui Ladislau al Ungariei, prezentat ca „Sfântul Patron al Transilvaniei“. Și în sfârșit, la pag. 426—427, următoarea rugăciune: „Ah unde ești lucefăr strălucitor al Maghiarilor, care ai fost odinioară apărătorul țării noastre? Unde ești, Rege Ștefan? Maghiarul te dorește pe tine, plângând înaintea ta, în haine de doliu. Aducându-și aminte de tine, îl podidesc lacrimile. Câmpurile triste ale lui sunt bătute de brumă și de jale. Brațul lui viteaz de odinioară lânjește; de plânsul cumplit ochii-i nu-i mai conțin. Grădină înfloritoare fu odinioară Panonia, pe care o stropia din belșug Fecioara Maria. Ție ne rugăm, fiii triști ai poporului maghiar, spre tine cădem noi cei rămași orfani. Nădejdea ne e în tine și în Maria, regina credincioasă a patriei noastre. Încă pe când erai în viață, ne-ai recomandat Acesteia, și, dimpreună cu Sfânta Co-roană, ne-ai închinat ei“.

Al doilea anunț, pe aceeași pagină: „*Erdélyi Tudositó*, gazeta săptămânală catolică, politică și socială“.

Trecem la textul cărții: Zece ani. În prefață ni se spune că ea se ocupă de probleme minoritare, „de sufletul ardelean ajuns la soarelă de minoritar“. Urmează articole despre „Săptămâna cea mare a Ungurilor“ și o lungă serie de articole, în care se biciuiește sistemul de guvernământ al României, pe toate terenele cari interesează pe Ungurii minoritari. Un lung pomelnic de recrimări, scrise anume ca să aibă răsunet în Ungaria și în străinătate. Toată gama imaginabilă a „persecuțiilor“ îndreptate în contra Ungurilor ardeleni se găsește înfălișată aici. O singură bucurie se înregistrează: încheierea concordatului cu Sf. Scaun. „În baza

lui, catolicii maghiari din Ardeal pot să meargă nu numai la Geneva, ci și la Roma, spre a căuta apărare" (pg. 60).

Nu intrăm în amănunte, ci ne oprim numai la câteva rânduri limpezi. Vorbind despre cele trebuincioase catolicismului ardelean pentru a putea ieși biruitor deasupra necazurilor aduse pe capul lor de împrejurările cele noi, E. Veress accentuează necesitatea unității și a programului. „Necesitatea unității și a programului a fost accentuată de curând nu de altul, ci de însuși Primatul Serédy, în acea cuvântare, pe care am publicat-o și noi, în parte. Cuvintele spuse acolo se referă, cuvânt de cuvânt, și la împrejurările noastre". În timp ce, deci, nici nu s'a luat act de numirea mitropolitului rom. cat. dela București ca șef al întregii Biserici rom. cat. din România, se invocă drept dirigitor al catolicismului ardelean primatul dela Strigoniu!

Mai departe: „Pe noi și în raporturile cu celelalte confesiuni ne conduce concepția de viață catolică (nu bigoteria interconfesională) care iubeste omul și osândește păcatul, e tolerant cu aproapele și intolerant cu păcatul. Lucrează bucuros cu frații săi de alte confesiuni în chestiuni economice, politice, etc., pe „baze ungurești“, pe „baze canonice“, — dar pe „baze interconfesionale“, unde diferitele confesiuni își etalează prin reprezentanții lor concepțiile de viață pretinse de o egală valoare cu a noastră, — nici odată“.

Deci, colaborare, „pe baze ungurești“, — cu reformații, cu luteranii, cu unitarienii, cu mozaicii-unguri, pe teren politic și economic, dar nici o colaborare cu greco-catolicii, cu catolicii români. — Nici odată! Cu aceștia ei n'au nimic comun.

Dar nu e vorba de a asigura prin catolicism numai maghiarismul din Ardeal, ci pan-maghiarismul însuș: „Să arătăm — zice Veress — că, pe baze catolice putem realiza rezultate decisive și din punctul de vedere al maghiarismului totalitar. Știm de ex. să prezentăm cu rezultat strălucite cercetări (exemplul ni-l oferă Ungaria); știm să redactăm excelente gazete pentru tineret sau pentru popor“. ș. a. (pg. 131).

Obiectivele lui Ernest Veress sunt limpezi ca lumina zilei: catolicismul nu este religia lui Hristos, bună și gene-

roasă cu toată lumea, și mai presus de contingențele sociale, naționale și de rasă, ci este pârghia menită a reface forțele maghiarismului, înfrângând tot ce le stă în cale. Idealul catolicismului nu este împărăția cerurilor realizată pe pământ, ci Ungaria Sfântului Ștefan.

VI

Se pune însă întrebarea: I se poate admite catolicismului în România un astfel de caracter și un astfel de obiectiv? Și poate fi lăsat să lucreze în dragă voia lui aici, și încă fiind plătit de Statul Român, un om care desfășoară pe față o activitate în vederea Ungariei mari? Și poate fi tolerată o publicație, și încă oficioasă, (a Eparhiei de Alba-Iulia), care ignorează cu desăvârșire suveranitatea României și lucrează exclusiv pentru o țară, ale cărei sentimente ostile față de noi sunt cunoscute?

Constituția țării spune în art. 22 că „Statul garantează tuturor cultelor o desăvârșită libertate și protecțiune“, dar numai „întrucât exercițiul lor nu aduce atingere ordinii publice, bunelor moravuri și legilor de organizare ale Statului“.

Oare revista *Tudositó* și redactorul ei, E. Veress, prin activitatea lor pe față în favorul Ungariei milenare nu aduc atingere opiniei publice și legilor de organizare a Statului?

Cei chemați a veghea la ființa și la integritatea Statului român întregit cu atâtea jertfe, trebuie să-și puie cu toată seriozitatea această întrebare și să răspundă la ea, cu același patriotism, cu care ar răspunde într'un caz analog, conducătorii Ungariei.



DOCTRINA ROMANO-CATOLICĂ DESPRE INDULGENȚE ¹

De Preot SIMION RADU
Profesor la Școala normală din I. G. Duca (Cristur)

III

INCERCĂRI DE A JUSTIFICA INDULGENȚELE. EFECTUL LOR MORAL.
OPOZIȚIA LUI MARTIN LUTHER. ATITUDINEA BISERICII ECUMENICE
ORTODOXE

În tendința lor de a-și justifica indulgențele și a le situa pe femeii scripturistice și tradițional al Bisericii ecumenice, teologii romano-catolici recurg — ca de obicei — la diferite expediente: — rătălmăcirii de texte și prelinse practici seculare (?) ale acestora. În deosebi, zic ei, că: practica indulgențelor se fundamentează pe dreptul divin, chiar milenar, al păstorilor Bisericii creștine, de „a lega” și de „a deslega” păcatele pe pământ și 'n ceruri. Și — accentuăm — mai ales pe obicinuița acestora — a păstorilor — de-a putea, în conformitate cu canoanele, să îndulcească și să ușureze, sau chiar să ridice total epifimiile celor penitenți cari, într'adevăr, făceau vie dovadă că se căiesc sincer și deplin de toate păcatele, — ca de pildă incestuosul din Corint.

Ceva mai mult: acești teologi culează să-și zidească aceste necugetate afirmațiuni chiar pe unele din relatările lui Tertulian și ale sf. Ciprian al Cartaginei, că s'ar fi primit în Biserică ceice oarecândva, au fost declarați apoștați etc.² „Dar cu aceasta ei fac o confuzie știută și voită, numai ca să pară că au găsit o bază dogmatică pentru indulgențe și să înșele pe cei neștiutori sau lesne crezători”.³ Da! Și aceasta pentru că „indulgențele” adevăratei Biserici a Mântuitorului lumii, mai exact, acele reale îndulciri și ușurări, sau reduceri de canoane, de cari, în mod excepțional, se bucurau penitenții cari arătau faptic — și cu mult zel — îndreptarea lor, — sau se aflau în pericol de moarte — (și nu erau puțini de aceștia în veacurile pri-

¹ Vezi „Revista Teologică” XXVII [1937] p. 253 urm. și 278 urm.

² Olariu, o. c. p. 675.

³ Mihălcescu, o. c. p. 196.

mare), — n'au nici o asemănare cu indulgențele ulterioare ale bisericii rom.-catolice,¹ cari, evident, în consistența lor doctrinar-dogmatică ca și faptic-istorică sunt un lamentabil și primejdios abuz obvenit în puterea și dreptul de a învăța și a administra cele sfinte, cu cari — alături de cea a conducerii — a investit Mântuitorul pe urmașii Săi. Și, ca atare, sunt contrare învățaturii celei sănătoase despre sf. Pocăință așa cum a propovăduit-o Biserica vreme de peste un mileniu și, concomitent, sunt în diametrală opoziție și cu disciplina primară și foarte severă a acesteia. Și apoi, aceste „scutiri“ sunt cu atât mai eronate, mai primejdioase și dăunătoare moralității cu cât — dupăcum am văzut — se acordă ca „iertări“ plenare sau parțiale chiar și celor din viața de dincolo, din purgator, unde — dupăcum zice Mântuitorul Hristos, în pilda cu săracul Lazăr și bogatul nemilosiv, — nu mai există „schimbare“ și nici umbră de „mutare“. Dacă Ierarhia Bisericii poate îndulci, sau chiar absolve de oarecari epitiimii, aceasta o face pe temeiul că ele sunt pedepse medicinale, vindicative, cu caracter exclusiv pedagogic, iar totala iertare o acordă numai Mântuitorul.

Ori, teologii apuseni infirmă acest adevăr, susținând că indulgențele — aceste iertări ale pedepselor temporale, restante dupăce subiectul a îndeplinit deja întru toate condițiile sf. Pocăințe — se ridică nu numai prin meritele și harul Domnului și Dumnezeuului și Mântuitorului Hristos, care având cheia lui David „deschide și nimeni nu închide; și închide și nimeni nu deschide“,² întru care se dobândește mântuirea cu „slava cea veșnică“,³ ca Unul ce s'a arătat să ridice păcatele noastre“, nefiind întru El păcat,⁴ iar pe ale noastre răscumpărându-le spre curățire și iertare prin sângele Său scump,⁵ în mâna căruia stă puterea, mântuirea și Impărăția lui Dumnezeu,⁶ El rămânând în vecii vecilor.⁷ Unicul mijlocitor între Dumnezeu și oameni,⁸ ci — spun ei — această iertare și mântuire se dăruiește și se însușește și prin virtuțile prisositoare ale Sfinților și ale Martirilor, cari îndurând suferințe mai mult decât a fost necesar

¹ W. Gueltée, o. c. p. 67.

² Apocal. 3, 7. ³ 2 Timotei 2, 10. ⁴ 1 Ioan 3, 5.

⁵ Coloseni 1, 14, I. Ioan 1, 7. ⁶ Apocal. 12, 10. ⁷ Evrei 13, 8. ⁸ 1 Timotei 2, 5.

le împrumută acestea altora, în mod extern, absolut mecanic. Strâns legat de aceste pedepse, aceiași teologi preconizează apoi, un foc curățitor, purgatorul.

Toate acestea sunt inovații mari și rău intenționate susținute — în caracterul lor optimist — în mod premeditat, exclusiv pentru a atrage și a ținea pe singuraticii indivizi la biserica papală, aristocrată, căci altcum, de bună seamă s'ar lăpăda.

Cât privește efectul moral al indulgențelor, pe care „adoratorii” lor ar vrea să-l prezinte ca unul din cel mai fericit pentru mântuirea sufletului, — el rămâne o dogmă și se desprinde clar din întreg pragmatismul istoriei bisericii apusene din sec. 16-lea în deosebi. Acesta este purul adevăr: efectul moral al indulgențelor este până azi dezastruos și va rămâne totdeauna foarte vătămător vieții spirituale creștine și membrilor Bisericii. Și aceasta pentru că deasupra oricăror apologii și interpretări ce li se dau, *indulgențele distrug fondul și însemnătatea morală a adevăratei căințe, care — aici pe pământ — este de nespusă și neprețuită valoare pentru toți câți râvnesc să afle ușa raiului și să deschidă comorile Împărăției cerești. În loc de încordare și luptă pentru triumful binelui și al spiritualității în lume, ele aduc o mare ușurătate a moravurilor, slăbesc nizuința spre ideal și 'ntronează lăncezeala, ca să nu zicem indiferentismul moral, ori lenea, căci „nimicesc păcătoșilor mijloacele indispensabile pentru vindecarea boalelor spirituale, amăgind pe credincioși prin cursa unei împăcări ușoare (și ieftine) cu Dumnezeu și cu Biserica”.*¹ Diminuiază, apoi, valoarea superioară, covârșitoare a sf. Taine în general, ca unele ce sunt vehicule ale mântuirii și singurele căi de apropiere ale creștinului de Dumnezeu. Infirmă și micșorează puterea și valoarea, în special, a sf. Pocăințe.

Deocamdată amintim doar, în tangență, consecința unei asemenea negustorii abusive — făcând cu cele sfinte — care, în istorie a provocat hotărâta atitudine și energica opoziție a lui Martin Luther, determinând nașterea reformei lui și a contimporanilor săi — Zvingli și Calvin, — cari,

¹ Olariu, o. c. p. 676.

în răsmerița lor, au fărâmițat și rănit adânc trupul sfânt al Bisericii.

Chiar numai din faptul indus acum, se vede destul de bine, credem, că efectul indulgențelor este mai curând imoral și deadreptul păgân, izvorit dintr'o credință greșită că se pot șterge păcatele cu bani, că Dumnezeu și dreptatea Lui se pot îmblânzi prin jertfe materiale și că mântuirea ar fi rezervată mai curând celor bogați — cum, de altfel, credeau și sf. Apostoli la început, potrivit concepției religioase mozaice — și nicidecum celor „săraci cu duhul“, cari sincer își „plâng“ păcatele și în tot restul vieții își păstrează cât mai curată inima.

Dar să adâncim puțin problema în istorie:

S'au găsit, chiar în biserica apuseană — după anul 1054, — bărbați și teologi luminați cari, dintru început, au sesizat păgubitorul fapt al indulgențelor, iar celor chemați să le stavilească, le-au arătat răul care izvorește din desfigurarea vechei doctrine a Bisericii — privitoare la deslegările de canoane pe cari le dă ea.

Insă toate strigătele și protestele lor justificate și bine intenționate au rămas zadarnice — cum era de așteptat — iar tendințele lor de sinceră însănătoșire morală s'au lovit și s'au zdrobit de autoritatea și cerbicia ireductibilă a papilor — preocupați de alte lucruri...

Un șir de sinoade mari, socotite în apus ecumenice, începând cu cel din Lateran din 1215, au recunoscut enormele dezastre morale, ca o logică și nemijlocită consecință a indulgențelor secolelor 11-lea și 12-lea și ferm și-au propus să le asaneze; dar încetățenirea lor de-acum, tot mai extinsă, în rândurile poporului credincios — care a primit, poate, indulgențele cu mare bucurie — a făcut ca deciziunile promițătoare de îndreptare să rămână... fără efect...¹ Astfel s'a „interzis — de sinod — a mai răscumpăra epitimii, obligând pe toți câți se căesc, a-și face canonul“.² Am spus, că totul a fost înzadar, deoarece papii, tacit sau expres, le susțineau bucurosi, ca unele surse ce alimentau luxul lor exuberant și recunoscut, iar — ceva mai

¹ Cf. așa și S. de Canev, o. c., p. 51

² Olariu, o. c. p. 676.

fârzii — unii, ca ex. Clement VI-lea, din sec. 14-lea, să le ridice la rangul de dogmă, încercând chiar să justifice această grosolană inovație și aberație de nuanță păgână exclusiv, prin tezaurul meritelor prisositoare ale Domnului și ale Sfinților Lui.

Intre alte sinoade cari, la acest loc, merită să fie amintite, sunt cele unioniste din sec. 15-lea dela Constanța și Basel, ambele stăpânite de aceleași largi și nestrămutate principii: de grabnică salubritate morală, odată cu stărpirea răului, printr'o reformă radicală, în „capete și în membre“ ale Bisericii.

Rezultatul lor? Același! A fost din nou egal cu zero, iar consecințele catastrofale pentru trupul cel mistic al Domnului, pentru sf. Lui Mireasă, Biserica, n'au întârziat să se vadă odată cu împrăștierea în aer a cenușei lui Ioan Hus și a antemergătorului său, englezul Wicliffe, ale cărui oseminte desgropate după aproape 30 de ani, avură soarta celor ale lui Hus, — arse și împrăștiate în vânt, la Constanța, în 1415.

Ce-a mai fost rezervat Bisericii creștine, noi cunoaștem din însuși trecutul ei istoric plin de durere și amar. Efectul moral direct al indulgențelor, în sec. 16, a fost desbinarea bisericii de apus în două, apoi în trei și în patru părți, mai târziu într'o sumedenie — ca să nu zicem miriade — de confesiuni cu capiști idolești — secte — cari au puiat din reforma quasi-legitimă a călugărului augustinian din Eisleben-ul Saxoniei, a lui Martin Luther, din 1520.

Nu-i fără interes, ci, poate, chiar folositor, să cunoaștem câtuși de puțin, atitudinea lui Luther dinainte de arderea bulei papale, în 1520, la poarta orașului, în fața universității din Wittenberg.

Luther, înainte de a reacționa — într'o vreme când papa era foarte mult, dacă nu chiar totul în iluziile lui deșarte, — înainte de a se fi rupt de biserica romano-catolică, s'a pronunțat în cor, — alături de alți mari teologi — împotriva indulgențelor, cari n'au nici un temei de îndreptățire în sf. Scriptură. „Justiția divină — zice el — nu cere pedeapsă sau satisfacție dela păcătos, ci numai sinceră căință și din inimă, cu intenția de-a purta pe viitor

Crucea lui Hristos. Hristos în dar dă iertarea . . . , iar cea mai bună satisfacție (dată) lui este îndreptarea vieții . . . ”¹ Epitimiile la început sunt primite de el, în sensul exclusiv ortodox, — ca fiind mijloace pedagogice necesare subiectiv, pentru îndreptarea morală a penitentului, căci Dumnezeu dă iertarea gratuit, în dar . . . Abia ulterior, ajungând în luptă cu dârzenia papei Leon X, caracterizează indulgențele ca ceva „bun” și de „folos” dar „numai pentru omul vechiu, pentru creștinii leneși și nedesăvârșiți, căci (ele) nu chiamă pe nimenea la perfecțiune, ci suferă și poartă toate neajunsurile. Atunci, ce folos rezultă? Nici cântă, nici zdrobire de inimă, nici credință, nici har și numai iertarea pedepselor omului dinafară (celui extern) . . . , pe care, fără a-l îndrepta îl face încrezător în sine (fariseu) și nepedepsit”².

Dornic de-a abolii relele și orice inovație cu privire la vechile condiții de administrare a tainei sf. Pocăințe, cari — să recunoaștem — într’acel timp, în apus, erau destul de mari și multe, s’a iscat cearta lui cumplită cu Roma arogantă, fapt care l-a dus — poate fără voia lui — la extrema opusă acesteia, cum vom arăta altădată aici.

Deși aproape în toate veacurile n’au lipsit glasuri opoziționiste — răslețite sau în cor — la adresa indulgențelor, ele au rămas și promit să trăiască încă mult și bine în biserica romano-catolică, ca o plăcută „afacere de tarabă”³. Susținătorii lor înșiși au rămas neînduplecați și ireductibili, încrezători orbi și peste măsură în pozițiile lor de luptă față de „cei mici” (?) și de disprețuit și de pe „olimpicul lor scaun” (?) au continuat să-i sfideze pe toți, și să apere și chiar să confirme, îngâmfăți, „inviolabilitatea indulgențelor cu anatema, la sinodul din Trident”, recunoscut de ei ecumenic.⁴

În concluzie, noi observăm și la acest loc, că: Biserica ortodoxă de răsărit, — care a conservat în toată puritatea și integritatea ei vechea doctrină despre taina sf. Pocăințe, — a condamnat pretutindeni și întotdeauna in-

¹ Resoluciones p. 543, 309, cf. S. de Canev, o. c., p. 52.

² Resoluciones XVII. 469—435 S. de Canev, o. c., p. 53.

³ Mihălcescu, o. c., p. 197.

⁴ S. de Canev, o. c., p. 54.

dulgențele și le-a infierat cu toată puterea și demnitatea, ca un abuz îndrăzneț din motivul că, n'au nici un temei în sf. Scriptură și sf. Tradițiune și sunt păgubitoare moralității. Judecata acestei sfinte și apostolice Biserici, în formă de sentință divină s'a dat odată pentru totdeauna, de către patriarhul Ieremia II-lea, în corespondența sa cu teologii protestanți, în jumătatea II-a a sec. 16-lea. El zice: „Ce privește pedepsele puse de canoane . . . , dacă se dau de slujitorii Bisericii ca remedii . . . , ele sunt foarte folositoare și ajută la îndreptarea păcătosului. Pentru aceasta și sf. Părinți au hotărât să se aplice celor ce se căesc; dacă însă, se dau în înțeles de câștig . . . , nu cum au stabilit sf. Părinți și le-au folosit și ei, le respingem și noi și le socotim nefolositoare și necinstite”.¹ Iar mai departe spune: „Iertarea păcatelor noi o însoțim cu penitență din mai multe cauze foarte însemnate. Mai întâi: pentruca păcătosul să scape de pedeapsa involuntară și grea ce-l așteaptă în lumea cealaltă, prin o suferință voluntară, căci nimica alta decât o suferință de bună voie, nu poate îmblânzi pe Domnul”.²

Cu totul deosebit de romano-catolici, în Biserica ortodoxă penitențele nu se impun cu scopul de-a da satisfacție lui Dumnezeu, ci pentrucă sunt mijloace de vindecare pentru cel păcătos și cari se pot șterge, dacă se îndreaptă. Satisfacție deplină a dat odată pentru totdeauna Domnul și Mântuitorul Isus Hristos. Toată vina și pedepsele se șterg cu toate păcatele în taina sf. Pocăințe, pe care credinciosul să o îndeplinească cu multă conștiințiositate, căință și credință, arătate în fapte bune. În afară de aceasta nu există altă posibilitate de-a ne apropia de Dumnezeu și de-a ne împropria subiectiv opera de mântuire realizată de Mântuitorul Hristos, dupăce iar am păcătuț, după primirea tainei sf. Botez.

Indulgențele — ca niște aberații crase, ivite pe urma dorinței de câștig material, absolut străine de spiritul și concepția autentic creștină, scripturistică și tradițională a Bisericii ecumenice — se resping definitiv ca foarte vătămătoare vieții creștinești adevărate.

¹ Conf. S. de Canev, o. c., p. 54-55.

² Mihălcescu, o. c., p. 200.

PROPAGANDA UNAȚIEI ÎN MUNȚII APUSENI

— CĂRPINIȘ —

De Prof. Dr. SEBASTIAN STANCA
Consilier episcopal, Cluj

Dintr'un act al episcopului Vasile Moga Nr. 209 dela 22 Aprilie 1826 vedem că „popa Șuluț” din Cărpiniș a fost pârît la guvern de credincioșii săi. Guvernul a ordonat o anchetă care nu s'a făcut deoarece Șuluț a trecut în 1825 la uniți și așa nu mai era nici un motiv de anchetă. Guvernul înștiințează însă cu ord. 2280 din 13 Martie 1826 pe episcopul Moga că ancheta s'a terminat și acum nu rămâne alta decât să se execute ordinul din anul trecut pentru conscrierea uniților și neuniților din Cărpiniș. Episcopul îndrumă pe protopopul Iosif Ighian să fie de față la înscriere în calitate de „comisarăș bisericesc”.¹

Delegatul guvernului însă, Forkas Sándor, jude dela Curtea de apel, merge la Cărpiniș înainte de termin cu câteva zile și de acolo avizează pe protopopul ortodox la 28 Maiu 1826 să nu meargă la Cărpiniș, pentrucă până atunci isprăvește el lucrul.²

Protopopul Șuluț din Bistra ispitește apoi și pe popa Petru Fodor, urmașul lui popa Șuluț și face pricină între el și ceilalți preoți. Protopopul ortodox Ion Vasinca din Roșia atrage atenția lui Ighian asupra lui Fodor, să-l „țină în frâu că-i cresc coarneau mai pe sus decât se cade, că de n'aș fi fost eu și popa Gavrilă, Cărpinișul astăzi ar fi unit”.³

Se vede că avertismentul a avut efect că popa Fodor n'a trecut la uniți, mai ales că avea biserică nouă, pe care o și sfințește. Atât oamenii guvernului, cât și cei dela Blaj nu aveau zor să facă conscripția deoarece nu-și simțeau

¹ Ms. 444.

² Ms. 443.

³ Ms. 445.

terenul sigur sub picioare. Guvernul vine din nou în 8 Ianuarie 1827 și dă ordin (Nr. 12859) administrației județului Bălgradul de jos, episcopiei dela Blaj și celei din Sibiu ca imediat să ia dispoziții ca să se facă acea conscriere. Moga îndrumă și de astădată (27 Ianuarie 1827 Nr. 34) pe protopopul Ighian să fie de față și să apere interesele bisericii sale „îndreptându-te după poruncile acestui scaun episcopesc în treaba aceasta sub Nr. 462,603 din 1825 și 27, 51, 87, 123 și 209 din 1826 făcute către Frăția ta”.¹

Comisia este fixată să se prezinte la 1 Maiu 1827 în Cărpiniș. Se pare că Ighian n'a fost avizat despre aceasta, ci ulterior i s'a adus la cunoștință rezultatul „requisitum comisiae”. Ighian face obiecțiuni și le trimite lui Iakob Ieremias notar în Zlatna și secretar al comisiei, pentruca să le introducă din cuvânt în cuvânt în procesul verbal. Neprimind nici un răspuns cere deslușiri dela Iakob. Acesta răspunde la 29 Maiu că membrii comisiei n'au aflat cu cale să le introducă „inferálni” în procesul verbal, mai ales că nu știe ce s'a întâmplat cu actul protopopului. „Nu l'am anexat la dosar — spune Iakob — a umblat prin mâinile noastre, dar nu știu care dintre membri l-a răpit”. Iakob presupune că a fost luat sau de Farkas Sándor la Abrud sau a fost pachetat cu alte acte undeva. *Acelaș lucru s'a întâmplat și cu actele privitoare la Râmeș. Și acestea au dispărut.* Promite că le va căuta și îi va da de știre”.²

Nu avem nici o urmă că aceste acte ar fi ieșit la iveală. Referatul comisiei vine în discuția guvernului în luna lui August. Farkas Sándor din Zlatna avizează pe protopopul Ighian în 25 August că „operatul va fi referat Joia viitoare. Ar fi bine să se trimită un om mai isteț care să afle rezultatul: li va sta într'ajutor cancelistul Winkler”.³

Se pare că ortodocșii au câștigat cauza — căci dau în judecată pe popa Șuluț, pentru că a dus cu sine matriculele. Abia în 1828 le pot scoate dela el.

Protopopul Șuluț nu se lasă. Câștigă într'aceea un aprig colaborator în persoana popii Nicolae Gherman dela Lupșa trecut în 1826 la uniți. Acesta pornește asupra tuturor preo-

¹ Ms. 442.

² Ms. 441.

³ Ms. 441 A.

fiilor ortodocși din jur cu acuze că se amestecă în atribuțiile uniților. Așa părește la protopopul Șuluț și pe cel din Cărpiniș, iar protopopul face raport la Blaj și cere să se delege comisie mixtă pentru anchetarea „*multas horum praevaricationes factas*“. În 3 Februarie 1831 cere din nou altă comisie mixtă de investigare „*contra horum exorbitantias*“.

Nu știu dacă s'au făcut sau nu aceste anchete. Ca multe altele fără temei, probabil că și aceste au rămas baltă după plecarea lui Șuluț din munți. Iar unirea n'a putut prinde teren solid în parohie.

— PONOREL —

Credincioșii din Ponorel neavând preot de mai multă vreme, iar preotul Ion Plic care îi administrează nu stă în sat, cer la începutul anului 1826 preot. Protopopul trimite pe namesnicul Vasile Motora și popa Grigore Sicoe la fața locului. Aceștia raportează că de fapt Ion Plic nu stă în sat și oamenii cer un preot dela ei din sat.

Episcopul Moga dispune să se facă „candidație“ în care să fie luat însă și Ion Plic deoarece la regulația din 1805 l'a fost lăsat supernumerar. Poporul alege însă pe Ion Gligor pe care episcopul îl și hirotonește în Septembrie 1826.¹

Vacanța acestei parohii caută să o exploateze popa unit Efrem Petrucza și la îndemnul lui în luna Martie 1826 o seamă de uniți au năvălit asupra bisericii ortodoxe din Ponorel ca să o cuprindă cu forța. Ortodocșii s'au alarmat și i-au alungat. Protopopul Ighian face în 24 Aprilie raport episcopului Moga despre această întâmplare. Episcopul arată cazul prin raportul Nr. 229 dela 10 Maiu, guvernului și cere să se delege o comisie mixtă pentru cercetarea pricinii și pedepsirea vinovaților.² Intr'aceea face și protopopul Șuluț intervenție la guvern ca să pună mâna pe biserică.

Guvernul cu ordinul 5090 din 29 Maiu dispune autorităților superioare din județul Bălgradul de jos ca să numească din partea sa „comisarăși neinteresați“ cari să facă anchetă. Guvernul pune însă condiția ca unul dintre cei doi

¹ Ms. 684—685.

² Ms. 674.

comisarăși să fie catolic. Până la anchetă să fie poporul pe pace, dar mai ales *ortodocșii să fie oprți de a mai batjocori sf. Unire* „praecipue Disunitos ab omnibus derogamen et vilipendium S. Unionis proferendis verbis arcendos“. Comisia cu cei doi protopopi va face conscrierea și de sine înțeles că aceia cari au trăit cu tainele uniților și cu prilejul conscrierii ar vrea să treacă la ortodocși fără examen de 6 săptămâni, să nu fie scriși între ortodocși ci să fie conscriși tot la uniți, „si qui Sacramentis Unitorum usi occasione conscriptionis ab unione resilere vellent eisdem ante expletam sex hebdoma dalem Instruccionem indulgeri nequeat, idevque Unitis adnumerandi veniant“.¹

Episcopul Moga comunică acest ordin lui Ighian și-l îndrumă să fie de față la conscriere ca reprezentant al bisericii ortodoxe și să apere această biserică (17 Iunie 1826 Nr. 274).²

Județul delegă pe judecătorul Imets László și notarul județan lablonszay Elek și aceștia cheamă pe cei doi protopopi la Ponorel pe ziua de 18 Septemvrie 1826 să facă conscripția (15 Septemvrie 1826).³ La conscriere se prezintă 266 credincioși ortodocși cu 823 suflete, cari și sunt luați în conspectul ortodocșilor. Acesta este iscălit pe lângă cei doi comisari și de protopopul Ighian și de protopopul Șuluț. Cu acest prilej au fost însă luați în conspectul uniților mai mulți credincioși cari voiau cu orice preț să rămână ortodocși. Din acest motiv poporul ortodox refuză iscălirea conspectului ortodocșilor.⁴ Cei doi comisari înțelegând dreptatea cererii lor le promit că vor interveni la guvern în sensul dorit de ei și stăruie ca să se facă o împăciuială. Credincioșii se învoesc și pe lângă condiția ca, fiecare să fie luat la biserică la care el dorește să aparțină. Protopopul unit nu poate accepta până nu se înțelege cu episcopul său. Amândoi fac apoi un raport către guvern, în care excepționează împăciuiala și fac anumite rezerve și anumite condiții de acceptare. Șuluț caută să răstoarne concluziile comisiei și să exopereze o hotărâre mai favorabilă

¹ Ms. 675.

² Ms. 676.

³ Ms. 677.

⁴ Ms. 598.

uniților. (A Ponorelli comisiot is megakadályozni igyekeztén, a melybe csakugyan káros igyekete kivántvégett nem érhetett). Dar această silință păgubitoare nu-i succede.¹ Comisarii transpun actul de împăcare guvernului și acesta constată că în conscripția uniților au fost luați credincioși ortodocși cari din cine știe ce motive și-au botezat copiii cu preoți uniți, ei înșiși însă nu s'au folosit de tainele uniților precum și de aceea cari au reflectat câte odată la tainele uniților, dar n'au trăit permanent cu ele. Aceștia nu pot fi siliți să aparțină uniților. În schimb însă aceia cari au trăit în continuu cu tainele uniților, cari s'au născut uniți și cari vreau să treacă la ortodocși fără examen de 6 săptămâni aceștia trebuie să rămână uniți până când vor face acel examen de 6 săptămâni. După oarecare ezitare primește și episcopul unit această soluție și dă ordin lui Șuluț să iscălească actul de împăcare. În consecință guvernul dă ordin ca actul de împăcare să fie redactat în două exemplare și iscălit de cei doi comisari și cei doi protopopi să se pună imediat în aplicare. (7 Decembrie 1826 Nr. 11598).² *Arhiv Cluj*

Actul se comunică episcopilor. Vasile Moga la rândul său îl comunică protopopului Ighian (30 Decembrie 1826 Nr. 598). Pentru publicarea oficială a acestei hotărâri însă abia la sfârșitul lui Iunie 1827 chiamă comisarul Imets Laszlo pe Ighian să meargă împreună la fața locului ca să execute hotărârea guvernului.³

Procesul verbal de împăcare aprobat de guvern precum și actele conscrierii se trimit celor doi protopopi numai la 4 August 1827 de către „fibrăul“ din Zlatna, care anunță lui Ighian marea bucurie că au triumfat ortodocșii. Protopopul Ighian numai după acest dat iscălește conscripția ortodoxă, după ce se convinge că este rectificată așa cum au cerut ortodocșii.⁴

După această izbândă parohia rămâne ortodoxă.

¹ Ms. 596.

² Ms. 679.

³ Ms. 681.

⁴ Ms. 598.

RELIGIA STRĂMOȘILOR

De Diacon Dr. ȘT. LUPȘA

Profesor la Academia teologică din Oradea

Recenzia ce i-am făcut-o cărții dlui Pâclișanu: „Istoria Creștinismului Antic” (in revistele „Biserica Ortodoxă Română” pe Ianuarie, și „Legea Românească” pe 1 Martie 1938) mi-a adus solicițări insistente, să-mi dau o părere și despre broșura: Religia Strămoșilor din timpurile cele mai vechi, până la căderea imperiului Asaneștilor din Peninsula Balcanică (1250). Cercetări istorice de Dr. Nicolae Lupu, profesor la Academia de teologie, Blaj, 1935.

Mă execut cu multă silă, după codiri și refuzuri, pentrucă pe când cartea dlui Pâclișanu, deși broșură de popularizare, lipsită de originalitate sau de aport științific propriu, făcea totuși uz de manuale și monografii recente, era adecă ținută la curent într’o măsură oarecare, broșura dlui Lupu vrea să popularizeze în 1935, cu comentariu, părți din Istoria Românilor de Xenopol și din Enciclopedia lui Diaconovici, întregindu-le doar cu altele din două cărți vechi și ele de un sfert de veac, dar cari, ce e drept, nu se vor învechi așa de curând, așa zice ca broșura dlui prof. Lupu, dacă n’ar fi o impletate a compara gazetăria indecentă ce o face domnia sa, cu „Contribuțiile Epigrafice” ale lui Pârvan și cu „Încercarea de Istoria Românilor până la 1382” a lui Bunea.

Broșura dlui prof. Lupu, care vorbește azi despre religia Geților fără a se dimitte să ia act de existența „Geliciei” lui Pârvan (de aceea, ori poate din preferințe personale (?) îl face¹ pe acești strămoși ai noștri adoratori exclusivi ai lui... Bachus!), despre răspândirea creștinismului în provinciile dunărene, fără a ceti scrierile lui Zeiller (deși dl prof. Iorga le anunța ’n 1928 în manualul de Istoria Bisericii Române), ba rămânând mult în urma și a cărții citate a lui Bunea cu informația, este învechită și superfluă încă la apariția sa. Am putea-o numi contrafacerea deformată, caricatură fără haz a acesteia, ce i-a servit de model. Raportul dintre ambele ne aduce aminte de o fabulă în care ceva mic se umflă ca să samene cu ceva mare... Umflat în fraze și în pretenții, este. Pe când Bunea

¹ p. 10: „Bachus, era confundat cu Gebelefizis, zeul vinului, iar acesta cu Zamolxes”.

şlefueşte până la moartea sa lucrarea, dar o întitulează doar încercare, epigonul, deşi culege din manuale şi din vânt, reproducând fără critică¹ şi comentând fals, îşi întitulează produsul: Cercetări Istorice! Cercetări în Xenopol şi Hergenröther, în Enciclopedia Diaconovici şi în „Dizionario storico di tutti gli uomini che si sono renduti celebri per talenti, virtu, sceleratezze, errori etc. Napoli 1791“!

Dacă totuşi unii vreau ca ea să fie băgată 'n seamă, aceasta se face din cauza, că în timpul din urmă propaganda unită face mult uz de argumentul în slujba căruia s'a pus această carte, formulat în secolul trecut de profesorul din Blaj, Grama, că religia strămoşilor noştri ar fi fost romano-catolicismul. În iarna trecută savanţii dela Curtea unită din Oradea umpluseră Gazeta de Vest cu articole pe această temă, semnate de preoşi dela ţară. Ceva înainte de dl Lupu susţinuse şi păr. Tăutu teoria aceasta într'o broşură întitulată — nepotrivit —: Temeliile *dogmatice* (?) ale Unirii.

Iată această teorie în formularea ce i-o dă dl Lupu în concluziile cărţii sale (cap. XXX, p. 238—41):

„Să nu se supere scriitorii şi predicatorii ortodoxiei dela noi, că îndrăsnesc să afirm şi să dovedesc, (?) că dânşii n'au drept atunci când religia desbinării Foşto-Cherulariane o numesc „Religia strămoşilor“ şi „Legea strămoşească“, deoarece strămoşii noştri au fost cu mult mai vechi decât Fotte şi Chernularie. Nici să nu se indigneze că le spun, că greşesc amarnic când biserica românească de azi, o numesc „sobornicească“, deoarece între strămoşii noştri au fost foarte mulţi creştini şi înainte de primul sobor (Niceia, 325), precum şi de acela pe care îl numesc ultimul (tot la Niceia, la 787). Ba şi după acesta din urmă, strămoşii noştri au mai fost catolici aproape două veacuri.

...Am văzut pe scurt religia strămoşilor noştri Romani, Daci şi Geţi. Dacă vom cerceta bine, vom vedea că religia lor — cu diferite forme şi cu diferite numiri de ale divinităţilor — mai mult sau mai puţin complexă, a fost una şi aceeaşi, aproape la toate popoarele civilizate ale anticităţii.

Cu venirea Mântuitorului şi prin predicarea Apostolilor, popoarele din imperiul roman — unele mai curând, altele mai târziu, — primiră creştinismul, care încă în veacul prim se răspândi aproape

¹ La p. 24 copiază o inscripţie publicată de Bunea, cu greşala de tipar cu tot: leslam, în loc de leolam (în veci, evreieşte).

prin toate provinciile imperiului; iar pe la începutul veacului II, când începe istoria noastră și a creștinismului nostru pe aceste plaiuri binecuvântate, era deja destul de răspândit; și atunci și strămoșii noștri schimbă divinitățile pe cari le avură mai înainte prin diferitele provincii ale imperiului Cesarilor, cu Divinitatea unică și supremă, încreștinându-se.

Între primii noștri strămoși creștini, vor fi fost de bună seamă și eretici: Gnostici, Ariani și alții, mai cu seamă că trăiau aproape de Peninsula Balcanică, care întotdeauna a fost viesparul și cuibarul erezilor. Aceștia însă vor fi fost pușini și disparenți, așa încât putem zice în general, că primii noștri strămoși creștini au fost catolici, dupăcum era întreagă lumea creștină afară de eretici, și dupăcum definiră și sfinții părinți în sfintele sinoade dela Niceta (325) și Constantinopol (381), că adevărată credința comună, în toate timpurile în biserică a fost și trebuie să fie „întru Una, Sfântă, Catholică și Apostolică;”¹...

În timpul înainte de încreștinarea Bulgarilor și de înstăpânirea acestora asupra neamului nostru, de bună seamă că și forma și ritul în biserică au fost forma și ritul latin; deoarece nici o istorie nu ne amintește ca acel popor de coloniști aduși de Traian în Dacia și aci format ca popor latin separat de alte popoare vecine și barbare, să fi vorbit vre-odată grecește, sau să fi avut alte legături cu împărații Constantinopolului, înainte de venirea peste ei a Bulgarilor. Ba precum am putut vedea în decursul acestei lucrări, ierarhicește depindeau de papa prin vicarii săi. N'ar fi deci nici minciună, nici rușine, ci ar fi purul și sfântul adevăr, a zice că acest popor al nostru este din naștere romano-catolic, și numai urgia vremii a făcut să se trezească fără știrea și învotrea lui, în sinul Bulgaro-Slavismului“.

E de observat, ca la toți propagandiștii romano-catolicismului, manevrarea termenului *catolic*: întâi spune că între primii noștri strămoși creștini pușini vor fi fost eretici, cei mai mulți vor fi fost catolici. „Catolic“ ca opus lui „etic“. După aceea însă afirmă că poporul nostru e din naștere... *romano-catolic*. Vrea să exploateze confuzia ce o poate permite asemănarea termenilor „catolic“ și „romano-catolic“, spre a face pe nesimțite substituirea noșturilor respective. Termenul dintâiu, *catolic* = opus ereticului înseamnă celce crede și trăiește ca cei de pretutindeni, καθ' ὅλην τὴν αἰκουμένην,

¹ Nu credința a defint-o ca „Una, Sfântă“ etc., ci Biserica!

adecă ortodox.¹ Romano-catolic însă e celce crede și face așa, cum dictează papa dela Roma, adecă papist.

Intrebarea cea mare, dela care afârnă, alături de judecata asupra desbinării creștinilor apuseni și orientali, și soartea teoriei unite cu privire la „religia strămoșilor“, este, că oare identic e termenul întâiu cu al doilea?

Însuși bunul simț și sensul comun depus în limbă sunt contra acestei identificări, căci dacă ar fi catolic și romano-catolic același lucru, la ce s'ar mai adăoga epitetul de „romano-“? Că romano-catolicii își revendică pentru ei catolicitatea în sensul ecumenicității și ortodoxiei, e fapt, dar rămâne de dovedit, cu câtă dreptate.

Această catolicitate antică, de tradiție apostolică universală nealterată și-o revendică și ortodocșii orientali² și discuția între

¹ Sf. Cîril al Ierusalimului, Cat. 18, 23, Migne, Gr. 33, 1044: „Catolică se cheamă: 1. Pentru că se extinde peste tot pământul, dintr'un capăt la altul. 2. Și pentru că învață universal și fără a lăsa afară nimic toate dogmele cari trebuiesc învățate de oameni, și celea despre celea nevăzute și celea despre celea văzute, și celea despre celea cerești și celea despre celea pământești. 3. Și pentru că supune tot genul omenesc cultului adevărat: pe domnitorii și pe supuși, pe cei inteligenți și pe cei proști. 4. Și pentru că vindecă toate păcatele de orice gen ale sufletului și ale trupului“.

² „Deci „catolicism“, în sensul precizat de sf. Părinți la sinoadele ecumenice, și păstrat de sf. Tradițiune, exprimă acea doctrină religioasă și organizare bisericăască creștină, care are caracterul universalității, adecă păstrează și propovăduiește în mod neștirbit, neschimbat și fără alte adausuri, acea doctrină creștină, pe care au propovăduit-o și au predat-o Bisericii universale sf. Apostoli și au lăcuit-o sf. Părinți. Această credință a mărturisit-o poporul român de când există el și până azi, în mod neschimbat, deci și până la secolul al X-lea, epoca când în Biserica stră-română era limbă liturgică latină și rit sau formă de cult latină. Căci până pe la acest secol nu exista încă o Biserică „romano-catolică“, ca după schisma cea mare dela 1054, și cum există ea și azi, cu dogme noi, neintemeiate pe Sf. Scriptură și Sf. Tradițiune, ca Primatul juridicțional al Papei, filioque, infalibilitatea Papel ș. a., ci până la secolul al X-lea era o unică biserică creștină, universală, a cărei autoritate ierarhică vizibilă supremă era sinodalitatea ecumenică și care mărturisea una și aceeași doctrină religioasă apostolică atât în Apus cât și în Orient, fără deosebiri dogmatice.“

Noțiunea de „romano-catolic“ însă înseamnă în sens istoric și teologic sau dogmatic, acea doctrină a religiei creștine, care recunoaște pe Papa dela Roma de cap vizibil al Bisericii creștine întregi, iar „Biserica romano-catolică“ e totalitatea acelor cari mărturisesc credința creștină cu toate schimbările, înoririle și răătăcirile ulterioare dela dogmele fixate de sinoadele ecumenice sau universale și dela organizația apostolică, cari au dus apoi la despărțirea în cele două părți a Bisericii creștine universale, care dănuiește până azi“. Pr. Prof. univ. Dr. S. Reli: Originea și vechimea creștinismului la Români, *Candela*, 1936, p. 27—8.

cele două tabere e atât de veche și de amplă, încât era dovadă de... modestie, dacă dl Lupu nu întreprindea s'o dea gata în broșura d-sale prin parafrizarea câtorva capitole din manualul Hergenröther. Pentru o broșură de 241 de pagini era subiect prea vast și numai unul din punctele diferențiale dintre ortodocșii orientali și catolicii romani, de ex. dogma papală, sau epiclesa euharistică, sau celibatul forțat, sau și numai un capitol din ele, ca să poată aduce o contribuție pozitivă, cu valoare științifică. În felul cum a „rezolvat” dl Lupu, din vârful condeiului, toate problemele mari ce-i despart pe creștini în confesiuni, a făcut doar examen de conformare a sa proprie și a concepțiilor sale cu prescripțiunile ultramontanismului oficial, așa cum i s'au predat în școala, care l-a proclamat dr. pentru memorizarea lor docilă. Fără o aprofundare personală însă, declamația sa să nu-și închipue că poate avea vibrații de convingere contagioasă. Ceice au realizat aceasta dintre catolici, fie-i mângâiere, n'au mai obținut mulțumirea oficialității, de ex. Koch, Duchesne, Turmel, etc., dacă n'au vrut să și-o cumpere cu prețul înăbușirii propriei lor conștiințe de savanți iubitori de adevăr.¹ Voiu încerca să aprofundez, desigur nu aci, dar tipărint curând în Oradea, un capitolaș dintr'unul din punctele ce ne desbină (dogma papală), ca început de răspuns la literatura aceasta de propagandă confesională unită ce se intensifică la noi în ultimul timp, pentru ca să aibă un punct solid de pornire și de reper cei ce vor vrea să-și facă o judecată rece în chestiunea confesională, sau — dacă nici eu nu voi reuși să mă stăpânesc în cadrele obiectivității — cel puțin să prezint un „audiatur et altera pars” aprofundat. Căci polemica prin citate și parafrazări din manuale puse în slujba confesiunilor antagoniste nu poate avea nimic convingător. Nu-mi trece prin gând să-l urmăresc aci pe dl prof. Lupu prin întreaga istorie a bisericii creștine din primele 13 veacuri spre a-i opune pe rând păreri învățate de dsa în școala catolică despre toate punctele ce ne despart, altă părere, învățată de mine în școala ortodoxă. Și mai las la o parte și altă divagație a d-sale. Nu voiu discuta adecă aci nici părerea oficială catolică și habsburgică despre modalitatea prin care s'a înjghebat biserica română unită din Ardeal, pe care o debitează la p. 140.² Mă mărginesc a observa numai, că face bine că opune

¹ Koch, Cyprrian und der römische Primat, Texte und Unters. 35, Leipzig 1910, p. IV.

² „Catholicismul nu s'a introdus cu forța lui Bucov, ci a fost primit cu cincizeci de ani înainte de către toți Românii din Ardeal, cari singuri erau pe atunci

celor două volume voinice ale dlui prof. univ. S. Dragomir despre această chestiune doar o declarație de atitudine, vagă în informații, injurioasă în termeni, căci dacă încerca să prezinte și ceva fapte, risca de bunăseamă să rectifice curând, cum a pățit colegul dsale de atitudine, dl Suciuc, în legătură cu afirmațiile despre „unirea” papistă din cartea părintelui prof. Lupaș despre cealaltă unire, singura care a fost într’adevăr unire pentru Români.¹ Pentru un istoric unit, dacă nu vrea să se strice nici cu oficialitatea sa bisericească superioară, nici cu conștiința sa — presupunând că e iubitor de adevăr — e mai consult să evite (cum de altfel și fac) cercetarea istorică a genezei bisericii române unite. E consult și pentru a-și economisi impresii penibile în cursul cercetărilor și al descoperirilor ce-l așteaptă.

Lăsăm deci la o parte aci laturile ce depășesc domeniul istoriei Românilor în primele 13 veacuri ale problemei religiei strămoșilor.

Pentru întrebarea care rămâne totuși miezul problemei astfel restrânse, că fost-a această religie a strămoșilor romano-catolicismul, sau ortodoxia orientală, găsim în cartea dlui Lupu — și desigur și în scrierile colegilor dsale de atitudine — un răspuns în concluzie și altul în faptele însași și chiar în afirmațiile din cursul expunerii. În concluzie spune dl Lupu, cum am văzut, că ea a fost romano-catolicismul, fiindcă așa e comanda. Dacă-i deschidem însă cartea la p. 154, vedem, că prins în lumina faptelor, scapă afirmația — printre rânduri, — că nici nu putea fi, pentru că nu exista încă nici romano-catolicismul, nici opoziția contra lui. În fața constatării, că la intrarea Ungurilor în Banat au găsit acolo „creștinismul în formă bizantină”, simte nevoia să combată obiecția, că de aici s’ar deduce prioritatea ortodoxiei pe platurile noastre, catolicismul fiind adus abia de Unguri. Combaterea dsale e foarte semnificativă, făcându-l un Balaam al istoriografiei antortodoxe: „Unii scriitori de ai noștri, români ortodocși, dar rău informați, încearcă să facă argument din faptul acesta, că anume, Românii în totdeauna ar fi aparținut bisericii Răsăritului bizantin, și chiar și Ungurii venind în contact cu ei, au primit creștinismul în formă bizantină. Ce însemnează asta? putem zice cu sf. Augustin: — In-

liberi să-l primească”. Urmează apoi comparația cu introducerea brutală (?) a slavonismului, și ieșiri contra „ticăloșilor” și „călăilor” Sofronie, Ioan din Aciliu, Moinar din Sadu, Cosma din Deal și alții...

¹ v. Revista Teologică, 1938, p. 133.

felix astutia! — pe timpul venirii Ungurilor, biserica încă nu era desbinată*...¹ li scăpă adevărul, ca lui Balaam binecuvântarea, fără voie. Biserica nu era încă desbinată, deci nu exista încă un catolicism roman și altul oriental, ci un singur catolicism-ortodoxism,² deci problema cărții dsale și toată propaganda în favorul unirii pe tema religiei strămoșilor romano-catolici e un non-sens.

Mai înainte însă, la p. 88, susține — pe coarda concluziei a priori, — că până la începutul veacului 7, când s'a distrus arhiepiscopia Iustinianei Prime, pe care Iustinian o făcuse în anul 545 locfiitoarea Romei în Balcani prin Novela 131³ „— până în acest timp — religia strămoșilor noștri a fost cea catolică romană, cu limba și ritul latin“.

Odată ce admite — prin declarația dela p. 154 — că înainte de a. 600 și resp. de a. 1054, catolicismul roman era una cu ortodoxismul răsăritean în ce privește confesiunea,⁴ ce deosebire vede între ortodoxia română de azi și religia strămoșilor? Confesiunea noastră e tot cea dinainte de Cherularie, căci doar „cadavrele“ (v. p. 153) nu evoluiază. Rămân deci ca diferențe față de religia stră-

¹ p. 154. Rău informat și cu privire la istoria Ungurilor. Bulcsu era gyulă, o persoană, nu două, iar soția lui Geisa nu era Charlotta fiica lui Gyula, ci o prințesă polonă, sora lui Micetlav I, Belecneșina-Adelaida. De ce ține să citeze numai decât manualul de ist. bis. univ. al unui tezut francez la istoria Ungurilor, când și Karácsonyi și Bunea, mai acasă în acest domeniu, sunt destul de catolici?

² Reli, o. c. p. 28: „Dar acest creștinism latin al strămoșilor noștri până la secolul al X-lea, nu e cel romano-catolic“, ci același creștinism adevărat, bazat pe Sf. Scriptură și Sf. Tradițiune, cu organizație bisericească apostolică și sinodală, care exista în fond în întreaga Biserică creștină universală, una și nedespărțită“.

³ Că în Nov. XI „Fericirea ta“ ar fi papa [p. 86 n.] e interpretare greșită. Că papa Vigiliu murise în a. 545 [p. 87] e un lapsus.

⁴ Prevăd că replica unită la această strângere cu ușa va fi retractarea declarației dela p. 154 și declararea ei de simplu lapsus nenorocit al autorului și susținerea că Biserica dinainte de 1054 avea dogmele romano-catolicismului de azi. Și în fața acestei replici însă, problema identității catolicismului Bisericii antice cu romano-catolicismul de azi tot exclusă — resp. amănată — trebuie să rămână din discuția prezentă, din motivul îndus, că discuția ei cere să faci un tratat întreg de istoria dogmelor, căci debițând crâmpete și păreri cari arată cum o vede acea problemă confesiunea căreia aparții, nu o rezolvi. Metoda științifică serioasă cere deci să mărginim aci discuția problemei religiei strămoșilor, privind-o numai ca problemă de istoria bisericii române, rezervând partea ei ce trece în istoria dogmelor pentru un tratat aparte.

moșilor, de imputat ortodoxiei noastre de azi din punctul de vedere al teoriei dlui prof. Lupu și soții, următoarele :

1. Limba (La strămoși latina, azi româna).
2. Ritul (La strămoși apusean (?), la noi răsăritean).
3. Jurisdicția patriarhală (peste strămoși patriarhul Roman (?), peste noi cel Bucureștean).

Să le discutăm pe rând.

1. Istoria limbii noastre bisericești nu aduce nici un argument în favorul tezei că noi ar trebui să fim uniți cu Roma. Unirea cu Roma nu cere și adoptarea limbii latine ca limbă de cult. Unirea ardeleană dela 1698—1701 s'a făcut cu excluderea ei. Relevarea și accentuarea faptului că strămoșii noștri slujeau latinește poate servi de argument doar pentru trecerea la romano-catolicism, căci numai acela are limba de cult latinească. Cum de se servesc deci uniți noștri de acest argument al limbii? Evident, exploataând o confuzie, anume aceea că în uzul vorbirii de azi uneori se folosește latin în loc de catolic (scil. romano-catolic). Și ei vreau să adâncească și să popularizeze această substituție de termeni. De aceea folosesc bucuros expresia hibridă: creștinism de „formă” latină și creștinism de „formă” greacă, expresia la care au recurs din nevoie sau din comoditate istoricii noștri laici (Xenopol, Pârvan, Iorga, etc.). Ea nu înseamnă însă decât creștinism „cu limba de slujbă” latină sau greacă, nu catolic și ortodox, cum vreau să insinueze frații uniți. A deduce din „forma” latină a creștinismului strămoșilor noștri romano-catolicismul lor, e ignoratio elenchi. Dacă romano-catolicismul constă în slujba latină, atunci însași biserica Romei n'a fost romano-catolică în începuturile ei, căci timp de două sute de ani încheiați, până în secolul al III-lea, biserica Romei a slujit, vorbit și scris exclusiv grecește.¹ Dacă am face uz de logica uniților, cari pretind să ne supunem papii pentru motivul că strămoșii noștri au avut creștinism de „formă” latină, ar trebui să pretindem supunerea bisericii romane celei grecești, pentrucă la începutul ei, biserica romană a fost, timp îndelungat, grecească! Unirea cu Roma nu o pot recomanda uniții noștri drept reînțoarcere la creștinismul latin al strămoșilor: a) pentrucă acesta nu însemna papism și b) pentrucă unirea cu Roma nu cere latinizarea slujbei. Poate că savanții dela Blaj, cu școală străină, ar dori această latinizare, dar laicii uniți desigur că n'ar vrea, nici cei culți, nici poporul de rând, și nici n'ar însemna

¹ Pârvan, Contrib. p. 10, Rauschen Patrologie, Fr. I. Br. 1926, p. 97.

aceasta progres, ci recădere 'n medievalism retrograd și potrivnic culturii.

Mai au însă frații uniți în legătură cu limba religiei strămoșilor un „cal de bătae“: slavonismul. Și pe acesta i-l impută ortodoxiei noastre. Căreia? Celei de azi nu, căci aceasta nu are limba slavonă în slujbă. Ci, desigur, „religiei strămoșilor“, pentru care face propagandă, căci aceea a adoptat la un moment dat slavonismul. Reintorcere la religia strămoșilor ar fi — în aplicarea teoriei Lupu — și readoptarea slavonei, ca și a latinei. Căci strămoși ne-au fost și cei din secolele 10—17, nu numai cei dinaintea acelor!

Că prin slavizare am fi devenit ortodocși orientali, e o tot atât de greșită afirmație, ca și cealaltă, că pe când foloseam latina am fi fost romano-catolici. Limba întrebuințată la slujbă nu înseamnă confesiune, nu are nimic a face cu fondul doctrinal al religiei, ci după comparația părintelui prof. Reli, e pentru confesiune ca halna pentru om: precum „omul rămâne același, ori în ce haină s'ar îmbrăca el în diferite timpuri sau la diferite prilejuri din viața sa“,¹ așa și „religia strămoșilor“ nu s'a schimbat în structura sa internă, în doctrină și organizație, prin primirea limbii slavone la slujbă.

Nici măcar afirmația invers pusă, că vina pentru slavizarea cultului strămoșilor noștri ar purta-o ortodoxia lor, nu e adevărată. La Slavii din părțile Croației, deși au fost romano-catolici, a domnit limba slavonă în slujbă mai multă vreme decât la noi. Eus. Popovici² scrie în legătură cu înlăturarea limbii slavone din slujba Slavilor de Vest, că „o mică parte de Slavi din Istria și Dalmația, deși se țineau de biserica Romei, n'au voit a ceda dreptul de a li-se săvârși liturgia în limba slavă, cu toate că liturgia slavă a lui Chiril și Metodiu fusese suprimată și în 1059 sinodul din Spalato o declara din nou suprimată. De aceea în 1248 papa Inocențiu IV (1243—1254) fu nevoit a le încuviința să conserve în traducere slavă cu litere glagolifice liturgia din Roma. Încă până astăzi în Istria precum și în Dalmația se mai află comunități cari mențin acest uz, și se numesc comunități glagolifice“. Dacă au putut exista biserici cu slujba în slavonește și totuși romano-catolice, înseamnă, că limba nu aduce cu sine ortodoxia orientală, cum preinde dl Lupu și părtașii teoriei dsale. Poate să aibă cineva slujba în slavonește și să fie totuși romano-catolic, sau să n'o aibă slavonește și totuși să fie ortodox oriental. Și totașa odatăce s'a putut introduce limba slavonă și în

¹ Candela 1936, p. 29.

² Istoria bisericească universală, vol. III, Buc. 1927, p. 209.

bisericii cari n'au fost niciodată ortodoxe orientale, sau bizantine, ca celea din Istria, înseamnă că nu ortodoxia orientală aduce slavismul. Precum nu datorăm slavonismului ortodoxia noastră, așa nu datorăm nici domnia timp de câteva secole în biserica noastră a slavonismului ortodoxiei noastre. Cauza slavizării slujbei noastre în trecut n'a fost ortodoxia noastră, ci așezarea noastră geografică și conviețuirea noastră îndelungată cu Slavii (Ruteni la Nord, Bulgari la Sud). Nu de aceea am primit limba slavonă în slujba bisericească, fiindcă eram ortodocși orientali, ci fiindcă am trăit între Slavi și sub influința lor culturală. Limba slavonă a fost adoptată și în cancelaria domnească și în toată viața publică de stat. Tot din cauza ortodoxiei? Ortodoxia exista doar și atunci și cu altă limbă, grecească sau siră de ex., deci slavonismul și ortodoxia nu sunt noțiuni corelate.

Nu numai greșita interpretare — poate voită — a relației dintre slavonism și ortodoxie l se impută însă dlui Lupu, ci și o scădere mult mai gravă pentru un profesor și scriitor de istorie: anume ignorarea modulul cum s'a săvârșit introducerea limbii slavone în biserica românească. Ignoranța aceasta e cu atât mai gravă, că se manifestă în același chip și cu privire la alt proces istoric, care era și el una din cele două probleme principale din istoria bisericii române în timpul supus cercetării în cartea d-sale: procesul creștinării noastre. În expunerea acestor două probleme capitale, dl prof. Lupu dă dovadă de lipsă de intuiție istorică sănătoasă și de lipsă de pătrundere a realității istorice. Pentru dsa ambele aceste procese s'au săvârșit brusc. Creștinarea la începutul secolului II prin coloniștii lui Traian,¹ iar slavizarea în secolul XIII prin „sabria lui Ioan Asan“, care la îndemnul arhiepiscopului Ohridei Teofilact (? † 1108!) i-a silit pe Români, sub pedeapsa tăierii limbii, să vorbească bulgărește.² Primind de bun sufă la sufă raportul desmînșit de contradicțiile cronologice interne al cronicii bulgare scrise la 1762 (dupăce indusese și rapoartele și mai contradictorii și absurde ale altor cronici, pe când despre factorii istorici cari au determinat într'adevăr procesul slavizării noastre nu vrea să știe nimic, sau probabil nici nu știe), exclamă, provocând zâmbetul indulgent al oamenilor cu judecată: „Cine ne poate spune câtor Români nu li se va fi tăiat limba, fiindcă nu voiau să se despartă de ceace au moștenit din moși și strămoși? Cine ne poate arăta cât sânge nu va fi curs din vinele acestor mu-

¹ Lupu, p. 239; Candela 1936, p. 25.

² Lupu, o. c. p. 138-9 și 236.

cenici fără de nume, pe cari ura și răutatea bulgărească, intolerantă ni i-a îngropat în negura uitării".¹ Și doar procesul lent al slavizării noastre e accentuat și de manualul pe care mai înainte de toate trebuia să-l consulte și să-l respecte cine vrea să scrie în domeniul istoriei bisericii române, de Istoria Bisericii Române de N. Iorga, vol. I, Buc. 1928, p. 20—21. Ori n'are încredere nici în obiectivitatea și informația dlui prof. Iorga, fiind și dsa „dintre corifeii ortodoxiei române de astăzi” (Lupu, p. 140). Sau cum să ne explicăm lipsa cărții dlui prof. Iorga din bibliografia dlui Lupu? E drept că poate că și dacă o consulta, înzadar o făcea, căci expunerile atât de explicite ale lui Pârvan și Bunea despre procesul lent al creștinării noastre le-a cetit...

Limba slavonă, religia strămoșilor a adoptat-o, nu ortodoxia noastră actuală. Biserica ortodoxă română a fost de-o atitudine destul de naționalistă pe chestiunea slavonismului. Ea este aceea, care a scuturat de pe umerii săi acest jug apăsător. Poate vreau adepții teoriei Lupu să insinue, că unaștia ne-a scăpat de el? Coresi, Dosofteiu, Antim, Damaschin și Chezarie au fost uniți? Oare nu dimpotrivă, Blajul unit își cumpăra încă și 'n secolul 19 cărțile mai mari de slujbă tot dela ortodocșii din Râmnic și Buda?

În ce privește limba latină a cultului divin din religia strămoșilor noștri dinainte de slavonism se poate spune că ea dăinuiește și azi în slujba noastră, căci și româna noastră de azi, ca și latina strămoșilor noștri de pe la anul 900, tot o latină trecută prin oarecari transformări este.

Incheiem deci discuția teoriei Lupu cu privire la limba religiei strămoșilor cu concluzia că în privința ei nu i-se poate face nici un reproș ortodoxiei noastre de azi și că ea nu pledează pentru trecerea Românilor la catolicism.

2. În ce privește problema ritului latin în religia strămoșilor, mi se pare că în mare parte am rezolvat-o în cele precedente, în-

¹ Id. p. 139. La p. 140 trece chiar la compararea dintre slavizarea prin vărsare de sânge și între propagarea unaștei ardelenă, fără nici o silnicie: „Și la prapimirea catolicismului, după aproape șase veacuri, istoria nu ne spune să se fi tăiat nici o limbă românească, precum s'au tăiat atunci când s'a impus slavonismul”. Nu vreau să știe că în lupta contra unaștei și-a pierdut nu numai un membru al trupului atâșta mucenici, ci și viața. Popa Maniu din Polana, târât de Aron legat de căruță pe ger până la Blaj și-a pierdut ambele picioare, căzându-i degerate din incheieturi. Oprea Miclăuș, Popa Măcinic și Ioan din Galeș, preotul Petru Hor și alții și-au pierdut viața în temnița din Kufstein; la prinderea lui Ioan din Sadu s'a împușcat un nobil, la prinderea lui Sofronie mai mulți Moși, etc. Dar celelalte silnicii cum poate să pretindă a le ignora?!

trucât foarte ades se vorbește de rit latin acolo unde sigur e doar că limba de slujbă era latina, cu texte de rugăciuni și cântări în latinește. Ca să poată face din ritul latin al religiei strămoșilor argument în favoarea propagandei catolice, adepții teoriei Lupu ar trebui să dovedească întâi, că s'au răspândit printre strămoșii noștri regulile ritualistice și tipiconale dela Roma și missa romană, făcută, precum se știe, de papa Grigorie Dialogul, († 604), ceea ce e foarte greu, căci chiar la sfârșitul vieții acestui papă se barbarizează Balcanii, făcând imposibilă comunicarea strămoșilor noștri cu Roma, cum vom vedea în discuția punctului următor, și reducând foarte aproape de zero și șansele aplicării unui rit, unei rândueli cultice complicate și uniforme, în sensul de azi, la strămoșii noștri.

În special ar trebui să dovedească cece ar vrea să facă uz de argumentul ritului latin al religiei strămoșilor în propaganda papistă, că strămoșii noștri foloseau la liturghie, pe lângă liturghierul roman, încă și azimă în loc de pâine dospită; că botezații lor nu primeau îndată și taina mirului; că aceasta n'o puteau da preoții; că la strămoșii noștri nu se cuminecau și din potir decât clericii, că rosteau crezul cu filloque, că aveau epiclesa înainte de „luași, mâncași“, și alte puncte cari sunt elementele distinctive ale ritului latin.

Dar chiar dacă ar dovedi uniții noștri răspândirea și dăinuirea ritului latin (roman) printre strămoșii noștri, ceea ce n'au făcut nici pe departe, îi întreb, pot ei face din aceasta un argument în favorul unașiei lor? Doar aceasta s'a făcut cu excluderea ritului latin! Să încerce „revenirea“ la ritul latin, ca să vadă ce s'ar alege din unirea blăjană!

3. Rămâne ca argumentul principal din „religia strămoșilor“ în favorul unirii cu Roma, — dar dl Lupu nu-l știe susține, — jurisdicția papală în Iliric înainte de anul 731.

Bunea își dăduse seama că la țara noastră actuală nu se putea aplica acest argument din cauza canonului 28 Halkidonean, care decreta, că cei dintre barbari sunt supuși jurisdicției patriarhului Constantinopolitan (și încă Ioan Gură de Aur Hirotona episcopii în părțile noastre pentru Goți¹ și pentru un popor latin numit Marsi), de aceea adunase o mulțime de argumente și dovezi pentru teza, că patria noastră dintâi a fost balcanul, de unde ne-am mutat, creștini formați, în țara noastră în migrațiuni succesive începând cu dislocarea produsă de așezarea slavilor în Balcani (migrațiune amintită de Cronica Anonimă a Țării Românești) și continuând cu năvă-

¹ Iorga, Istoria Românilor, vol. II, Buc. 1936, p. 85, n. 3.

lirile avare, bulgare, grecești și turcești. Teza aceasta a patriei noastre dintâi în Balcani o susținea și Filippide.¹

În loc de a urma calea aceasta a lui Bunea spre a ne aduce prin strămoșii noștri balcanici în legătură cu papa, epigonul său post-bellic e mai expeditiv: îl face vicar papal de drept pe Nichita al Remesianei. Pârvan remarcase, că punând Paulin al Nolei în calea lui Nichita la întoarcerea din Nola la Remesiana și orașe ce nu cad în drum, ca Tomi și Filipi, voia să indice punctele până unde se extinsese activitatea misionară a lui Nichita. Dl. Lupu prezintă — ca a sa — această explicație, apoi adaugă una care într'adevăr e a sa, (dar nu i-o invidiem): „sau poate (?) că Nichita chiar la întoarcere, din vre-o încredințare oarecare (poate (?) din partea papii) trebuia să cerceteze bisericile din acele ținuturi. Dacă s'ar adevăra aceasta, (tocmai!) am putea crede, că Nichita era un vizitator apostolic al bisericilor din Peninsula Balcanică, sau poate chiar suplinitor al vicarului papal din Tessalonica, care² exista încă de pe vremea papii sf. Damas (366 - 384).³

Și fiindcă a proclamat, că se putea să fi devenit „vizitator apostolic” și „vicar suplinitor papal”, la p. 91 îl proclamă — fără „poate” și „crede” —: „misionar apostolic”, jonglând și cu termenul de „apostolic”, ca și cu cel de „catholic”. Despre scopul vizitelor lui Nichita în Italia, pe care Paulin ni-l prezintă destul de clar, conjecturează:⁴ „Motivul acestor călătorii nu ne este cunoscut cu precizie, dar îl putem ușor deduce, mai cu seamă că din poezia sf. Paulin, putem cunoaște întrucâtva marea evlavie a acestui sfânt episcop; va fi mers de bună seamă să-și dea raționile Pontificelui Roman și să viziteze mormintele apostolilor (limina) și cu o cale s'a abătut și pe la Nola, ca să cerceteze pe prietenul său Paulin, care ni-l prezintă însă ca și cum ar fi mers numai condus de dorința de a se închina la mormântul sfântului Felice, care se afla în Nola, unde de câtăva vreme se afla și Paulin”.

Dacă Paulin spune motivul vizitelor (și Pârvan îl găsește suficient), cum de nu-l cunoaște dl. Lupu cu „precizie”? — Ca să-l poată aduce 'n scenă, deus ex machina, pe „Pontificele”, de care are lipsă pentru teoria sa.

¹ Originea Românilor, 2 vol. Iași, 1928.

² Adaugă la cuvântul Tesalonic un *a*, desigur pentru eufonie!

³ p. 66.

⁴ p. 62.

Dar chiar în Balcani să fi trăit noi până 'n secolul 7, jurisdicția papii peste noi e foarte discutabilă. Novela 131 a lui Iustinian prescrie la 18. III. 545, ca arhiepiscopia iustinianei Prime (Procopie), înființată ca autocefală în anul 535 (Nov. XI), să obțină (așa traducerea latină; poate: dețină: τὸν τόπον ἐπέχειν în original) în provinciile supuse ei locul scaunului roman, dupăcum a definit preasfântul (?) papă Vigiliu. Această însemna încadrarea arhiepiscopiei iustinianei Prime în sistemul Patriarhal de atunci pe timp de aproape două generații, cu o dependență de papa Romei, mai restrânsă decât cea a mitropolitului Blașului azi, căci în alegerea arhiepiscopului Iustinianei Prime papa nu avea amestec.

Papa Grigorie I (590—604) luptă pentru intensificarea și întinderea jurisdicției sale în Balcani, și sub ultimul arhiepiscop al Iustinianei Prime ajunge la oarecari succese. 21 de epistole ale sale se referă la Iliricul Oriental. Prin ele le comunica mitropoliților ordinele stăpânirii, înșirându-i în fruntea epistolei pe toți câți se aflau sub stăpânirea bizantină, afară de Aquileia și Salonae, cu cari era în ceartă, și de Africa, al cărei Primas avea încă autocefalie, neprimind dela papa palu. Din părțile balcanice nordice, locuite mai mult de Români, numai două mitropolii induce: Scodra în Praevalitana și Iustiniana Prima în Dardania. Celelalte trei provincii nordice: Moesia superioară, Dacia ripensis și Dacia mediteranea erau probabil invadate de barbari.¹ Batiffol în biografia sfântului Grigorie² povestește că luptând cu ajutorul apocrisiarhului său constantinopolitan pentru influință în Ilirc, ajungea deseori în conflict cu împăratul, îndărătul căruia se ascundea patriarhul Constantinoplei. Ajuns să primească daruri dela ultimul arhiepiscop al Iustinianei Prime, Ioan, cu ocazia instalării acestuia, se scuza la primirea lor, că nu el, ci sf. Petru le primește și îi comunica aderarea (assensus) sa la alegerea lui. Plângându-i-se episcopul Tebei din Tesalia contra destituirii sale prin mitropolitul său (din Larissa) și prin arhiepiscopul Iustinianei Prime, îl pedepsi pe acesta cu detragerea cuminecăturii pe 30 de zile și ordonă, ca în viitor astfel de sentințe să le aducă apocrisiarii săi din Constantinopol cu apel la el. E drept însă, că episcopii Dalmației resping pe candidatul său și aleg arhiepiscop la Salonae contra voiei sale și întrebare e dacă jurisdicția sa e și de fapt așa de intensă și extinsă, ca pe hârtie

¹ Duchesne, *Les églises séparés*, Paris 1905, p. 232.

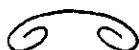
² Paris, 1928, col. *Les Saints*, 190 ss.

epistolelor sale pretențioase.¹ Că antecesorii săi în orice caz n'au avut în Iliric autoritatea și amestecul ce a știut să-și elupte el, e sigur. Corespondența sa însă arată exercitarea jurisdicției papale în Iliric pe baza vicariatului obținut de protejatul Teodorei în anul 545, așa încât Bunea știa de ce voia să ne plaseze pe cât mai mult timp și cât mai integral în Balcani.

Grigorie I însă e și ultimul papă care mai are cui se adresa în Balcanul superior, căci Ioan, și cu el scaunul Iustinianei Prime, e mălurat de puhoțul slav.²

La atâta se reduc drepturile de vechime ale jurisdicției romane la noi: dependența scaunului Iustinianei Prime de patriarhia Romană Vigiliu—Grigorie I.

Inseamnă aceasta, că și noi trebuie să fim supuși ați papii? Dacă cineva a fost arestat o lună, trebuie vârat în temniță pe toată viața? La jurisdicție apoi se ia în considerare și teritoriul, nu numai locuitorii. Odată mutați din Iliricul Iustinianei Prime în Dacia Traiană, cădeam sub puterea legilor privitoare la noua noastră patrie, precum cine își schimbă azi patria, iese de sub legile patriei vechi și cade sub legile celei noi. Cluj / Central University Library Cluj (Va urma)



¹ Ibid.

² Duchesne, o. c. p. 272.

CE NE SPUN ISTORIOGRAFII UNIȚI DESPRE DESBINAREA RELIGIOASĂ DELA 1700¹

De Preot Dr. IOAN STANCIU
Profesor la liceul Gheorghe Lazăr din Sibiu

În cele următoare ne vom lua voie să reproducem câteva păreri ale istoriografilor uniți asupra „unirii” și asupra legii noastre strămoșești. Acești corifei și luceferi nu numai ai uniților, ci ai neamului românesc, s’au ridicat peste micile interese confesionale și au văzut realitatea în toată goli-ciunea ei. Astfel S. Bărnuțiu scrie despre unire: „Cu șer-bitutea aceasta nouă se introduce în clerul român un șer-bilism nou împreună cu o îngâmfare miseraveră mai ales în referințe către cei neuniți, cari nu aveau privilegiul uni-ților... Cu uniunea a intrat deodată o ură între Români, care a ținut mai bine de 80 de ani.

Iartați-mă fraților! să trec cu vederea furiele iadului, cari i-au sfâșiat pe Români în acele timpuri nefericite, nu postulareș ca să descriu, cum se certau fiii cu părinții, cum se băteau frații cu frații, fără să știe, pentru ce... Cei ne-uniți nici nu aveau preoți, nici episcop, până ce căzură sub jugul sârbesc, nu-i apăra nici o lege în țară și pe deputații ce-i trimeteau la curtea împărătească, dușmanii lor făceau, de-i puneau la prinsoare. Atât de mari erau relele, cari le suferea națiunea Română, în urma uniunii, încât încă pe la anul 1735, așa dară numai peste 35 de ani după unire se plânge amar protopopul unit Nicoară Beianul către episcopul Inocențiu cu aceste cuvinte: tare mă tem că nu vom avea alt folos din uniunea aceasta, care o am făcut; ci vom rămâne numai cu ura dintre frași și cu mustrarea cuge-tului. Alt preot a predicat în biserica aceasta (din Blaj) că i-au înșelat pe Români cu uniunea. Însă acum era târziu, pentru că ura era înrădăcinată între frași și dușmanii Românilor

¹ Fragment dintr’o lucrare care va apărea în curând.

cari nu dorm niciodată, privegheau ca să nu se stingă vreodată din mijlocul lor acest foc infernal...¹

În urma multelor nemulțumiri religioase, în anul 1703 a izbucnit revoluția lui Fr. Rákoczy, cunoscută sub numele de războiul curușilor și al lobonșilor. Prozelitismul din Viena și al iezuiților amuși deodată. Românii, foarte mulți, au luptat în armatele lui Rákoczy, în care vedeau un salvator al legii strămoșești amenințate. În 1707 Atanasie e nevoit să se refugieze la Sibiu, iar locul lui e ocupat de Ioan Circa. Dacă izbânda rămânea permanent pe partea lui Rákoczy, chestia unirii de atunci era lichidată cu înmormântarea ei definitivă. Dar deocamdată ortodocșii se luptau în armata lui Rákoczy (curușii) iar uniții în armata împăratului (lobonșii) și așa se ucideau reciproc ca fiarele carnivore.²

Drepturile câștigate prin unire erau puține, date individual preoților, dar pentru neam nu existau. Marele arhiepiscop unificat Inocențiu — poate unicul mare — înzadar amenința că ori se face dreptate Românilor, ori se nimicește unirea. Glasul lui răsuna în pustie: „Episcopul Klein cercase până atunci toate mijloacele spre a dobândi dela cercurile hotărâtoare drepturile cari se cuveneau bisericii și națiunii sale. Se provocase la legea dumnezeiască, dar înzadar; la umanitate, la dreptul firii, la diplome, dar fără succes.

Tot acest episcop constată, că uniții nu putură dobândi nimic, ba chiar văd că le-a mers mai bine până au fost cu schismaticii, decât le merge acum, căci atunci aflau scut la principii români, sau la Moscova.³ Acum însă, sub supravegherea teologului iezuit, sunt supuși la maltrătarile Ungurilor și ei în loc să lumineze pe aceștia, umblă să convertească și să înstrăineze pe Români dela adevăr. Ei nu sunt conduși de zel apostolic, căci atunci ar avea câmp destul de larg în sânul națiunii maghiare... dar caută odihnă în loc de muncă, nu vreau să se facă apostoli, ci să poruncească episcopului și clerului. Iată soarta noastră mizerabilă ne mai pomenită poate nicăieri în Europa.⁴

¹ Discursul lui S. Bărnuțiu ținut în Blaj la 2/14 Maiu 1848, vezi Dr. Gh. Popoviciu: *Uniunea rom. etc.* o. c. pg. 180—182 și *Ist. Rom. de P. Ilarian II*, pg. 825.

² Gh. Barilțu: *Ist. Trans.* pg. 226.

³ După Dr. A. Bunea, Dr. Gh. Popoviciu: o. c. p. 185.

⁴ După Dr. A. Bunea, Dr. Gh. Popoviciu: o. c. pg. 187.

Acestea sunt foloasele unirii după mărturisirea unui episcop unit, care a trebuit să ia lumea în cap și să moară în mare mizerie în centrul catolicismului, la Roma.

Marele cronicar unit Gh. Șincai scrie despre unire: Atanasie „mergând la Viena a primit un lanț de aur la grumaz, aceasta i-a fost toată mergerea înainte, că tocmai precum lucră dracul, de caută voia omului, până ce-l aduce la păcat, apoi îl poartă pe unde vrea, așa au făcut și cu vlădicul până când l-au apucat în cursă... Bucuros s'ar fi lăsat de unire ca aceasta, dar nu-l lasă. De a mâncat sărat bee, că adevărat i-or umplea paharul... ci noi Românii, de vom lua afară clerul cel unit, care încă numai atâta se socotește cât a cincea roată la car, ce folos am avut sau avem din toate acestea”.¹

Marele învățat unit P. Maior, parecă se referă chiar la unii epigoni uniți din zilele noastre, cari voesc cu tot dinadinsul să ne facă catolici, dupăce ei și-au otrăvit sufletul cu un bigotism papistaș de cea mai intolerantă specie. Iată cum îi caracterizează: „și acum se află unii și prin părțile noastre cari învățând la Roma teologia socotesc, că numai acelea sunt adevărate, cari le-au auzit la Roma și doar sângele și l-ar vărsa pentru monarhia papei. O! de-ar fi apărut Dumnezeu neamul românesc de acest fel de oameni învățați și teologi, cari numai cu autenția, cu tiful și cu vâlfa ce au în haine și în locul lăcașului său vreau să învingă pe toți, de spun ceva despre Roma să taci, să înlemnești, să caști gura. De areți din Sfinții Părinți, din soboare și din istoria cea veche a bisericei, asupra poveștilor lor, îndată ești schismatic și mai rău decât ereticii. O vremi. O obiceiuri”.²

Catolicii dobândiră mult prin unirea Românilor — scrie unitul Tr. Laurian — Românii afară de micile scutiri ale persoanelor bisericesti nu dobândiră nimica prin unire, ba încă își pierdură, pe lângă altele unii chiar naționalitatea.³ O mulțime de intelectuali români ajungând la ceva deregătorie se maghiarizară.

În acelaș sens scrie și P. Ilarian, tot unit și el: „Românii, fură amăgiți prin promisiunea de drepturi egale cu

¹ Șincai v. III, 189.

² Dr. Gh. Popoviciu: o. c. pg. 192 după Procanonul lui P. Maior.

³ Magazin istoric v. II pg. 326 - 329.

Ungurii și a se uni cu biserica Romei". Iar mai departe constată: „Din cari toate se vede, că Șincaiu ca și Clain episcopul, Clain călugărul, Petru Maior și toți Blăjenii luminați din secolul al XVIII-lea cunoșteau tot răul fatal produs prin unire... Voi iezuiți Români dela Oradea-mare, dela Gherla, și de aiurea, voi cari în aceste zile ale luminei și ale libertății cutezați a îndemna pe Români să meargă la sinodul catolicilor din Peșta; voi cari mergeți cu cutezanța până a da Românilor uniți numele străin și urât de *catolici*... voi cari prin acestea și alte asemenea criminale apucături, cercați a rumpe de tot o parte însemnată a Românilor din corpul cel mare al nației, auziți pe profetul Șincaiu și până e timp convertiți-vă“.¹

Nu e nevoie să mai înșirăm și părerile altor istoriografi cu renume. Dacă ne-am provoca și la istoriografia ortodoxă, am depăși cadrul acestei scrieri modeste. Indicăm pe B. P. Hașdeu cu tratatul său despre Negru-Vodă, pe marele specialist în ale unirii E. Hurmuzaki, C. Erbiceanu, Popea, Dr. I. Pușcariu, T. Velea, A. Pop și alții, lăsând afară pe cei în viață ca marii istoriografi N. Iorga, Dr. I. Lupaș, S. Dragomir etc. etc.

Noi numai am voit să arătăm că unanimitatea istoricografilor noștri, atât în trecut cât și în prezent, atât ortodocși cât și uniți, condamnă actul unirii, ca fiind o mare greșală politică.



¹ Dr. Gh. Popoviciu: o. c. pg. 197. După Densușianu: Viața lui Șincaiu.

ATITUDINI

PE MARGINEA UNUI CUVÂNT ARHIERESC DESPRE FUNCȚIUNEA CULTURALĂ A PREOȚIMII NOASTRE

Cu prilejul prăznuirii Pogorârii Duhului Sfânt din anul acesta, I. P. Sf. Mitropolit Nicolae a fost cel mai zelos și mai neobosit cuvântător dintre toți ceice au căutat cu poveștele lor luminate calea care duce la inima noroadelor întrunite aici la Sibiu pentru congresul îndătinat al frăției misionare „Oastea Domnului”.

Dacă majoritatea cuvântărilor I. P. Sf. Sale au avut mai mult un caracter ocazional, apoi una din ele — și anume cea rostită în ședința sfatului intim al „Oștii Domnului” — trebuie negreșit reținută, analizată și valorificată cu toată atențiunea, pentru problema importantă pe care a pus-o și pentru orientările pe cât de prețioase, pe-atât de inimoase, pe cari le-a dat Inaltul Ierarh când s'a ocupat de ea.

E vorba de funcțiunea culturală pe care este îndatorată s'o îndeplinească astăzi preoțimea noastră.

Pentru prevăzătorul nostru Arhipăstor, problema aceasta nu-i nouă. Nouă este numai insistența cu care se apleacă asupra ei oricâteori trebuiește. Expunerea în chestiune a I. P. Sf. Sale este cu atât mai interesantă, cu cât autorul ei este o competență în materie, care a frământat-o și dospit-o ani de zile în sufletul Său, mai înainte de-a o porni pe drumul înfăptuirii. Cu spiritul Său de vizionar clarvăzător, I. P. Sf. Mitropolit Nicolae a anticipat încă din 1907 — când pornea la drum „Revista Teologică” — lipsurile cari trebuiau direse în pregătirea clerului nostru și pe cari a început să le diregă, cu energia care se știe, cât ce-a fost chemat la cârma Mitropoliei Ardealului. Conștiu că la vremuri noi oameni noi trebuiesc, I. P. Sf. Sa și-a dat seama, mai de vreme și mai bine decât mulți alții, că aceste vremuri noi s'au arătat acum două decenii. A fost norocul nostru că mulțumită tocmai stăruințelor întemeietorului „Revistei Teologice”, aceste vremuri nu ne-au surprins cu oameni complectamente nepregătiți pentru noile sarcini ale misiunii lor.

Până'n zorii veacului acestuia îndatoririle preoțimii noastre erau pe cât de simple, pe-atât de onorabile. Idealul preotului de odinioară cumula cam următoarele însușiri: bun liturghisitor, povățuitor priceput al poporenilor săi — la scaunul sf. spovedanii ca și'n țarină — și patriot desăvârșit. Pușinii cari făceau mai mult decât atât — cărturarie bunăoară — își agoniseau loruși prisos de laudă.

Astăzi, trăind în împrejurări de viață schimbate, pastorația s'a complicat, iar îndatoririle preotului s'au înmulțit și s'au adâncit. Premisa îngreierii sarcinilor sale zace în scoaterea fărănimii no-

stre din făgașul vieții tihnite de odinioară. Astăzi sufletul țăranului nostru este mai complicat, mai hărțuit, mai neliniștit ca altădată. El trăiește mai aproape de iureșul asurzitor al vremii și preotul trebuie să se fie pe urmele lui, pentruca această lărgire a condițiilor de traiu în care viețuiește enoriașul său să nu însemneze îndepărtare de Biserică și de credință. Fel de fel de oameni și de idei îi solicită adeziunea și-l mână de multe ori spre fapte și atitudini necugetate sau, în cel mai bun caz, grăbite. Progresul vremii a făcut din ascultătorul silitor și cuminte al cetaniilor din Cazanie, un om independent. Țăranul știe citi. Și citește cu o sete uimitoare tot ce-i vine 'n cale. Și-i vin multe, pentrucă i se îmbie multe. Bune și rele. Dacă covârșesc de prea multe ori cele din urmă, dece n'ar putea fi invers?

Funcțiunea culturală a preoțimii noastre de astăzi se întreveđe deja. Odinioară, când larma cuvântului celui de multe feluri nu se auzea ca astăzi și când țăranul nu slovenea cartea pentrucă se alegeau cei cari știau să citească — iar ceice știau se aplecau pe ceea ce aveau la 'ndemână: un acatist, o psaltire, o carte de rugăciuni — preotului, ca să-și supravegheze păstoriții și să-i însuflețească pentru tot lucrul bun, îi ajungeau doi ochi și-o inimă. Astăzi are nevoie de patru ochi și de-o inimă cu bătaie mai sonoră. Astăzi preotul trebuie să citească din greu, cu râvnă fierbinte, cu statornică tragere de inimă. Să citească mult, pentrucă i se cere mult. Să nu lase cartea din mână, căci altfel se lasă și ea de el. Și să dobândească iscusința de-a putea strecura în inimile credincioșilor săi pofta de-a citi și ei cartea bună pe care le-o îmbie.

Nu-i vorba, cum spuneam, de-o înlocuire a unor îndatoriri tradiționale, cu altele noi, ci de adăugarea acestora la celelalte și de cultivarea lor uniformă — dar și deplină. Preotul liturghisitor și duhovnic și pricepător în ale vieții sătești sau orășenești și stegar al patriotismului, se completează cu omul de carte, prin care înțelegem nu numai cititor zelos, ci și colportor priceput. Muniția necesară în scopul întăririi dreptcredincioșilor creștini și a preîntâmpinării sau respingerii rătăcirilor cari le vatămă sufletul, nu-i lipsește. Avem foi religioase pentru popor și avem cărți ziditoare de suflet lesne de procurat. Depinde de râvna preotului și de iscusința lui ca ele să afle vad către cei pentru cari se scriu.

Nu mai putem zăbovi în nepăsare față de slova trebuincioasă tuturor celorce au un suflet de spălat și de mântuit. Vremea ne interzice tuturor să fim aculturali. Nouă, preoților, ne interzice o asemenea atitudine ceva ce stă mai presus de vreme: Biserica. Creștinismul a fost și este cel mai covârșitor factor cultural în lume. Celce-i împărtășește idealurile — și mai mult decât atât: i le slujește! — trebuie să i se asemene întru toate. Altfel, talantul ce i s'a încredințat, rămâne nefructificat.

Am vrea să știm duindu cu și mai multă putere cuvântul lui Dumnezeu în lume, atât din gura binevestitorilor, cât și din paginile

cărților. Ierarhul care se sfarmă de mai multeori în zi ca să facă înțeles acest aspru adevăr, n'o face pentru El, ci pentru Biserica — adică și pentru înmulțirea prestigiului slujitorilor ei.



UNIAȚIA ȘI ELITELE INTELECTUALE ORTODOXE

Una din indeletnicirile de frunte ale uniației — de multe ori singura indeletnicire — este defăimarea fără răgaz a tot ce-i ortodox. Stai și te crucești când deschizi una sau alta din publicațiile ei: aproape nu este număr în care să nu vezi răbufnind câte-o lovitură brutală îndreptată de preferință împotriva oamenilor noștri de elită, cari au curajul să-și spovedească pe față atașamentul lor devotat față de Biserica ortodoxă și să denunțe în public una sau alta din relele pe cari le-a prăvălit peste capul nostru actul de pomină ticluit la 1700.

Înțelegem perfect de bine că atitudinile irenice, mai cu seamă în presă, e aproape cu neputință să nu fie întretăiate când și când de câte un șir polemic sau de câte o vorbă mai ascuțită. Ele dovedesc doar atâta că publicația respectivă nu întâmpină totdeauna cu aplauze, fără nici o alegere, toate faptele pe cari le încrestează la răboj. Atitudinile clare, când sunt ținute într'un limbaj adecvat, în termeni măsurăți, pot să nu placă celor de altă părere, dar ele nu irită, ci animă schimbul de opinii și de idei între o tabără și alta. La noi, pasiunea criticistă e ceva firesc pentru foarte multe cercuri. Dar când ea degenerază în terfelirea metodică a adversarului, oricare ar fi el, atunci nu mai onorează deloc pe cel ce o practică, ci dimpotrivă, îl injosește, îl scoate din rândurile oamenilor. Înțelegem perfect de bine rostul și valoarea discuțiilor în contradictoriu, purtate cu sânge cald, dar ne repugnă din capul locului cele cari alunecă pe panta piezișe a furiei. Infierbântarea e un semn lămurit că cel care se lasă cuprins de ea e pornit spre sfadă, e un ins pricinaș. Infierbântarea e un semn de derută, un început de dezaxare care — cum se poate vedea din atâtea și atâtea cazuri — nu mai poate fi înfrânată, ci devine obicinuiță.

E ceeace se poate vedea cu prisosință în unele din monitoarele uniute. Lucru care a fost remarcat, în sfârșit, și de-un altfel de presă decât cea pur bisericească ortodoxă.

Vigurosul cotidian naționalist „Porunca Vremii” — cu tot riscul cu care-i împreună o asemenea pășire — a denunțat în câteva numere acele publicații uniute — „Unirea” (Blaj), „Farul Nou” (București) și „Cultura Creștină” (Blaj) — cari, în loc să-și vadă de credincioșii lor, cum le-ar sta bine, își arogă misiunea de-a catoliciza întreaga țară. Mișloacele lor de luptă sunt unele mai cavaleresti (!!) și mai academice (?) decât altele: batjocorirea oricărei fapte ortodoxe și atacul la om.

Procedura e cum nu se poate mai dezonorantă. Căci lovind fără răgaz și fără cea mai elementară bună cuviință în adversar, ajungi să acreditezi opinia — cel puțin în rândurile necunoscătorilor — că adversarul este un netrebnic și pace bună! Ura și îngâmfaarea, — când colaborează armonic întreolaltă — și în unele publicații uniata ele colaborează totdeauna armonic — fac minuni, fac din alb negru. Mai dărești aceste însușiri native cu ceva violență, asmuți fără hodină în celce-ți stă în cale — și treaba-i gata.

Afirmațiile acestea vrem să le ilustrăm cu un simplu calcul aritmetic. Poftim, firește, pe ceice eventual ar fi de altă părere, să procedeze la operația inversă, să arate că și publicațiile ortodoxe fac întocmai la fel. Să-și lase însă vechiul nărav al exagerărilor voite și duhul strâmb al răstălmăcirii să-l lapede dela ei. Să nu uite mai cu seamă două lucruri: publicațiile ortodoxe în general, când se rostesc asupra unor fapte actuale din sânul uniației, se află aproape totdeauna în replică, o fac fiindcă sunt provocate; în al doilea rând, ele nu vatămă onoarea personală a oamenilor uniației.

Ne ocupăm de astă dată numai de „Unirea“ blăjană. Într'un timp relativ scurt — 1 Ian. 1937—20 Iunie 1938 — au fost trecute prin ciurul „Telefon“-ului ei (în fruntea și în corpul gazetei mai rar), insultate și terfelite după obicei, următoarele publicații, instituții și persoane ortodoxe și românești:

I PUBLICAȚII

	1937	1938
<i>Porunca Vremii</i> —București		23.*
<i>Renașterea</i> —Cluj	14, 15, 36, 39, 43, 51.	15.
<i>Revista Teologică</i> —Sibiu	27.	19.
<i>Sfarmă-piatră</i> —București	12.	
<i>Telegraful Român</i> —Sibiu	14, 15, 16, 20, 24, 27, 36, 43, 51.	19.
<i>Universul</i> —București	8.	

* Cifrele indică numărul împrișinat al foii „Unirea“.

II INSTITUȚII

	1937	1938
<i>Episcopia ortodoxă a Maramureșului</i>	31, 37, 39, 43.	2, 5.
<i>Liga Antirevizionistă Română</i> (<i>Maglavittul</i>)	8, 24.	(4, 22).

III PERSOANE

	1937	1938
<i>Avram Dim.</i> , insp. adm. f. prefect de Treiscaune	2.	
<i>Bidu V. V. Dr.</i> , f. prefect de Treiscaune	2.	
<i>Cantacuzino Al. Dna.</i> , preș. Soc. ortodoxe naționale a femeilor române	14.	23.

1937

1938

Ciuhandu Gh. Dr., directorul revistei „Biserica și Școala”, Arad	1, 16.	
Crăciun I., Protopopul ortodox al Mediașului	43.	
Crainic N., Profesor univ., dir. „Porunca Vremii”	27.	17 (de Paști).
Demian Aron, Directorul liceului din Orăștie	13.	
Ghibu O. Dr., Profesor universitar, Cluj	10, 24.	
Lupaș I. Dr., Profesor universitar, Cluj	40.	
Mateiu I. Dr., Prof. univ. Cluj, dir. „Renașterii”	39, 40.	15, 17 (de Paști) 18, 19, 21, 22.
Mihai Niță, Preot, publicist		23.
Moșoiu I. Dr., Dir. liceului „A. Șaguna”, Brașov	20.	
Relt S. Dr., Profesor universitar, Cernăuți	44.	

Dupăcum se vede, atacul la om covârșește, e cultivat cu deosebită grijă.

Cu ce-au păcătuît „victimele” foți „Unirea” față de uniție? Pentru a da un răspuns satisfăcător, e necesar să cercetezi fiecare caz în parte. Ceeace nu putem face de astă dată decât foarte pe scurt și oprindu-ne numai la câteva nume.

Foștii prefecți de Treiscaune, dnii Avram și Dr. Bidu, n'au intrunit simpatiile uniților pentru că au sprijinit din rășputeri opera de reromânizare a aceluî năpăstuit colț de țară. Că dlor au prețuit bunele servicii pe cari le poate face în acest scop legea strămoșască, aceasta numai spre laudă le putea fi. Cade-se să spunem aici că nici unul nici altul n'a folosit argumente de speța „tunurilor misionare” ale lui Buccow, nici nu s'au lăsat ispitiți de isprava colegului lor de slujbă Flaviu Jurca, care a ordonat devastarea capelei ortodoxe din Sarasău (Maramureș) și aruncarea celor sfinte în stradă.¹ Păr. Dr. Gh. Ciuhandu se bucură de simpatii (?) uniție din veac. Recunoaștem bucuros că singură monografia P. C. Sale despre Episcopii uniți Samuil Vulcan și Gherasim Raț (Arad, 1935) era suficientă ca să-i agonisească atari simpatii. Premiata de Academia Română și apreciată cu entuziasm atât în țară cât și 'n străinătate,² ea nu putea afla har înaintea uniților din simplul motiv că spune unele adevăruri cari nu sunt plăcute la auz pentru oricine. — Dl Prof. O. Ghibu îi strivește mereu cu câte o carte documentată pe proftivnicii noștri. Dl Prof. I. Lupaș a tipărit anul trecut, la Inalta dorință a Suveranului, o Istorie a Unirii Românilor care a fost o mare decepție pentru Blajul uniât. Pasă-mi-te pe-acolo se aștepta să se facă într'ansa o apologie focoasă a desbinării sufletești începute la 1700.

¹ Vezi asupra acestei isprăvi executate de un primar, un notar evreu și un preot catolic, ia 5 Nov. 1931, *Revista Teologică* XXI, 1931, p. 405—410.

² De *Revista Teologică*, 1934 p. 289—291; *Revue de Transylvanie, Universul, Telegraful Român, Revista Istorică* a dlui N. Iorga, *The Churchman* (Londra), *Altkat. Internat. Zeitschrift*: (Berna), *Letopis Matice Srpske* (Novi-Sad), *Ἐκκλησία* (Atena).

— Dl Prof. I. Mateiu, în coloanele vioae ale „Renaşterii“, respinge îndrăznelile uniaţiei cu pasiunea superioară cu care mărturiseşte crezul ortodox. Păr. Prof. S. Reli afirmă, cu istoria în mână, sfintele noastre drepturi asupra Maramureşului ce ne-a fost răpit cu silnicie. Şi așa mai departe...

Desprindem din toate acestea criteriul după care cei mai buni oameni ai noştri înfundă „Telefon“-ul: atitudinea lor ortodoxă. Cei cari se manifestă ca buni ortodocşi, trag consecinţele. Celor cari tac, li se dă pace. Iar cei cari ne bălăcăresc, sunt citaţi precum urmează:

IV REPRODUCERI

(cu laudă sau „fără nici un comentariu“ din presa neunită)

	1937	1938
<i>Gala Galacton</i> („Curentul“)	33	
<i>Prodania</i> (revistă de răsmeriţă)	35	

Posibilităţile „Unirii“ sunt însă inepuizabile. Ele mănuesc întreg registrul exagerărilor, dela tânguire până la violenţă şi dela batjocorirea Ortodoxiei până la săltarea Blajului în cerul lui Mohamed:

V DIVERSE

(Flori de stil şi tânguiri)

	1937	1938
<i>Despre „principiul ocrotirii celei deopotrivă“</i>		15
<i>Despre aşazisul „duh“ sau „virus bizantin“</i>	23, 33.	
<i>Un mirean unit grăteşte împotriva „unitofobiei“</i>	49.	
<i>„Blajul — Meca tuturor Românilor“</i>	25.	

In concluzie! Temperatura ortodoxă a elitelor noastre se măsoară — cu aproximaţie — în paginile bătăioase ale „Unirii“. Tot acolo şi manierele distinse (?) ale neconsolaţilor noştri fraţi de pe Târnavă.

Acum!... Ceice au calitatea s'o facă, judece dincotro viscoleşte prăpădul răsboiului confesional?



PRINCIPIUL OCROTIRII CELEI DEOPOTRIVĂ ŞI CULTELE MINORITARE DIN ROMÂNIA

E o specialitate a uniaţiei să se jeluiască şi să lovească. În alţii decât oamenii ei, bine'nţeles. Deocamdată, ne ocupăm de prima faţă a nevoinţelor ei. Ale ei şi ale altora. Pentrucă multe din cultele minoritare conlocuitoare fac peste graniţă exact ceea ce obicinueşte înlăuntrul uniaţiei, prin organele ei de presă, în frunte cu „Unirea“ de consacrată celebritate.

Necazul cel mare al cultelor minoritare dela noi, care le cășunează multă cheltuială de energie și pagube însemnate la capitolul „cerneală și hârtie“, e de resortul Statului român. Acesta-i făcut tot mereu atent să respecte ceea ce „Unirea“ vrea să numească „principiul ocrotirii celei deopotrivă“ a cultelor din România, că altfel... Altfel o să i se ducă vestea, cum i s'a mai dus și cum vom vedea mai la vale. Indirect, e vizată și Biserica noastră ortodoxă, oridecâteori se pune vitejește picioru 'n prag ca să se respecte principiul amintit. Pentrucă, după imaginația strâmbă a fraților noștri din extrema stângă, Biserica ortodoxă română ar fi o beneficiară de fiecare zi a privilegiilor de tot felul, pe cari Statul nostru ci că le-ar revărsa din belșug asupra capului ei. Deci dar, urmează de-aci, Statul să mai strâmteze gura acelu corn al abundenței și să-l mai îndrepte și către celelalte culte, după principiul „ocrotirii celei deopotrivă“. Căci așa scrie în Constituție.

Acest fel de a vorbi e cât se poate de comod și de rentabil. Destui oameni de bună credință, neorientați asupra spiritului din care purced aceste lamentații, se lasă ușor impresionai de ele. Dece ar face excepție aparatul de stat, când și el tot din oameni e alcătuit? Și dece nu s'ar găsi pacifiști cari să stărue pentru întronarea dreptății, ca să se curme protestele?

Impotriva ultimatum-urilor ce i se dau Statului dintr'o strană sau alta, noi am avea multe de spus. Ne vom mulțumi însă să discutăm chestiunea numai întru atâta intrucât o privește și pe Biserica noastră. Pentru rest, descurce-se autoritatea de stat cu ceice-i discută simțul dreptății și se întrec cu încercările de intimidare.

Din capul locului, nouă ne pare ciudat faptul că tocmai în Statul cel mai cavalier și mai îndatoritor față de cultele ce-l populează, se aud — și încă des — asemenea chemări la ordine, vehemente uneori ca o somație fiscală. Ceea ce e mai curios în toată darrera asta, e însă altceva. Cultele cele mai protestatate dela noi nu sunt altele decât tocmai acelea cari până mai ieri-alaltăieri se înfruptau copios din nerespectarea principiului ocrotirii celei deopotrivă. Această convertire subită din beneficiari ai principiului ocrotirii celei după sprânceană în apologeți ai celuilalt principiu, vadește un dezacord abisal între pozițiile pe cari se aflau înainte de 1918 unele culte minoritare și cele pe cari stau de-atunci incoace. Se știe — bine de tot — că favoritismul de care se bucura uniția și romano-catholicismul în fosta monarhie habsburgică, nu-i o invenție a gurilor slabe, ci o realitate verificată în mii de cazuri. Prin contrast, Ortodoxia ardeleană a intrat în istorie mucenicește, tăbărâtă de toate nedreptățile, urgisită și prigonită până la sânge.

Asistăm astăzi, în țara mărită, la o inversiune de roluri?

Dacă ar fi așa, atunci am putea spune că istoria se răzbună. Dar, din greșală, nu-i așa. Cultele minoritare din România rotundă își permit cutezanțe cari, altădată, la alții, ar fi fost ispășite sever. Do-

vezi avem câte vreți. Pentru uniație, răsoiți „Unirea“ dela Blaj, unde aveți plăcere. Pentru comunitățile calvine dela noi, cari ne hullesc peste hotare, vedeți broșura oficială „Culte din România“ (Referat pentru răspuns Em. Sale Dr. William Temple, Arhiepiscop de York; București, 1937, redactată în românește și englezește din încredințarea I. P. Sf. Patriarh Miron, de P. Sf. Episcop Tit al Hotinului). Pentru una din bisericuțele protestante conlocuitoare aş trimite la revista „Die Christliche Welt“ din Leipzig, în care citeam înainte cu doi-trei ani (regret că n'am păstrat exemplarul cu articolul impricinat), că numai în Rusia sovietică îi umblă mai rău ca la noi. Pentru bapțiști, rememorați-vă bravurile secretarului lor general Dr. I. H. Rushbrooke, despre cari am vorbit (vezi „Revista Teologică XXVII, 1937, p. 154 urm.) și vom mai vorbi, chiar aici.

Având toate aceste dovezi înainte — și altele cari nouă ne scapă — nu-i greu să conchizi că cultele minoritare din România își îngăduie luxul unor atitudini prea din seamă afară necumpătate, pentru că Statul nu înțelege să le țină în frâu.

Biserica noastră? Asistă dezolată la manevrele dibace ale cultelor minoritare cari, cu gândul la privilegiile imaginare pe cari i le-ar acorda Statul, defaimă peste hotare în aceeași măsură în care amenință înlăuntru.

Nu ne miră răutățile cultelor neromânești. În schimb, tânguirile făgarnice ale uniației ne revoltă. Sperăm că aceasta va fi ultima dată când le invrednicim de ascuțișul acestor pagini. Dacă o facem totuși acum, aceasta-i pentru că vrem să risipim o bănuială nedreaptă. Biserica noastră n'ar avea decât de câștigat din aplicarea strictă a principiului ocrotirii celei deopotrivă. N'am uitat încă calculele de-o migăloasă precizie ale excelent de bine informatului nostru „Părintele Nichifor“, care a arătat cu cifre favorurile de cari se împărtaşesc astăzi din partea Statului cultele minoritare — în frunte cu uniația — în dauna Bisericii Neamului.

În aceste condiții, explicația insistențelor cu cari cultele minoritare — în frunte cu uniația — cer respectarea principiului ocrotirii celei deopotrivă, e limpede ca și excrocheria dela 1700. Boci-toarele se tem de rigorile zicalei:

„Să nu-mi dee Dumnezeu mie ceeace ți-am făcut eu ție“ Biserica ortodoxă, în cele trecute vremuri. GRIGORIE T. MARCU

20

O MANEVRĂ NEISBUTITĂ A DLUI Dr. I. H. RUSHBROOKE*

Pe Dr. Rushbrooke (secretarul general al Alianței baptiste mondiale) de care amînhiți în scrisoarea Cucerniciei Voastre, l-am cunoscut personal la Edinburgh (cu prilejul congresului bisericesc din

* Fragment dintr'o scrisoare trimisă redactorului nostru. Reproducerea se face cu învoirea autoarei. Textul din paranteze ne aparține.

vara trecută), unde tocmai venise dintr'o vizită din România. Lucrul mi-a venit la ureche împreună cu alarmanta știre că ar vrea să ia cuvântul în conferință spre a pune înaintea arbitrajului universal al Bisericilor, starea „deplorabilă” în care se află minoritățile religioase dela noi din țară. Momentul era propice căci nu se afla la Conferință nici un delegat oficial Român, iar noi din grupul tinerilor n'aveam dreptul să luăm cuvântul. Totuși la aceasta era o piedică pentru el faptul că Dr. Rushbrooke nu era membru al Conferinții; a venit cam cu 4 zile înainte de închidere, iar Conferința a ținut 14 zile. Totuși a doua zi îl văd că apare în sala de ședințe cu carte și insigne de membru oficial. — Acest lucru m'a determinat să iau atitudine spre a preveni un atac din partea lui la adresa Bisericii Române. Pentru aceasta am cerut invoirea unor delegați Greci: Mitropolitul Nicolae, Arhimandrit Constantinidis și alții, ca în caz că Dr. Rushbrooke va vorbi contra României să ceară președintelui Conferinței Dr. Temple, Arhiepiscop de York, permisiunea pentru mine de a răspunde, având în vedere că nu era nimeni, care ar fi avut calitatea s'o facă.

Delegații oficiali amintiți s'au arătat foarte favorabili și mai mult: Mitropolitul Nicolae a promis că după mine va lua și I. P. S. Sa cuvântul pentru apărarea Bisericii Române.

După aceasta, deoarece în acea dimineață catastrofa nu se produsese, am cerut o întrevedere Drului Rushbrooke, care mi-a acordat-o. În acea după masă am avut cu el o discuție de două ore, în care i-am prezentat așa cum m'am priceput, adevărata stare a minorităților religioase dela noi, indulgența de care se bucură, arătându-i apoi ce se ascunde de fapt sub masca ipocrită a sectanților dela noi. — Apoi i-am arătat atitudinea necumenică pe care o au sectanții, căutând să destrămeze atât de bine și strâns unita Biserică Ortodoxă Română. I-am sugerat ideia să trimeată misionari nu în țări creștine, ci la neamurile cari n'au auzit niciodată Numele Mântuitorului. Apoi i-am dat ideia că dacă vrea să cunoască adevărul cu privire la perversitatea și necinstea sectanților dela noi, să se ducă odată nu ca Dr. Rushbrooke, ci incognito și desigur va afla multe lucruri ce-l vor pune pe gânduri.

După toate aceste demersuri ale mele, rezultatul a fost atins, căci Dr. Rushbrooke n'a luat cuvântul.

Oxford, St. Hugh's College, 10 Maiu 1938.

ADINA C. ILIESCU

MIȘCAREA LITERARĂ

Dr. S. Reli, profesor universitar: **BISERICA ORTODOXĂ ROMÂNĂ DIN MARAMUREȘ ÎN VREMURILE TRECUTE**; Cernăuți, Editura Mitropoliei Bucovinei, 1938; pg. 254; Prețul 100 Lei.

Trecutul Bisericii noastre ortodoxe române interesează în gradul cel mai înalt nu numai pe cercetătorul de meserie, ci și pe fiecare Român, în care se sbuciumă o conștiință ortodoxă și românească. Trecutul Ortodoxiei, îndeosebi în Ardeal, este un lanț lung de suferințe și sbuciumate eforturi de-a trăi și a se afirma. Lupta n'a descurajat-o niciodată și asupritorii ei au făcut îndeajuns cunoștință cu indicele de vitalitate de care ea a dat dovadă în decursul veacurilor. Ea n'a cunoscut îngenunchere, ci a biruit chiar și atunci când dușmanii credeau că-i pregătiseră prohodul. Sângele ce-a curs din belșug în lupta de apărare a credinții religioase românești a fost sămânță roditoare spre biruința finală.

Istoricii noștri — dnl: N. Iorga, I. Lupaș, S. Dragomir, St. Mețes — au prins în slove nemuritoare istoria bucuriilor și a durerilor conștiinței religioase românești. Din cunoașterea lor, generațiile prezente și viitoare vor putea scoate exemple clasice de felul cum trebuie păstrat neatins tezaurul credinței strămoșești.

Numărul iscoditorilor trecutului bisericii noastre ardeleni a crescut. Lor li s'a alăturat figura luminoasă a teologului și istoricului îndrăsnit și competent, care este părintele profesor Dr. Simion Reli, dela facultatea de teologie din Cernăuți. Cucernicia Sa nu debutează, cu volumul de față, în ale istoriei bisericești, căci este vechiu și iscusit scriitor al ei și nimeni n'a pătruns și nu cunoaște mai temeinic tainele bisericii bucovinene ca Cucernicia Sa. Ardealului și Bisericii lui ortodoxe, pe care le iubește cu pasiune, încă și-a închinat munca. Inceputul îl face cu Maramureșul. Isoarele ce folosește și concluziunile istorice la care ajunge sunt ultimul cuvânt ce se poate spune astăzi la reînființarea episcopiei din Maramureș. Nimeni nu poate dovedi contrarul.

Cartea împletește maiestru, în cele 250 de pagini, momentele esențiale din viața bisericească a Maramureșului, în timp de 500 de ani, dovedind în chip neîndoielnic că Românii maramureșeni au fost și-au rămas creștini de lege românească, adică ortodocși. Iar ortodoxia lor s'a organizat în jurul unei episcopii canonice, recunoscută de stăpânirea politică.

Păr. prof. S. Reli ne înfățișează chestiunile istorice sub toate aspectele, bazându-se pe mărturisirile istoricilor români și străini și pe documente noi, unora dintre ele făcându-le corecturile necesare, pentru a pune în lumină deplină adevărul istoric.

Cartea este scrisă ușor, într'o limbă românească frumoasă, ce ce se lasă citită cu plăcere. Ea cuprinde 10 capitole și o încheiere.

Cap. I intitulat: „Așezarea geografică a Maramureșului românesc” — arată care a fost întinderea Maramureșului în trecut și care e astăzi.

Cap. II este o expunere succintă a situației istorice și politice din trecut a provinciei din nordul Ardealului.

În cap. III autorul se ocupă de istoria vieții bisericești ortodoxe a Maramureșenilor pe vremea stăpânirii regilor Ungariei în veacurile XII—XVI. Înainte de veacul al XIV-lea nu se poate vorbi de-o viață bisericească cu ierarhie canonică în Maramureș; nevoile religioase — hirotonirea preoților, sfințirea bisericilor etc. — le îndeplineau episcopii ortodocși ai Haliciului, ori alți diferiți vlădici necanonici, cu hirotonire. În veacul XIV situația se schimbă.

Cap. IV ne prezintă starea bisericii ortodoxe din Maramureș pe vremea principilor Transilvaniei (veacul XVI—XVII).

În veacul al XVI-lea ortodoxia maramureșană intră într'o fază nouă, dar și dramatică. Maramureșul trece sub stăpânirea principilor calvini, schimbându-se cu patronii și metodele de persecuție față de Românii ortodocși. Înainte regii catolici, iar acum principii calvini sunt călăii lor. Legea ortodoxă e tratată ca erezie, iar „românul-valah” ca venetic.

Cap. V. 1. ne informează despre începuturile episcopiei ortodoxe-române a Maramureșului, dela început (1391) până la desființare (1740).

Acele oficiale amintesc prima dată la 1382 de existența mănăstirii ortodoxe din Peri, cu bratul Arhanghelul Mihail; iar la 1391 Balc și Dragu, fiii voevodului Sas, obțin dela Antonie, patriarhul Constantinopolului, dreptul stavropighiei pe seama mănăstirii, iar egumenul Pahomie și toți urmașii lui, primesc titlul de *exarhi*, cu jurisdicțiune și autoritate cvasi-episcopală. Scrisoarea patriarhală, prin care s'a înființat episcopia Maramureșului, ni-o dă distinsul nostru istoric în traducere exactă, după originalul grecesc. Traducerile mai vechi (P. Maior, N. Popea, T. Păcățeanu, I. Mihály) cuprind adausuri și schimbări, la unii intenționate.

Suntem siguri, că odată cu cunoașterea exactă a actului de naștere al episcopiei Maramureșului din Peri, chestiunea existenței și a originii vechi a celei dintâi chiriarhii ortodoxe-române din Ardeal s'a tranșat definitiv. Cei interesați și pe care-i jenează aceasta — nu le spunem pe nume — sperăm că nu vor mai îndrăzni să o conteste; căci a recunoaște onest un adevăr istoric este o nevoie ce obligă și câteodată o virtute creștinească.

În scrisoarea amintită se mai face cunoscut ceva foarte important: existența unor *arhierii locali*, cari mai înainte de Pahomie sfințeau preoți și biserici în părțile acelea. Amănuntul e de importanță capitală, căci ne mărturisește prezența unei ierarhii, adevărat necanonice, dar existentă în Maramureș.

2. Egumenilor vlădici din Peri li se recunoaște la 1570 de Congregația comitatului Maramureș titlul de „episcopi ai Maramureșului” și jurisdicțiune peste toate bisericile de lege ortodoxă. Ei se hirotoneau la Suceava. „Asfel se înfățișează, pe temeiul stavropighiei din Peri, o *episcopie ortodoxă română cu caracter local, cu jurisdicțiune asupra unui comitat, al Maramureșului...*” (pg. 71).

Numele celui dintâiu episcop este Eftimie (1572—74). Dintre urmașii lui se cunosc: Serghie (1606—1616), Petronie (1623), Grigorie (1627), Dosoftei Moldoveanul (1634), Dimitrie Pap (1637). La 1657—1700 Maramureșul fu dat de principele Ardealului în stăpânirea duhovnicească a Mitropoliei din Alba-Iulia.

3. Influența nefastă a catolicismului, protejat de regii Ungariei, duce la desființarea episcopiei ortodoxe a Maramureșului. Luptele confesionale sunt aspre. Se remarcă figura ierarhului maramureșan Iosif Stoica (1691—1711). Pe aceeași linie de intransigență ortodoxă merge și Dosoftei II (1717—1734). Furia unirii era în toi, însă maramureșenii au rezistat eroic. Ulimul episcop în Peri a fost Gavriil din Bârsana (1739). La 1740 episcopia ortodoxă română a Maramureșului fu desființată de stăpânirea politică.

În Cap. VI, Păr. Reli întocmește tabloul mănăstirilor ortodoxe ce-au existat în ținutul Maramureșului, 14 la număr.

În Cap. VII, școalele mănăstirești și cultura bisericească a preoștii ortodoxe române în timpul cât a existat episcopia din Maramureș.

Cap. VIII. Lupta românilor ortodocși din Satu-Mare și Maramureș subjugată de greco-catolicism, în veacul al XVIII-lea. La 1759 apare în această luptă călugărul ortodox Sofronie din Cioara.

Cap. IX. Intoarcerea unei părți a românilor din Maramureș dela greco-catolicism la ortodoxie, între anii 1900—1923.

Cap. X. Reînființarea episcopiei ortodoxe române a Maramureșului în 1937.

După 200 de ani de suferințe și nedreptăți, adevărul istoric și justiția morală birue; Sf. Sinod al Bisericii ortodoxe române hotărăște să se reînființeze episcopia Maramureșului, pe seama nevoilor duhovnicești și naționale ale românilor ortodocși din aceea parte a țării. Prin Jurnalul Cons. de Miniștri Nr. 1874 din 14 Iulie 1937, publicat în Monit. Ofic. Nr. 167 din 23 Iulie 1937, s'a reînființat vechea episcopie, pe ziua de 1 Iulie 1937, reședința ei fixându-se la Sighet. Majestatea Sa Regele Carol II a sancționat acel Jurnal prin înaltul Decret Regal Nr. 2971 din 21 August 1937, care s'a publicat în Monit. Ofic. Nr. 194 din 24 August 1937.

La 21 Iulie 1937 s'a hotărât constituirea Consiliului eparhial al noii eparhii; la 30 August 1937 Consiliul era constituit; iar la 12 Decembrie 1937 a avut loc la Cernăuși prima adunare eparhială, sub președinția I. P. S. Mitropolit Visarion Puiu al Bucovinei. În aceea adunare s'au ales reprezentanții episcopiei Maramureșului la Congresul Național bisericesc și Consiliul spiritual eparhial. Totul este

deci pregătit. De-acum rămâne ca Dumnezeu să dea gândul cel mai bun Congresului național bisericesc, care va alege pe viitorul episcop al Maramureșului.

Părintelui prof. S. Reli îi mulțumim pentru minunata-i scriere, pe care o recomandăm, cu căldură, cititorilor revistei noastre.

De încheiere, o asigurare: vom fi alături de Cucernicia Sa în lupta cu dușmanii adevărului și ai Cucerniciei Sale, ca i și până acum, mânați de duhul urii, l-au hulit...

Diacon A. POPA



Onisifor Ghibu, Profesor la Universitatea din Cluj, Membru coresp. al Academiei Române; ORDINUL FRANCISCANILOR CONVENTUALI („MINORITII“) DIN TRANSILVANIA (Studii și documente privitoare la politica religioasă a României întregite, nr. 4 și 5); București, „Universul“, 1937-1938; vol. I: XVI+772 p., Lei 300; vol. II: CVI+364 p., Lei 200.

De numele dlui Onisifor Ghibu, sunt legate o mulțime de lucrări și publicații documentate cu conținut politic-bisericesc. Acestea, pe lângă alte lucrări de ordin cultural-literar.

Dela războiu încoace dsa s'a dedicat mai ales chestiunilor de politică bisericească. Publicațiile de natura aceasta îl fac cea mai competentă autoritate pe care o au Românii, în această materie.

În studii serioase și documentate privește în amănunțime catolicismul maghiar din Transilvania, sub formele: statul romano-catolic, ordinele călugărești cat.-maghiare, politica scaunului papal în România, concordatul, etc.

Anii trecuți, dsa a publicat documente în legătură cu activitatea *Ordinului premonstratens* dela Oradia, pe care dl Ghibu îl prinde în flagrante cochetări revizioniste cu frații săi dela Budapesta. Răsunetul pe care l-a avut această campanie în opinia publică românească a determinat Statul nostru să ia măsuri în scopul apărării integrității naționale.

Ordinele călugărești maghiare din Transilvania, erau pur și simplu sucursalele societăților revizioniste din Ungaria, cari întrețineau aici o atmosferă de neîncredere în statul nostru și alimentau în mințile infierbântate și în populația inocentă idealul iluzoric al unei Ungarii milenare reînviată.

Dl Ghibu face deci un neprețuit serviciu neamului când urmărește cu asiduitate și cu aceeași dragoste de față întreagă activitatea acestor ordine călugărești.

Ne-a surprins însă alitudinea unor cercuri greco-catolice române, cari departe de-a privi cu simpatie activitatea acestui neobosit și sbuciumat suflet, au zeflemisit munca cinstită și concluziile îngrijorătoare la cari ajunge autorul. Se vede că pe unii din frații noștri uniți îi doare mai mult de catolicismul maghiar decât de soarta românismului.

Mai nou, dl Ghiu dă o nouă ocazie catolicismului de a-l pune la index. În două volume masive, cu obiectivitate și cu argumente irezistibile, dsa urmărește activitatea *Ordinului franciscanilor conventuali* („*Minorității*”) care ascunde sub rasa membrilor săi aceiași ură neîmpăcată față de neamul nostru, fiind misionari devotați ai maghiarismului.

Volumul I, în peste 700 pagini cuprinde date referitoare la organizația și viața acestui ordin călugăresc, în raport cu misiunea lui, și cu legile și interesele Statului român, scris pe bază de documente originale confiscate de autoritățile românești din arhivele acestui ordin. Majoritatea acestor documente sunt de natură secretă și intimă, ce face dă volumului o notă senzațională și un caracter inedit.

Se poate urmări astfel viața sinuoasă a acestui ordin care a evoluat cameleonice de la socialismul și comunismul maghiar, la revizionismul și naționalismul de astăzi.

În documente care niciodată nu vor îngădui desmințire, ne apare atitudinea Vaticanului, favorabilă unei rezistențe maghiare în Transilvania, prin aceste ordine călugărești, și străduințele pe cari le depune Episcopul Romei, ca acest ordin să nu fie afiliat celui din Moldova — care ar fi paralizat cumva activitatea lui maghiară — ci să fie organizat separat și pus în legătură cu ordinul din Ungaria.

Datorită presiunii Vaticanului și a unor Români cu sentimente patriotice aproximative, Statul român a îngăduit călugărilor minorității, cari în multe cazuri nici nu erau cetățeni români, ci maghiari sau cu două cetățenii, să dețină în mod cu totul ilegal proprietăți mari și să continue printre minoritarii din Ardeal agitațiile contra Statului nostru.

Volumul al II-lea, în peste 400 pagini, cuprinde considerațiuni asupra personalității juridice a Ordinului călugăresc catolic și concluziuni despre politica religioasă a Statului român.

Ordinul franciscan conventual ne este prezentat aici cu toate mistificările de cari s'a servit pentru a rămânea în posesiunea unor imobile.

Concluziile la cari ajunge autorul culminează în cererea de modificare a Legii Cultelor din România și denunțarea Concordatului cu Vaticanul, acesta din urmă prejudiciind interesele Statului nostru.

Ordinului însuși trebuie să i se ridice personalitatea juridică pentru că este periculos pentru Stat. El fiind instituit de regii unguri cu scopul de-a atrage la catolicism pe români, a fost înzestrat de acești regi cu averi, cari acum revin de drept Regelui României, etc.

Datorită dlui Ghiu toate manoperile catolice au fost descoperite la timp, iar astăzi, ceice dețin destinele neamului, pot oricând găsi, în cărțile amintite, suficiente motive pentru luarea de atitudine ferme, în cece privește politica religioasă. Pentru aceasta nu este timp de pierdut. Alte state — chiar catolice — au rezolvat problema ordinilor catolice mai radical și mai drasic.

Pentru opinia publică dela noi care s'a rostit de atâtea ori pentru o politică religioasă mai demnă, cele două volume ale dlui Ghibu, vin să-i arate că s'a găsit în nota intereselor naționale când acum câțiva ani a ridicat glasul contra unor întruși periculoși păcii și siguranței naționale.

Autorul merită toată recunoștința neamului pentru aportul de lumină adus într'un domeniu atât de dificil ca cel al politicii religioase.

Prof. IOAN N. BEJU

I. Mateiu: MIRENII ȘI DREPTURILE LOR IN BISERICĂ; Cluj, Tip. Eparhiei ort. rom., 1938; p. 56.

Scris încă în anul 1933, publicat apoi anul acesta în „Renașterea” și în fine extras în broșură aparte, studiul dlui prof. univ. I. Mateiu, discută și lămurește problema situației juridice a mirenilor în biserică, nu însă în complexul ei, ci numai parțial, abordând câteva capitole controversate ale problemei.

Studiul acesta s'a născut din nevoia de a lămurii pe ignoranții adversari ai tradiției șaguniene și este un răspuns dat celor ce militează pentru îndepărtarea temeliiilor pe cari le pusese marele Șaguna organizației bisericii noastre. Autorul discută și spulberă acuzele ce i s'au adus legit de organizare din anul 1925, lege alcătuită tot după principiile șaguniene, deslușind clar principiile atacate și utilizând material ce n'a fost pus încă în discuție în legătură cu problema mirenilor.

Contribuția clară și substanțială a dlui prof. Mateiu, la rectificarea strămbelor păreri pe cari le-a lansat și le-a popularizat o presă teologică mai mult de fraudă bisericească decât de știință, în jurul problemei organizației bisericii noastre și a drepturilor mirenilor în biserică, vine la timpul oportun. Într'adevăr, lămurirea principiilor șaguniene ale organizației bisericii noastre, este astăzi o chestiune de acută actualitate, întrucât această lămurire este tocmai cea mai bună apărare a lor și o astfel de apărare e mai necesară acum decât oricând, deoarece adversarii șagunismului și ai libertăților noastre bisericești, au devenit agresivi, au trecut dela inofensiva ignoranță de până acum, la inconștiente atacuri cari și-au găsit răsunet și în texte precise de legi cari privesc reformele din ultima vreme ale vieții noastre publice, fapt remarcat chiar de autor într'un articol din „Renașterea”, apărut mai în primăvară. Cu deosebire autonomia Bisericii, autorul o lămurește și-o apără magistral, dar la același nivel se ridică și tratarea premisei fundamentale a autonomiei, care este participarea mirenilor la exercitarea puterii bisericești. Prin această participare, e știut că se realizează constituționalismul bisericesc, și pe constituționalismul astfel realizat, se întemeiază autonomia.

Întâmpinăm cu legitimă bucurie studiul dlui profesor I. Mateiu și-l recomandăm tuturor celor cu râvnă pentru apărarea libertăților noastre bisericești.

L. S.

I. Lupaș: PARALELISM ISTORIC, București 1937; 388 p.

Paralelism istoric este o nouă lucrare a celui mai prodigios cărturar de dincoace de munți, a academicianului Dr. I. Lupaș. Ea conține un mănunchiu de articole cari, în partea cea mai mare, înfățișează realități istorice din vremea de apăsătoare lăbăgie a Românilor din împărăția cu două pajuri. Pentru curajul de a fi fost loial cu sine însuși și cu cîltitorii săi, autorul a avut „nedoritul prilej de a fi oaspețele temniței de stat din Seghedin”. Iată titlul unora din articole: „Toate plugurile umblă”, „Amintiri din temnița ungherească din Seghedin”, „Invățămintele istorice”, „Teroare și corupție”, „Crai tânăr, crai mândru, crai nou”, „Ziua libertății”, „Inima regelui este în mîna lui Dumnezeu”, „Voința de a viețui împreună”, etc.

Ele sunt scrise într'un ton biblic: zguduitor și sincer. Din toate reieșe dorința autorului de-a deservi cauza dreaptă a poporului său și de-a apăra cinstiții, în această lume a tuturor nedreptăților, interesele neamului românesc.

Aceste mărturisiri, de mare valoare, merită să fie făcute obiect de lectură și meditație de către fiecare.

Dr. N. NEAGA



Karl Heussi: WAR PETRUS IN ROM? Gotha, Leopold Klotz, 1936; 70 p.

Hans Lietzmann: PETRUS RÖMISCHER MÄRTYRER (Sitzungsberichten der Preussischen Akademie der Wissenschaften. Phil.-Hist. Klasse, 1936. XXIX); Berlin, W. de Gruyter, 1936; 22 p.

Teologii romano-catolici susțin că sf. Apostol Petru a păstorit biserica Romei 25 de ani (42—67 d. H.). Noi respingem această teză pentru că e lipsită de orice argument istoric convingător (vezi pentru teza ortodoxă Dr. V. Gheorghiu: Introd. T. N., Cernăuți, 1929, p. 405—409 și 661—665). Sf. Apostol Petru n'a călcat în Roma, oricât a-i răsuci documentele în chestiune, înainte de anul 62—63.

Alături de aceste două teze se situează o a treia: sf. Apostol Petru n'a fost *deloc* la Roma. E ceea ce încearcă să dovedească recent profesorul de istorie bisericească dela Iena, Karl Heussi. El analizează pe rând toate mărturiile pro și contra prezenței sf. Apostol Petru în capitala imperiului cezarilor, aplecându-se îndeosebi asupra celebrelor spuse ale Părintelui Apostolic Clement Romanul din ep. I către Corinteni 5, 1—7 și 6, 1—2.

Problema aceasta, deschisă demult, controversată aprig până azi, nu poate fi dată gata în câteva rânduri. Așteptăm un studiu complet în chestiune, care va veni. Relevăm interesul cu care se citește cartea și istoricul succint al acestei dispute.

Impotriva lui Heussi a luat atitudine colegul său berlinez H. Lietzmann. Opinia lui e expusă în „Petrus und Paulus in Rom” (1915, ed. II, 1927), mai complet decât în această comunicare academică.

GRIGORIE T. MARCU

CRONICĂ

P. SF. EPISCOP NICOLAE COLAN ȘI DL PROF. UNIV. DR. VASILE GHEORGHIU MEMBRI ONORARI AI ACADEMIEI ROMÂNIE. Prima noastră instituție culturală și-a înmulțit de curând trupa aleșilor ei cu două personalități excepționale ale Bisericii noastre dreptmăritoare cari, la rândul lor, sporesc simțitor prestigiul unanim recunoscut al selectului corp ce i-a chemat întru ale sale.

Nouii membri onorari ai Academiei Române — *P. Sf. Sa D. D. Nicolae Colan*, Episcopul Vadului, Feleacului și Clujului și Ministrul Educației Naționale și al Cultelor și Artelor și *I. P. Cuc*, Sa Arhiepiscopul Mitropolit *Dr. Vasile Gheorghiu*, Profesor titular de studiu Biblic al Testamentului Nou la Facultatea de teologie din Cernăuți — sunt două fețe ortodoxe pe cât de cunoscute și de prețuite, pe atât de iubite. Amândoi și-au agonisit merite strălucite pentru știința și viața bisericească. Amândoi sunt pilde de făcută hărnicie și fapte de-o contagioasă putere educativă.

P. Sf. Episcop Nicolae Colan e un semănător de idealuri cuceritoare dublat de-un neîntrecut om de acțiune. Patrusprezece ani cât a ostenit cu afâta folos între noi, aici la Sibiu, urmași de alții doi de rodnică păstorire la cârma Episcopiei Clujului, ne-au arătat din destul amploarea și calitatea scripitoarelor Sale resurse intelectuale și sufletești, pe cari i le încoronează solemn Academia Română. E unul din acele exemplare de elită cari, ca Apostolul pe care l-a tâlcuit cu o rară pricepere dela catecră, uită celece sunt în urma Sa, ca să alege fără contenire spre întelele ce le socotește că mai trebuiesc atinse. Dornic pururea de tot mai bogate și mai de folos înfăptuiri, *P. Sf. Sa* e de-o modestie apostolască, în orice împrejurare. Cu această vârtute a pășit și la masa „nemuritorilor”. Cinstea de care a fost făcutul părtaş, *P. Sf. Sa*, în splendida cuvântare rostită în 3 Iunie a. c. sub cupola impunătoare a Academiei Române, o interpretează astfel:

Desigur, gândul care v'a călduzit, când ași purces la această alegere n'a izvorât din prețuirea vredniciei mele zidite pe vre-o osebit de bogată lucrare științifică. Pentru acest fel de lucrare — după așezata vorbă a cronicarului — „timp hodenit și gând slobod trebuiaște”. Iar eu nu l-am prea avut...

Conștient de puținătatea vredniciei mele, vă rog să-mi îngăduiți, Domnilor, să nu tâlcuiesc alegerea mea în Academie decât ca un omagiu pe care cei mai străluciți reprezentanți ai științei și culturii românești îl aduc Bisericii neamului.

Această Biserică, da, este vrednică de înalta Dvoastră cinstitre. Fiindcă fiii Ei și-au zgrăvit credința în icoane, sau și-au

cioplit-o 'n cruci, sau și-au durat-o tn lăcașuri sfinte — dându-ne începuturile artei noastre. Ale lor sunt stângacile, dar așa de prețioasele însemnări, din care Dvoastră închegeați zbuțumata istorie a neamului. Slujitorii ei ne-au împrietinit cu luminătorul meșteșug tipograficesc. Ei ne-au fost cei dintâi dascăli. Ei au mângăiat cu cetania din Molitvelnic sau din Psaltire pe înaintașii noștri în clipele de izbeliște, întărindu-le și sporindu-le credința în izbânda cea care avea să vină. Pe urma ostenelilor și jertfelor lor ce-au dobândit ascultare la Dumnezeu această izbândă a venit. Soarele ei ne luminează și ne încălzește pe toți.

Bucuria pe care o simțim toți ceice ostenim în paginile acestei reviste — pe care P. Sf. Sa a urcat-o pe culmi — când îl vedem acolo unde-i e locul, e cu anevoie de grăit.

Dl prof. *Dr. Vasile Gheorghiu* e cel mai reprezentativ învățat al nostru și totdeauna cel mai productiv. Lucrările nenumărate cu care a înzestrat știința teologică ortodoxă română în ultimele trei decenii, reprezintă ultimul cuvânt în materie. Ele uimesc prin bogăția informațiilor, tăria argumentării și claritatea soluțiilor. N'am de gând să le înșir aici. Cunoscătorii știu despre ce e vorba. Imi iau voie însă să fac o mărturisire pe care sunt gata s'o dovedesc oricui: străinii — adică romano-occidentalii, protestanții și anglicanii — n'au o Introducere în sf. cărți ale Testamentului Nou care să poată rivaliza în precizie și care să fie atât de completă ca cea pe care ne-a dăruit-o dl Prof. Gheorghiu în 1929. Eterodocșii au desigur lucrări similare mai largi, dar nici una nu reprezintă întregul acestei științe atât de desăvârșit organizat într'un tot, ca'n monumentală carte a dsale. Actualmente, pune la punct o ediție critică a originalului Testamentului Nou, a cărei apariție va avea mare răsunet, atât înlăuntru, cât și peste hotare.

La congresele bisericesti ecumenice, ne-a reprezentat totdeauna cu deplină competență. În discuțiile dinlăuntru — francmasonerie, reforma calendarului, tratativele cu anglicanii etc. — a adus contribuții importante. În publicistica bisericească, îmbracă demnitatea — și truda — de director iscusit al revistei „Candela”. La catedră, le ascultat cu sete și cu sfințenie. Profesorul *Dr. Vasile Gheorghiu* e o mare pildă de ostenele pentru Ortodoxie și de viețuire în Hristos.

Sibiul ortodox, în rândurile căruta noui academicieni numără atâtia admiratori și prieteni și elevi, le trimite amândouă cele mai entuziaste felicitări. Și încă ceva.

Nouă ni se pare semnificativ faptul că ambii academicieni sunt talmaci iscusii ai cuvântului dumnezeesc — P. Sf. Episcop Nicolae Colan ca fost prof. de Testamentul Nou, iar dl Prof. *Dr. V. Gheorghiu* ca unul care a ostent o viață întreagă în aria aceluiași studiu. Desigur că nu amănuntul acesta a determinat fericita hotărâre a Academiei Române. Dar l... În chipul acesta, *cuvântul dumnezeesc răsbește la considerația* care i se cuvine și în areopagul culturii românești. Academia Română n'are — *incă* — o secțiune teo-

logică. Și ar putea s'o aibă. Din cel puțin trei motive: Creștinismul este cel mai activ factor cultural; Teologia este coroana tuturor științelor; suntem un neam care am trăit prin Dumnezeu.

Cineva din ceice au calitatea s'o facă, ar putea șopti acest gând acolo unde trebue.



CONGRESUL SOCIETĂȚII MISSIONARE „OASTEA DOMNULUI“, al 7-lea dela izvodirea acestor reconfortante manifestații ortodoxe, a animat orașul de reședință al Mitropoliei noastre — cu o însuflețire care constatăm că-i tot mai spornică — la Praznicul Pogorârii Duhului Sfânt din anul acesta.

Praznicul a început, duos și cald, în preseara Rusaliilor, cu o adunare frățească în aula Academiei teologice „Andreiane“, la care predicile preoților alternau cu cântările ostașilor și bucuria revederii fraților în Hristos cu bineventăritele gazdelor.

În prima zi de Rusalii, dimineața, ostașii s'au spovedit și s'au cuminecat. La sf. Liturghie, pe care a slujit-o cu sobor mareț de preoți și diaconi, I. P. Sf. Mitropolit *Nicolae*, întemeietorul și ocrotitorul Oastei Domnului, a predicat luminos și convingător ca totdeauna. La amiază, I. P. Sf. Sa a stat la masă cu ostașii. După aceea, s'a ținut marele sfat al Oastei, la care I. P. Sf. Sa a dat o seamă de îndemnuri asupra căroră zăbovim allunde.

A doua zi dimineața, același program, cu mai multe predică. Rândulți frumos în convoiu lung, ostașii și mai marii lor s'au îndreptat apoi cu steaguri și fanfară înainte, spre sala teatrului orășenesc, unde s'a desfășurat adunarea. A prezidat I. P. Sf. Mitropolit *Nicolae*, asistat de P. Sf. Arhiereu-Vicar *Vasile*, și de I. P. C. Arhim. mitrofor *Dr. Iuliu Scriban*. În cuvântul cu care a deschis adunarea, I. P. Sf. Mitropolit *Nicolae* a accentuat nevoia imperioasă de-a ne pune cu trup și suflet — cu *toții* — în slujba Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos și a Bisericii Lui. Dumnezeu nu ne cere să-l dăm decât ceea ce avem. Asta însă, să l-o dăm fără zăbavă. El va înmulți slabele noastre puteri, cum a sporit cele cinci pâini și doi pești. Vorbind de misiunea Oastei — care-i misiunea Bisericii — și de metoda ei, de acțiune, I. P. Sf. Sa a formulat principiul: *Nici o luptă duhovnicească nu poate fi dusă fără orânduială*, arătând, în această ordine de idei, binefacerile cu cari ne-am ales — Biserică, Oaste și ostași — de pe urma organizării ce i s'a dat prin statute acestei sânguinoase frății misionare. După aceea, I. P. Sf. Sa a prezentat ostașilor primele două cărțile din colecția „*Veniți la Hristos*“, pe care a binevoit s'o inaugureze chiar înaltul Arhiepiscop. I. P. C. Păr. Arhim. *Scriban*, dl *Al. Lascarov-Moldovanu*, Preoții prof. *Șt. Lupșa* și *Il. V. Felea*, Pr. Gh. *Secaș*, Pr. *M. Maier*, dl *I. Gr. Oprișan*, Pr. Gh. *Paschia*, Prof. *E. Stoica*, Pr. *Zidărescu*, dl *M. Suciuc-Sibianu*, pictor *Mocofănescu*, inv. *Ursu ș. a.* s'au perindat pe rând la cuvântul bun pe care-l culegeau ostașii. Încheierea a făcut-o I. P. Sf. Mitropolit *Nicolae*.

A fost un praznic cercetat de suflarea Duhului Sfânt.



INCHEIEREA ANULUI ȘCOLAR LA ACADEMIA TEOLOGICĂ „ANDREIANĂ” ȘI LA ȘCOALA DE CÂNTĂREȚI BISERICEȘTI „DIMITRIE CUNȚAN”, s'a făcut, cu ceremonialul îndătinat, în aula Academiei teologice „Andreiane”, Duminecă 19 Iunie a. c., după sf. Liturghie.

I. P. Sf. Mitropolit *Nicolae*, marele ocrotitor al acestor instituții de învățătură și educație ortodoxă, însoțit de P. Sf. Arhierieuvicar *Vasile* și de demnitarii mitropolitani, a fost întâmpinat la intrarea în aula, cu un puternic „Pre Stăpânul...”, cântat de corul studenților teologi, dirijat de prof. P. Gherman.

Păr. Rector Dr. *D. Stăniloae*, între două cântări religioase, a rostit primul cuvânt întremător al zilei. Senin și cordial în vorbele-i înmiresmate de-o neprefăcută simțire religioasă, P. C. Sa a epilogat mănوسul an de muncă pentru Domnul cu o seamă de constatări și îndemnuri îmbucurătoare și utile. Ca de obicei, inima rectorului a căutat inima studenților — mai cu seamă a celor cari pleacă. Nici o primejdie nu poate înfrânge elanul celor ce-l cunosc pe Dumnezeu și-l iubesc. Preoții de mâne să fie siguri că atâta vreme cât lăuntricul lor e dogorit de iubirea lui Hristos — și de iubire pentru Hristos — pledecile din afară nu le vor putea reteza râvna de-al sluji pe Celce vieșile ne-a dat, niciodată.

Celorce i-au dăruit înaltei noastre școale de Teologie dreptul de a conferi diploma de licență și de magistru în Teologie — adică M. Sa Regelui *Carol II*, I. P. Sf. Mitropolit *Nicolae* și P. Sf. Episcop *Nicolae Colan*, Ministrul Educației Naționale și al Cultelor și Artelor — Păr. Rector le-a exprimat recunoștința cuvenită.

După aceea, elevii școalei de cântărești, dirijați de păr. prof. N. Topolog, au executat o cântare bisericească. Iar păr. Director *Sf. Morariu*, a vorbit cu cumpăt și cu înțelepciune, despre progresul într'adevăr excepțional pe care l-a făcut această școală nouă, în toate direcțiile. Am remarcat cu plăcere atențiunea pe care harnicul director, ajutat de colaboratorii săi, a dat-o educației școlarelor.

Deplin mulțumit de cele auzite — și constatate personal în vizitele cu cari îndeaproapea Sa purtare de grije onorează școlile amintite — I. P. Sf. Mitropolit *Nicolae* a subliniat după cuvîntă actul însemnat al înălțării Academiei teologice la nivelul pe care-l merita, omagiind pe M. Sa Regele *Carol II* și pe P. Sf. Episcop *Nicolae Colan*.

Școalei de cântărești bisericești, i-a făgăduit un local nou. Iar deo-camdată, i-a dat numele neuitatului maestru de cântări bisericești *Dimitrie Cunțan*, punându-i la inimă grija de-a fi totdeauna demnă de el.

Un public select și numeros a populat această caldă sărbătorire.

ÎNTREGIREA FOR-ULUI. Așa se chiamă, pe numele lui cel adevărat, mult așteptatul act plinit în cursul unei luni la București. Frăția Ortodoxă Română, care a deschis aripi vulturești aici în Ardeal, s'a constituit și peste munți.

După mai multe ședințe pregătitoare ținute de intelectualii fruntași ai Arhiepiscopiei Bucureștilor, sub președinția P. S. Arhieru-
vica *Dr. Irineu Mihălcescu Târgovișteanul* și cu indeaproapea pur-
tare de grije a I. P. Sf. Patriarh *Miron*, FOR-ul bucureștean s'a con-
silit definitiv, alegându-și următorul comitet de conducere :

Președinte: *Dr. C. Angelescu*, fost Președinte al Consiliului
de Miniștri și actual Consilier Regal; Secretar general: Prof. univ.
Nichifor Crainic; Casier: Prof. *I. Popescu-Pasărea*; Membri în
comitet: *Andrei Rădulescu*, prim-președintele Inaltei Curți de Casație
și Justiție; Prof. *Nae Dumitrescu*, președintele Tinerimii Române;
Avocat *Popescu Tudor*; Prof. univ. *I. G. Savin*, *V. G. Ispir* și *I.
Petrovici*; Arhitect *I. D. Enescu*, fost subsecretar de stat; Doctorii
V. Gomoiu și *V. Trifu*; Col. *Mihăilescu*, General *Jitianu* și *Iuliu
Pascu*, consilier la Consiliul legislativ.

Spor la muncă și cât mai curând organizarea restului Țării.



O ANIVERSARE DUIOASĂ. La 1 August a. c. se împlinesc
treizeci de ani de atunci. Părintele *Dr. Ioan Lupaș*, eminentul nostru
istoric și profesor universitar de astăzi, potrivit unei triste „tradiții”
împământenite pe plaiurile noastre ardelenesti de-o stăpânire nefi-
rească, în ziua de 1 August 1908, intra în temnița de stat dela
Seghedin, ca să plătească birul cutezanței dsale de-ași fi iubit Neamul
care ni l'a dat, într'o vreme când această vârtute era socotită crimă.

Pricina întemnițării dsale a fost tot atât de neîntemeiată ca și vina
imaginară ce l se atribuia. Un articol inofensiv dar fierbinte ca lava
unul vulcan — intitulat *Toate plugurile umbliă...* și publicat în „Țara
Noastră”, foaia populară a Asociațiunii din Sibiu, în Aprilie 1907 —
neafând har în fața autorităților ungurești, a iscat un proces care
— cum era de așteptat — s'a sfârșit cu întemnițarea preotului căr-
turar. Am citit de curând articolul împricinat (vezi *I. Lupaș: Para-
lism istoric; București, 1937, p. 20—25*). Nu vedem absolut nimic
subversiv în el. Duce însă într'ânsul o conștiință patriotică atât de
pronunțată și plutește asupra-i un aer atât de curat românesc încât
face să-ți zvâcnească inima într'un ritm galopant. Bănuesc furia pe
care a stârnit-o în ungurime prin comparație cu înrăurirea ferme-
cătoare pe care o exercită lectura lui asupra unei inimi românești.

Stăpânirea ungurească avea să-i plătească multe îndrăsneli
părintelui *Lupaș*, ca și întregii falange a neînfricașilor noștri luptători
ardeleni. După câte știm, articolul împricinat n'a fost decât picătura
care a umplut paharul neastâmpărului său. Tocmai în vremea aceea,
Păr. Lupaș tipărise în ungurește o broșură intitulată „Paralelism
istoric”, în care se răfuia cu enormitățile pățimașului istoric și publi-
cist maghiar *Iancsó Benedek*, un batjocoritor de carieră al Nea-
mului nostru. Acest maghiar răsbunător a grăbit osânda care pe
un român de talia *Păr. Lupaș*, tot avea să-i nimerească odată.

În cartea pomenită (p. 27—33), *Păr. Lupaș* ne dă câteva amă-
nunte impresionante privitoare la ispășirea osândeii de trei luni

temniță de stat, pe care a făcut-o la Seghedin. Pe vremea aceea, temnița din Seghedin avea numai oaspeți români și slovaci. Atmosfera din prinsoare era atât de covârșitor românească, încât până și temnicerii unguri au început să se deprindă cu limba românească. Printre cei ce l'au întâmpinat între zidurile reci ale închisorii, erau ziaristii Ghiță Stoica, Dr. Voicu Nițescu și — fapt semnificativ — preotul român Petru Laslău din Văltșoara (jud. Hunedoara). Iar dintre slovaci, cunoscutul abate Andrei Hlinka.

În închisoare, Păr. Lupaș a scris cea mai mare parte din monografia de neîntrecută faimă asupra Mitropolitului Andrei Șaguna.

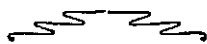
Sunt trezeci de ani de-atunci... și noi pomenim evenimentul ca pe-o jertfă bine primită, pe care au adus-o pe altarul românismului cei mai buni fii ai Ardealului. Păr Lupaș e numai unul dintre ei. Câți nu l-au precedat? Câți nu l-au urmat? În urma câtoro din cei ce și-au îngropat la temelie României rotunde cele mai bune energii ale lor nu s'au închis scârțâind lugubru porțile grele ale temnițelor ungurești?

Pomenind întemnițarea Păr. Lupaș, ne înclinăm în fața memoriei tuturor celor ce i-au împărtășit soarta, cu smerenia urmașilor ce-și cinstesc precursorii și cu bucuria celor ce trăind în Țara mărită, își dau seama că temnițele ungurești n'au putut încâtușa aspirațiile noastre de veacuri, cari s'au rotunjit în faptele anului 1918.

CONGRESUL EUHARISTIC DELA BUDAPESTA. În vesela capitală a Ungariei s'a ținut în zilele de 25—29 Maiu a. c. al 34-lea congres euharistic romano-occidental și primul congres euharistico-revizionist maghiaro-papistaș. Au participat delegați și oaspeți din toată lumea, minus Anglia, America și Germania (cu Austria). Solemnitățile euharistice au fost conduse de delegatul Episcopului Romei, cardinalul secretar de stat Eugen Pacelli. Propaganda revizionistă au săvârșit-o gazdele, cu consimțământul făcut al unora dintre oaspeți. S'au oficiat slujbe pompoase, s'au ținut cuvântări de rigoare, s'au organizat procesiuni „euharistice” — dintre cari cea mai reușită a fost transportarea „Dreptei Sfinte” a regelui Ștefan dela Budapesta la Strigoniu — și s'a distribuit oaspeților niște material inocent privitor la pătimirile neconsolatei Ungarii „mici”.

Uniții noștri au avut un rol din cale-afară de șters. Păcat! Meritau alt tratament decât acela de-a fi tolerați „mai pe de lături”, pe urma râvnei complect desinteresate cu care au oferit bunele lor servicii cauzei congresului.

GR. T. M.



NOTE ȘI INFORMAȚII

RECENTUL congres euharistic dela Budapesta — după câte am putut afla din alte izvoare decât cele uniate — ne-a lămurit deplin asupra situației privilegiate pe care o deține uniția din România în concertul romano-catolicismului. Importanța ei, cât ce trece granița la Curtici sau Jimbolia, e *nulă*. Absență sau în cel mai bun caz disparentă, contribuția ei la reușita congresului budapestan a fost invers proporțională cu gălăgia pe care o face la noi în țară. Credința noastră de totdeauna o confirmă de astă dată o manifestație a romano-catolicismului mondial: uniția reprezintă doar un instrument de care Vaticanul se servește ca să pricinulască tulburare în sufletul unui popor care-i refuză orice aderență. Dacă le-o spui verde uniții se supără, protestează nevoe mare, agită condeele și-și vântură'n lume proza pururea cătrănită a foilor lor. Pe de altă parte își arogă misiuni discutabile și luptă cu amândouă mâinile pentru o cauză pierdută din născare.

Figura pe care au făcut-o la congresul de pomină dela Budapesta, a fost într'adevăr delicioasă. Ea ne rememorează o întâmplare adevărată, petrecută la noi în țară, într'o vreme când orice nulitate râvnea — și izbutea — să ajungă deputat.

Un reprezentant al poporului, dintr'o regiune necăjită, coborând odată în mijlocul electorilor

săi, a nimerit într'un sat din raza fiefului său politic. Dupăce a adunat lumea cu toba, s'a așternut pe îndrugat câte și mai câte.

— Partidul nostru, decând a ajuns la putere, a făcut așa și pe dincoala. Noi, aleșii poporului, dela înălțimea tribunei Parlamentului, ridicăm glas ziua și noaptea pentru apărarea intereselor dvoastre — cuvânta dl deputat.

În timp ce-și măcina perorația grandilocventă cu un patos ce-l îmbrobona fruntea de nădușală, un sătean mai îndrăsneț îl întrepruse, spunându-i:

— Apăi, să hie cu iertare don dipotat, noi mai slovenim din când în când foile alea cari vin în sat, dar n'am dat niciodată de numele lu' măria-sa, cumcă aji hi grăit ceva acoalea sus unde să strâng domnii ăi mari.

Deputatul, îmbătrânit în viclenii, îi potrivește pe loc răspunsul:

— Te'nșeli bade. Bagă numai de seamă unde scrie „Aplauze“, „Ilaritate“, „Vacarm“, ș. a. și să știi că acolo sunt și eu totdeauna.

Cam așa s'a petrecut cu uniții la Budapesta.

Acum!... Teologii uniți, de școală nouă, vorbesc cu multă emfază despre importanța planetară a romano-catolicismului, despre forța cosmică a Vaticanului... din care ei nu pișcă nici un beneficiu onorabil. Nu-și dau ei oare seama că se află într'o situație jenantă? Nici romano-catolici nu sunt, nici de orto-

docși nu vor s'audă. De cei dinții sunt tratați ca niște minori. De noi — ca renegași și apoștați. Ce le rămâne de făcut?

Autorul celor două studii adânci, publicate în „Viața Ilustrată” (an I, nr. 1 și 2), le-a indicat cu o fină pătrundere dilema în care se află și din care tot vor trebui să iese odată: 1. sau se catolicizează cu totul și atunci, poporul care nici nu vrea să audă de așa ceva va refuza să-i urmeze, sau 2. se întorc acasă! Altă soluție nu există.

IN ziua de 11 Iunie a. c., P. Sf. Episcop *Nicolae Colan*, Ministrul Educației Naționale și al Cultelor și Artelor a dat o decizie ministerială care reglementează regimul sectelor din România, în conformitate cu noua Constituție.

Data fiind importanța actului săvârșit, vom zăbovi asupra lui în curând.

IN spiritualitatea românească contemporană, numele dlui prof. univ. *Nichifor Crainic* îmbracă purpura unui prestigiu întru toful conform înțelesului său literal. Vestitor neobosit de idealuri înalte, cărora mințea sa genială și verbul-i cuceritor le împrumută o irezistibilă putere de atracție, dă gândește de multe ori pentru o față întreagă. Și scrie. Scrie curat și senin, adânc și chibzuit. Deaceia îl citim cu neîmpușnată încredere oriunde-l întâlnim, și cu bucuria celor ce știu dintr-o îndelungată experiență că dobândesc folosință din el.

Cea mai proaspătă carte a sa, intitulată *Ortodoxie și*

Etnocrație, ne va prileji în curând bucuria unor noi preocupări cu ideile acestui original gânditor al nostru.

P. Sf. EPISCOP *Nicolae Colan* a părăsit interimatul Ministerului Educației Naționale, pentru a se dedica, cu totul, Episcopiei pe care o păstorește și Ministerului Cultelor și Artelor, al cărui titular este.

În decursul celor trei luni de zile, cât a onorat Ministerul Educației Naționale, P. Sf. Sa a desfășurat o activitate foarte frumoasă. Și utilă. Învățământul nostru de toate gradele a fost încreștinat. Reforma învățământului teologic a fost plinită în cele mai bune condițiuni. O mână harnică și pricepută a semănat sămânța cea bună, care va da roadele așteptate atâta vreme cât spiritul întronat în școala românească de P. Sf. Sa va rămâne intact.

Cu interimatul Ministerului Educației Naționale a fost însărcinat dl Ministrul de Interne *Armand Călinescu*.

SF. SINOD al Bisericii noastre, în ședința pe care a ținut-o Marți 28 Iunie a. c. sub prezidiul I. P. Sf. Mitropolit *Nicolae* al Ardealului, la cererea dlui Prof. univ. *Nichifor Crainic*, a aprobat tipărirea *Filocaliei* la Tipografia arhidiecezană din Sibiu.

Apariția acestei opere valoroase o așteptăm cu bucurie.

PE locul istoric dela Vadul-Crișului — azi *Vadul-Regele Carol II* — unde acum opt ani

Saveranul nostru a luat primul contact cu pământul țării care-l aștepta precum se știe. P. Sf. Sa Dr. *Nicolae Popoviciu*, Episcopul Orăzii, a hotărât să ridice o mănăstire ortodoxă.

Această inițiativă, pe care P. Sf. Episcop Nicolae o va plini cu râvna care i-o cunoaștem, sporește simțitor buchetul frumoaselor realizări ale strădănicului vlădică dela granița de Vest.

o

FRANȚA, sora noastră latină, a făcut României un dar de cărți de-o mare valoare. Predarea lor s'a făcut în cadrul unei solemnități la care P. Sf. Episcop Nicolae Colan, Ministrul Educației Naționale și al Cultelor și Artelor și dl A. Thierry, Ministrul plenipotențiar al Franței, au schimbat călduroase cuvinte de simpatie reciprocă, în numele țărilor lor.

Cărțile dăruite au fost distribuite instituțiilor noastre de cultură și educație. Academia noastră teologică „Andreiană” a primit 45 cărți, în 89 de volume.

o

O PARTE din presa noastră laică face o prea largă publicitate întâmplărilor senzaționale cari conrup și strică, înghesuind în câte-o nofă ferită atâtea lucruri bune.

Presei care face astfel, nu-i precupeșim deloc simpatia noastră.

Am citit cu plăcere, într'un număr recent al elegantului cotidian „România”, câteva coloane interesante și bine scrise, privitoare la sbuciumatul trecut religios al Maramureșului, semnate de prietenul nostru dl Io:if E. Naghiu. Și ne-am gândit că reputatul nostru romancier dl Cezar Petrescu, directorul ziarului, ar face cel puțin un lucru bun dacă ar deschide o pagină săptămânală pentru problemele de viață religioasă autentic românească, după pilda „Universului” și a „Poruncii Vremii”. „România” n'ar avea decât de câștigat. Iar cititorii ei, cu atât mai vărtos. Bine'nțeles, cu condiția ca să fie scrisă cu duh, cu convingere și fără prihană.

o

ÎNCĂ nu s'au uscat lacrimile cu cari am petrecut pe drumul gloriei neperitoare pe *Octavian Goga* și cuvintele drepte cari îi proslăvesc memoria încă n'au făcut.

Dupăce i-a zugrăvit viața eroică în culori de-o rară frumusețe, și reale, în eleganta broșură *Gloria Neamului: Octavian Goga* (Cluj, 1937), dl prof. univ. *Dr. I. Mateiu* a adunat în nr. 16 al Bibliotecii FOR-ului câțiva stropi de *Lacrimi pentru Octavian Goga*, datorii dsale și dlor Grigorie T. Marcu, I. Goron și Fl. Mureșanu.

E un omagiu mișcător pe care FOR-ul îl aduce memoriei marelui său membru mutat dela noi.

